

Manacor,  
6 de mayo  
de 1.986  
Número 287  
P.V.P. 75 Ptas.  
IVA (Incl.)

Revista d'informació general

**A tota plana**

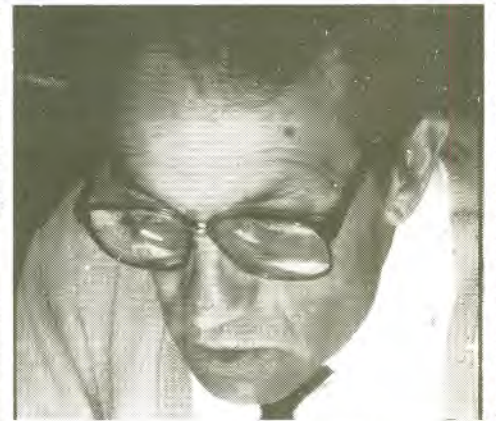
**El juicio  
fue celebrado  
el pasado miercoles**



## **EL ASESINATO DE MANUEL PEREZ, VISTO PARA SENTENCIA**

*Se ha registrado un primer contacto*

### **¿“FLIRTEOS” POLITICOS ENTRE GABRIEL HOMAR Y PERE LLINAS?**



**Miembro de las  
Aulas de la  
Tercera Edad**



**MUERE  
REPENTI-  
NAMENTE  
EN LA  
ULTIMA  
EXCURSION**

**Torneo Comarcal de Peñas**



### **EL CA'S FRAUS, CAMPEON**

*0-0 en Na Capellera*

### **EL ALCALA APUNTILLO AL MANACOR**

# EL RUEDO POLITICO

Se han registrado los primeros contactos a nivel personal

## ¿Encabezara Gabriel Homar la lista de UM en la proximas elecciones municipales?

(De nuestra Redacción, por Gabriel Veny).- Relegado ya a un discreto segundo plano el "affaire" Es Rebost mientras no sean dadas a conocer las conclusiones a las que pueda llegar el Juez una vez finalizado el proceso judicial, único motivo por el que se mantiene viva actualmente la chispa del notición del año, la actualidad política está siendo orientada en las especulaciones políticas de los núcleos observadores de cara a las próximas elecciones. Y no sólo las generales adelantadas por Felipe González el 22 de junio próximo, sino que lo que empieza a "picar" estriba en quienes conformarán las candidaturas que contendrán para hacerse con algunas plazas en el Ayuntamiento de Manacor.

### Podría haber sorpresas

Sí, podría haber sorpresas en las diferentes relaciones nominales de las próximas listas de candidatos al escaño municipal, como lo sería el hecho de que el actual alcalde Gabriel Homar encabezara la candidatura de UM. Nada hay confirmado al respecto, aunque sí estamos en condiciones de adelantar que se han registrado los



Pere Llinás y Gabriel Homar han mantenido una primera entrevista. ¿Seguirán los contactos?

primeros contactos a nivel personal, quizás a simple título de sondeo, al objeto de conocer como respira el alcalde Homar en el plano político.

Este primer contacto tuvo lugar sobre las once y media de la mañana del pasado martes, en el despacho de la Alcaldía. La entrevista era entre el uemeista Pere Llinás y Gabriel Homar. Y no se habló de fútbol, precisamente, sino que afloró el tema de las próximas elecciones municipales e, incluso, de forma quizás no directa, de la posibilidad que apuntamos en el titular de este artículo. Por descontado que no se llegó a conclusión alguna, pero los contactos podrían repetirse en un futuro próximo.

Es posible que Pere Llinás actuara en esta oportunidad por su cuenta y riesgo, pero lo cierto es que "el cuco" Pere tiene ya una

primera impresión que no ha querido desvelarnos acerca de la posibilidad, remota o no, de que Gabriel Homar se pase a UM, par-

tido que, a raíz de la negativa de Rafael Muntaner a concursar de nuevo en los próximos comicios municipales, tiene planteado el problema del número uno en Manacor, "maillot amarillo" que podría enfundarse Pedro Gonzalo Aguiló. O Pere Llinás. Aunque ambos, de momento, parecen tener reservado un puesto en la candidatura de UM para el Parlament Balear. No es de extrañar, por tanto, que el partido que lidera Jeroni Albertí intente jugar la baza del hoy aliancista Gabriel Homar para encabezar su candidatura.



Jaume Lull parece que se confirmará como número uno del PSOE en las municipales de Manacor.

### A tcta plana

Dep. Legal PM 387 - 1980  
Edita:  
Edicions Manacor S.A.  
Ronda del Puerto, 60  
Tel. 55 24 08

Director:  
Gabriel Veny Matamalas

Cap de publicitat:  
Mateu Llodrà

IBM:  
Coloma Barceló  
Irene Juan

Redacció, administració i publicitat  
Ronda del Puerto, 60  
Tel. 55 24 08  
Ap. 117 - Manacor

### Jaume Lull, al PSOE

Lo adelantamos hace muchas semanas y parece que lleva camino de confirmarse la concesión del "dorsal número uno" del PSOE

# EL RUEDO POLITICO

en los comicios municipales a Jaume Llull, actual diputado en el Parlament Balear por el PSOE aunque con la etiqueta de independiente. Jaume Llull tiene ya una experiencia al frente de la Alcaldía de Manacor y eso siempre pesa. Y el PSOE lo sabe.

En cuanto a la CDI, la única opción independiente que queda en liza, podría concursar de nuevo en solitario con Sebastià Riera de número uno. Los cerebros de CDI saben perfectamente que cuentan con un electorado fiel a sus postulados y que no les fallará. Que los tres o cuatro escaños están conseguidos de entrada. Un buen bagaje con el que cuentan desde la misma línea de salida y que no se puede desaprovechar.

En relación a la candidatura próxima a los postulados del PSM que organizaban inicialmente Lorenzo Femenías y Miguel Estelrich "Caña", parece que lleva camino de quedar en agua de borrajas. Es decir, que no llegará a cristalizar salvo sorpresas posibles aunque poco probables.

## La papeleta, para AP



Pedro Adrover sigue al frente del sector crítico de AP para reorganizar la derecha local.

En el caso de confirmarse la integración de Gabriel Homar en las filas de UM, la papeleta sería para Alianza Popular, sin un claro número uno que "llevarse a la boca". Uno de los hombres fuertes en la candidatura de Coali-

ción Popular en Manacor, podría ser el actual cabeza visible del Partido Liberal Gabriel Gibanel. Aunque, claro, AP no colocaría a un número uno de otro partido por muy coaligados que estuvieran.

Aquí, quien podría decir algo es la rama aliancista que lidera Pedro Adrover, o sea, el denominado sector crítico de AP con ocasión de la "revolución" apeista en Manacor en la última campaña electoral.

Este núcleo crítico cuyas cabezas visibles son el illoter Pedro Adrover y el macianer Antonio Sureda no ha cejado en su empeño de reorganizar la para ellos maltrecha derecha en Manacor. Al efecto, vienen celebrando periódicas reuniones a la espera de saltar de nuevo al ruedo político local, quizás no con pretensiones electoralistas, aunque sí —y eso con toda seguridad— para poner orden donde consideran que, hoy por hoy, no lo hay.

## BAR RESTAURANTE ES JONQUET

### ESPECIALIDAD EN:

**COCINA MALLORQUINA**  
**Carnes y Pescados Frescos**  
**Comidas por encargo**

Entrada Urbanización  
Sa Coma -  
San Lorenzo  
(Mallorca)  
Tel. 57 09 11

## EN PORTO CRISTO SU AGENCIA DE VIAJES



# EUROPA TOURS

C/ Mar, 9 - Tel. 57 10 61

Expertos en coordinación y agilidad en  
Reservas de:

BILLETES DE AVION BILLETES DE BARCO  
VUELOS CHARTER RESERVAS DE HOTEL  
EXCURSIONES EN AUTOCAR POR LA ISLA  
VIAJES PARA LA 3a. EDAD CRUCEROS  
VIAJES DE ESTUDIOS PROGRAMACIONES  
VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES  
OFERTAS ESPECIALES CONGRESOS  
FERIAS, Y RESERVAS ESPECIALES EN  
VIAJES DE LUNA DE MIEL...

Servicio  
de Billetes a domicilio en Manacor sin ningún recargo de entrega.

Estamos a su disposición en:  
C/ Mar, 9 - Tel. 57 10 61 - PORTO CRISTO



## Val més prevenir que curar

Es trist i llamentable el cas que ha passat a Rússia, amb l'explosió d'aquesta central nuclear, la tecnologia és perillosa sempre que sigui amb coses nuclears, però hem de pensar i creure que el món n'està ple de centrals i bombes, no ho dic per fer por, emperò ho dic perquè és la veritat, els homes que han creat aquestes coses més valdria que no haguessin nascuts, perquè han posat el món dins un perill passager i tot perquè no en sabem, però lo cert és que està fet, ja hi pot haver polítics, ja hi pot ha-

ver contradiccions, ja hi pot haver tecnologies, però es grau de la reactivitat s'està escampant i tot perquè manquen persones humanes i sanes.

Com estaran les pobres persones que estan afectades per les despeses d'aquesta pesta nuclear, si les poguéssim veure i parlar amb elles a ben segur que ens farien llàstima, però gràcies a Déu pareix que a Espanya no hi arribarà, però que més dona s'hi ha arribat a altres països, les vides humanes tenen el mateix valor per tot el món, però quina culpa tenim les persones que no

volem coses nuclears ni guerres, que desitjam la pau per tots, vos pensau quines formes agafaran les persones afectades després d'aquest desastre, pensau que seran bones de consolar?, i no tan sols això sinó la quantitat que estan posant de contaminació damunt la terra, potser que les cremadures no ens arribin però les pestes i malalties si que poden arribar. Voldria que tots els que inventen coses per matar la gent "quedassin a l'aire sense poder beure ni menjar" i que els arribàs un poquet d'aire per respirar atòmic, i que pogues-

sin veure tots els habitants de la terra vivint en pau i aire sà.

El sofriment de totes les persones que en aquests moments estan afectades hauria d'esser un exemple per tothom que vulgui destrossar el món, i que d'una vegada per totes se retirin d'enmig totes les bombes nuclears i centrals. Si qualche polític veu les coses diferent l'hi diré que moltes maneres i formes hi ha per fer energia tan sigui solar com de madera, perquè val més prevenir que no curar.

Pere Llinàs.

## Carta oberta al senyor Gabriel Cañellas, en ocasió d'un "Tu, també, ho has de tenir en compte"

Lo meu President:

Quan hi vaig esser, a l'Auditori capitalí, ho feu amb el mateix esperit, que al Teatre Municipal, de Manacor, en avinentesa de la presentació del II CONGRES DE LA LLENGUA CATALANA.

Tant a la meua localitat manacorina com a Ciutat em va ombrear l'ànim el constatar la presència, a la mesa de presidència, d'autoritats. De certes autoritats. Polítiques, s'entén. Certes autoritats qui, actuant amb parsimònia interessada, fan de la qüestió lingüística vestidura de buit de la mateixa. Que cal dir, i doncs, del fre, pausa, pauta i manca de pressa, per a enllestir una qüestió que hi es al nostre Estatut? A que han vingut, ara, les presses, per debatre (?) al Parlament, al seu Parlament, al seu Parlament, la llei de NORMALITZACIO LINGÜISTICA? Just unes hores abans de la presentació a Palma, del CONGRES DE LA LLENGUA!

A rel de l'acte manacorí al que vostè, senyor President hi arribà tard, ja vaig escriure, al setmanari A TOTA PLANA, fent menció d'uns fets concrets, era un curull fer ostentació de seients de primer rengle, en un acte no pas recolzat per un determinat partit polític!

Per respecte a la jerarquia, per educació i per educació i perquè no era el lloc apropiat, jo no vaig xiular lo desafortunat del seu discurs a l'Auditori, lo meu President. Això sí, senyor Cañellas, el meu rebot més sincer al seu concepte (O humorada política?) del bateig (el seu ó del qui li va mal escriure el parlament?), que va fer, del català, com a "... imposició d'una llengua per a relagar els dialectes (quins, senyor Cañellas?), a l'àmbit familiar".

Aquí, i a nivell de llenguatge, no hi veig més àmbit familiar que el conformat per tot un Poble, el meu Poble, senyor Cañe-

llas i no pas com vostè, crec, va voler dir com a unitats, aïllades, familiars. La llengua, senyor meu, ho es per a fer-ne ús a tot nivell. A ca-seva, al carrer i, fins i tot, per parlar-la amb les nostres autoritats jeràrquiques. I, francament, entre nosaltres, sense fer retop a l'altre. Sona millor en català que en castellà. Lo demés, opinió, es anar-se'n pels serrats de Ubeda. I això cau molt lluny.

Senyor Cañellas, té vostè tot això en compte?

Al Parlament, senyor Cañellas, el senyor Manuel Jaén Palacios demanà al Conseller Senyor Gilet "mesura a l'hora de fer aplicació de la llei" (La de la Normalització, és clar). No foren, menys mal, paraules de vostè, senyor Cañellas, però ho són mesura, d'un grup polític, ho sembla, no apte per a lo que és una llei. Es fa signatura d'una llei per a fer-la complir i res més. Per favor, no posin condicions de vida a un infant que vol tornar a néixer de la foscor

a la que fou, un jorn, condemnat. Es la llengua que tenim aquí, ja fa set segles. No li donem més nom que el seu: Català. Es un opinió que anomenar dialectes és una faicó separadora. No n'hi han de separatistes.

No el vull cansar més, lo meu President. Però he de finir la lletra dient-li del rubor sentit a les galtes quan, a l'Auditori, s'anomenà JOSEP MARIA al meu Mossèn. Rubor que deuria esser de vergonya per a qui ho va dir.

Crec ho va esser un "lapsus lingune", però, per a mi, és un fidel reflexe de tot lo que li exposo.

Fent recordança d'una interrupció a llurs discurs al Congrés de la Llengua (TU, TAMBE, HO HAS DE TENER EN COMPTE!!!) em permet aconsellar-li que, tot lo dit, ho es perquè consider que VOSTE cal, també, ho tingui en compte.

Amb el més respectuós dels meus saluts.

Ramon Costa i Dot.

# Quan venen per mi tenc per costum sortir a camí

Així és Sr. Tugores, ho solc fer sempre, en què no-més sigui perquè el qui me cerca no es perdi en el trajecte.

Fa uns quinze dies i al setmanari "Manacor Comarcal" es publicà un article sota l'encapçalament "I ara on és l'urbanisme concertat?" en el qual el seu autor Antoni Tugores clovia tota una llarga campanya de desprestigi a la meva persona concertant la política urbanística iniciada amb la redacció del Pla General amb el llastimós assumpte del "Rebot".

La meva contesta publicada a totes les revistes locals manco el "Manacor" ja no me vaig molestar en enviar-li, explicava la trajectòria que des de l'agost passat havia intentat donar a la Comissió d'Urbanisme així com els principis en què es fonamentava la redacció del Pla General d'Ordenació Urbana. Acabava la meva exposició dient que el qui intentàs mesclar les qüestions de la política urbanística amb el present intent d'extorsió al d'En Tomàs Orell, no era més que "un ridícul i desgraciat misatge del sembrador d'odi".

La reacció del Sr. Tugores, supòs que sentint-se descobert fou la d'embestir al meu company Pere Serra anunciant-li que a partir d'ara VENIA A PER MI.

A propòsit del succeït el dia 22 el personatge ens diu: "Aquest fet és especialment greu quan es produeix dins el lloc de treball de la persona agraviada". I jo afegeix: Es quasi tan greu com ell que aprofitant un mitjà de difusió s'anuncï que es va a carregar una persona, sigui o no polític. Si es vol promocionar a un que els cau millor que es faci, però mai mitjançant uns sistemàtics insults i befes del rival.

Però el que desgraciadament "Mossèn" Antoni Tugores s'oblida és l'explicar que el qui en realitat no ha respectat el seu lloc de treball és ell mateix.

Intentaré demostrar-ho: El director del setmanari "Manacor" va dient que té proves que jo som un home corrupte i així ho escampa entre els meus companys de partit.

Després d'un m'han dit que aquell li havia dit l'home concreta una qüestió: —Antoni Sureda és un corrupte perquè ha cobrat 500.000 ptes. d'En Manolo Entrena.

Efectivament jo he cobrat un xec de 500.000 pesetes que En Manolo Entrena em va entregar i firmar. Un taló corresponent al seu compte corrent del Banc HISPANO AMERICA un taló que em va pagar, com empleat del banc, el Sr. Tugores Manresa.

Més envant explicaré el perquè d'aquest xec, mentre tant permeteu-me seguir amb "l'artista": Utilitzant aquesta informació que té degut al SEU LLOC DE TREBALL, i que al meu entendre a més podria donar davant el jutge si se'l requereix a que ho faci, EL SENYOR TUGORES DESPRESTIGIA EL BANC ON FA FEINA i mes o menys ho declara zona de guerra.

No content amb això el nostre "agraviat" va dient que el fins ahir era el meu lloc de feina als Hotels de la Cadena Sol (serveis tècnics) i ho he aconseguit com a pagament de fer els ulls grossos a les obres il·legals de l'Hotel los Canarios.

Respecte aquesta qüestió vull fer saber que fa vint dies vaig ordenar l'obertura de l'expedient així com la paralització de les obres; a més a més i a fi de no perjudicar al Sr. Pere Vaquer i als qui m'havien oferit la feina

aquest dissabte passat els he demanat la baixa. Quan passi aquest rebumbori si me tornen admetre hi tornaré, si no pot ésser paciència, jo comprenc que a un complexe hotelet els llocs s'han de cobrir.

... Es clar "malauradament" que el treball d'un obrer manual no té la importància del de tot un empleat de banca...!

Durant aquests sis o set mesos el Setmanari del Sr. Tugores m'ha tractat de corrupte, de maligne, m'ha dibuixat de vampir, de "concejal ñoño, de Rambo i de Pato Donald... I és curiós perquè tenen les fites clares de com m'he passat dos anys fregant piscines per Cala D'Or, quasi altre tant de portala de nit a un hotelet de mala mort a Porto Colom; que l'augment del meu patrimoni consisteix amb una caseta de 82 m2 a pagar en 10 anys mitjançant una hipoteca al propi Banc Hispano Americà... com també saben que el cotxe que tenc és el qui tenia abans d'entrar de "concejal". Resumint si en veritat jo som el corrupte no em queda altre remei que pensar i creure que en aquest poble qui més qui menys és arcàngel, serafí o querubí...

\*\*\*

Respecte al xec del Sr. Entrena he de dir que la quantitat rebuda fou destinada a pagar el meu missèr pel plet que amb aquell senyor havia tengut.

Tant el Sr. Francisco Galván com el conseller delegat Sr. Enriquez em reconegueren en part la legitimitat de la meva denúncia, teren les paus i acordaren no continuar el plet.

Si jo fós rancorós podria aprofitar aquesta circumstància per anar-me'n a l'audiència i intentar demostrar que la qüestió de l'honor, motiu pel què vaig ésser denunciat res de res importava. Podria convertir-se per a mi amb una bona victòria judicial i política com també podria succeir que més d'un il·lustre personatge quedàs amb la roba a l'estenedor... Però no ho puc fer doncs obeesc a la que per a mi és la llei de les lleis: LA MEVA PARAULA.

Amb honor als Srs. esmentats he de dir que ningú em demanà res a canvi com jo tampoc més enllà del que era meu.

El que s'inicià en un plet escandalós acabà amb la trobada d'uns amics i homes de debò.

Ja per acabar: de la nota dels redactors del Manacor m'estim més no fer-ne cap comentari tret del Bernadet Nadal hàbil componedor de campanyes de desprestigi i "amic feel" de l'autèntic "alma mater" de tota aquesta moguda. De fet han obtingut l'èxit, ja tenen el seu candidat.

...En veritat sent el succeït el dia 22, ho sent per les persones del Director de l'Hispano, per l'apoderat i la simpàtica al·lota que allà hi treballa. Ho sent per ells, no per res més.

Antoni Sureda Parera

ALQUILARIA CASA O PISO EN MANACOR  
A SER POSIBLE PEQUEÑO  
dos habitaciones o similar - Precio económico  
Tel. 55 24 08.

**Pimem informa.**

**CUANDO SE CESA EN LA ACTIVIDAD NO HAY QUE PAGAR IMPUESTO DE RADICACION**

Cuando un contribuyente cesa en el ejercicio de su actividad, aunque no se hubiese dado de baja la misma queda exento de pagar el Impuesto de Radicación, según ha declarado la Sala 2a. de la Audiencia Territorial de Barcelona.

Dicha Sentencia indica que puesto que la obligación de pago de este tributo se origina en el mismo momento en que se comienza a utilizar el local objeto del Impuesto, aunque no se presente la declaración de alta, cuando cesa su utilización decae la posibilidad de que el Ayuntamiento pueda exigir el Impuesto, sin perjuicio de que la falta de presentación de la declaración de baja pueda ser sancionada en la forma prevista en las correspondientes ordenanzas Fiscales de la Corporación Municipal.

**EL BANCO DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA GANA 236 MILLONES EN 1985**

Durante el año 1985 el Banco de la Pequeña y Mediana Empresa alcanzó un cas flow de 334 millones de pesetas y un beneficio bruto de 263 millones, cifras que sitúan a esta entidad entre las más rentables de los bancos catalanes. Siguiendo instrucciones del Banco de España, el sector bancario ha de presentar sus balances y cuentas de explotación consolidados a partir del ejercicio de 1985; por lo que se refiere al BPME, la consolidación explica mucho mejor la actividad conjunta del banco y la auditoría externa que, año tras año viene sujetándose la entidad, la cual se realiza sobre los estados contables y financieros consolidados. En resumen, el balance consolidado del banco en 1985 se cerró con unos recursos ajenos de 22.423 millones de pesetas (suma de las partidas de acreedores, empréstitos e intermediarios financieros), mientras los recursos propios ascendían a 2.264 millones.

Desde su constitución, en el año 1978, el BPME ha conseguido un total de 1.739 millones de pesetas en cas flow, 1.295 millones en beneficios brutos y 1.165 millones en amortizaciones más reservas.

**SE AMPLIA A MAS CONTRIBUYENTES LA DECLARACION SOBRE LA RENTA MODELO SIMPLIFICADO**

Asalariados simplificados. A partir de este mismo año, todos aquellos contribuyentes cuya fuente principal de ingresos provenga de las rentas de trabajo podrán acogerse

a la declaración simplificada. Según los cálculos de Hacienda, éso significa que de los 6.700.000 declarantes aproximadamente que se contabilizan en nuestro país, la "simplificada" podrán hacerla aproximadamente unos 5.100.000 contribuyentes. Como puede verse, un cambio absolutamente drástico. El resto, aproximadamente 1.600.000, están obligados a pasar por las "horcas caudinas" de la declaración ordinaria. Se trata fundamentalmente de empresarios y profesionales, es decir, todos aquellos que actualmente pagan IVA.

Naturalmente, este trasvase hacia la "simplificada" tiene sus limitaciones. No todos los contribuyentes con ingresos por renta de trabajo tendrán derecho a este tipo de declaración. Las limitaciones que se imponen son: no tener rentas de capital superiores a las 500.000 pesetas anuales, y no disfrutar de renta de capital inmobiliario procedentes de más de tres fuentes.



**El racó de Na Tiana**

**NORMALITZAR SENYOR PRESIDENT... NORMALITZAR.**

Què, amics i amigues, com us trobau? Bé, o això esper, apa, ànim! M'agradaria parlar-vos avui, a aquest petit racó, de l'acte inaugural del II Congrés Internacional de la Llengua Catalana, més que de l'acte en sí, de les sensacions que jo vaig sentir en les dues hores llargues de duració del Congrés.

Primer de tot, he de dir, que m'agradà molt participar a aquest acte inaugural, perquè pens que la celebració d'aquest Congrés, és un acte important, una primera passa per a l'autèntica normalització de la llengua, de la nostra llengua.

La sensació que vaig sentir, la més forta, era la d'amistat amb tots els presents, joves i no tan joves, que es mostraven interessats, com jo, per lluitar amb la nostra llengua.

Altres sensacions, foren les d'emoció, una autèntica emoció, quan sentia als aplaudiments del públic, o quan el Sr. Miralles, demanava una premsa en català, una ràdio i una televisió en català.

Però també i em sap greu dir-ho, vaig sentir ràbia, quan vaig veure presidint l'acte al Sr. President Cañellas, per què direu?, Molt simple, perquè el Sr. Cañellas, al meu parer, i pel que es va veure, al de molts és un hipòcrita, el Sr. Cañellas, no ha fet fins ara, gaire cosa per a normalitzar la nostra llengua. Per què és normalitzar la llengua, la campanya de normalització que ha estat desenvolupant la Comunitat Autònoma?

Sr. President, amb tots els respectes, el que s'ha de fer és normalitzar la llengua, no embullar als mallorquins amb quina és la denominació correcta, nosaltres som mallorquins, però que quedi clar, que la nostra llengua és la mateixa, amb varietats dialectals, això sí, que la que es parla a València, Barcelona o l'Alguer, i bé ems ho feren comprendre els diversos representants d'aquests llocs, o no els va entendre Sr. President?



Instalaciones y Reparaciones  
ELECTRICIDAD  
FONTANERIA  
CALEFACCION  
BUTANO  
Aparatos Sanitarios  
Accesorios Baño

**Se piden 23, 14 y 4 años de reclusión menor para el presunto homicida, Antonio Rodríguez Requena**

## **El asesinato de Manuel Pérez Corraliza, visto para sentencia**

**Una anciana, miembro de las Aulas de la Tercera Edad de Manacor, muere en el curso de la excursión del domingo**

(De nuestra Redacción)  
El pasado miércoles, en la sección segunda de la Audiencia Territorial de Palma, se celebró el juicio por el asesinato de Manuel Pérez Corraliza, ocurrido el doce de abril pasado en una finca que la víctima tenía en S'Illot donde tenía instalada su oficina.

El procesado, Antonio Rodríguez Requena, supuesto autor del homicidio, argumento que "Sí, es verdad, maté al albañil, pero no supe lo que hacía. Al instante en que lo maté, quedé consternado, llorando y me presenté a la Guardia Civil". Señaló, asimismo que llevaba la escopeta en el coche porque era aficionado a la caza. Y que solía cazar en una finca propiedad de un amigo suyo. "No supe lo que hacía. Cogí la escopeta y disparé contra él" dijo el procesado al explicar al Tribunal el suceso ocurrido y que costó la vida a Manuel Pérez Corraliza, joven constructor que mantenía relaciones profesionales con Antonio Rodríguez por su condición de yesero.

Como se recordó en el juicio al ser relatada la película de los hechos, la discusión que acabó de forma tan fatal, se inició a raíz de intentar cobrar Antonio Rodríguez una deuda de trescientas mil pesetas a la víctima, deuda que, según el contable, sólo ascendía a ochenta mil pesetas. Los ánimos se encresparon y la reacción del presunto asesino consistió en acudir al coche que tenía aparcado, cogió de su interior la escopeta de caza del calibre 16, amenazando a Manuel Pérez



*Antonio Rodríguez Requena, presunto asesino del joven constructor.*

con matarlo si no le pagaba lo que le debía. Al ver que el constructor seguía negando que le debiera tal cantidad, Antonio Rodríguez disparó un tiro a bocajarro que acabó con la vida del joven constructor, en presencia del hijo de la víctima, Antonio, de 17 años de edad, que también prestó declaración en el juicio celebrado el pasado miércoles. El joven Antonio dijo que sólo conocía de vista al procesado y que antes de los hechos no tenía conocimiento alguno acerca del problema económico entre él y su padre.

La solicitud del fiscal se cifró en catorce años y cuatro meses de reclusión menor, el acusador particular pidió veintitrés años y cuatro meses por considerar el delito como asesinato, mientras que la defensa cifró su petición en la pena de cuatro años de reclusión menor.

En cuanto al importe de la indemnización, hubo coincidencia entre el fiscal y la acusación particular al elevar la cifra



*Manuel Pérez Corraliza, víctima del suceso ocurrido hace un año en S'Illot.*

de tres a cinco millones de pesetas.

El juicio quedó visto para sentencia.

### **MUERE UNA MUJER DE LAS AULAS DE LA TERCERA EDAD**

Un hecho que motivó la consternación entre los integrantes de las Aulas de la Tercera Edad de Manacor tuvo lugar el pasado domingo en el curso de la excursión organizada por las Aulas. María Angeles García Sánchez se en-

contró indispuesta repentinamente, falleciendo en el acto víctima de un infarto. Nada pudieron hacer sus compañeros que la trasladaron rápidamente a la Cruz Roja de Sóller donde sólo se pudo confirmar su fallecimiento, siendo trasladada posteriormente al Instituto Anatómico Forense de Palma para que fuera realizada la autopsia al cadáver.

La extinta contaba 62 años de edad, era viuda y con dos hijos, a los que la Policía Municipal de Manacor dio la triste nueva.

María Angeles García Sánchez era conocida en Manacor por haber regentado una funeraria.



*María Angeles García, falleció el pasado domingo*

## **Bar Restaurante SA VOLTA**



**Tapas Variadas - Bocadillos  
BODAS-COMUNIONES-BAUTIZOS**

Mossen Alcover 67 - Teléfono 55 20 80

## Son Macià

JOAN MESTRE

(L'amo En Joan Ferrandell)

Als seus 84 anys, diumenge dia 4, va morir a Son Macià l'amo En Joan Ferrandell, una bona persona, una persona alegre, bromista i senzilla, un homo que mai volia embullar, sempre estava de bon humor, amic amb tothom, el seu viatjar sempre era amb un carretet i una somera. Cada dia, feia una passada pel poble, entrada dins els Bars, i sempre feia una broma als que hi havia i qualche vegada una glosa. Vivia a foravila perquè lo seu era el camp.

Quan era jove li agradava el caçar, amb cusses eivissenques, de nit com se suposa, sempre estava a punt. A vegades contava qualche caçada que mos feia riure a tots.

El poble de Son Macià ha perdut una rialla, una broma i un adéu alegre, perquè per molt enfadat que anàssis si el trobaves a ell, havies de riure, tant si volies com si no volies. Les seves preocupacions eren mínimes, sempre va tenir el suficient per viure, mai va entrar dins la



vida accelerada, ni de consum, perquè amb un tros de pa i sobrassada i un cafetet a darrere, era un homo feliç. Record que quan estava assegut a una rotlada i n'hi havia algun que s'enfadava xerrant, agafa els atapins i s'ananava, i partia a cantar. Homo rit sense serho, però sempre ho va tenir tot i la riquesa més gran d'aquest món és la conformitat.

Son Macià ha perdut una persona honorada, a més de tot, humil i familiar. Déu us guard l'amo En Joan.

Amb aquestes quatre paraules vull donar el condol a la seva esposa i filla i tots els seus familiars.

## “Es Rebost” abrió sus puertas

(De nuestra Redacción). Previa concesión de la correspondiente licencia de apertura que fue acordada en la reunión de la comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Manacor el pasado miércoles, el viernes de esta última semana abrió sus puertas al público el Hipermercado “Es Rebost”, con un éxito total y absoluto de clientes que en la tarde del viernes abarrotaron por completo el amplio establecimiento que celebrará la fiesta de inauguración a partir de las cinco de la tarde de mañana, miércoles, acto al que está invitada toda la gente que quiera asistir.

Por nuestra parte, sólo nos resta desear a “Es Rebost” que el éxito inicial tenga una continuidad de lo más duradera.



### Orquesta de Cambra Clutat de Manacor

## Molt bones actuacions de P. Pascual, M. Rader i M. Martinez

(Redacció).- Diumenge capvespre, es celebrà al Teatre Municipal el concert previament anunciat.

Feta la presentació de l'acte pel nostre col·laborador Ramon Costa, s'interpretà la primera composició, “Melodia para trompeta”, actuant com a solista el Sr. Manuel Martínez.

Fou un bon començament del concert. L'actuació del trompeta va esser premiada amb molts d'aplaudiments. Pujà a l'es-

cenari a compartir-los, el Sr. Borràs de Riquer, compositor de la peça, present al concert.

Seguí un “Concierto Grosso op. 3, núm. 8” de Manfredini, molt ben lograt i dirigit amb ma ferma pel Sr. Biel Estarellas. Tancà la primera part un “Concert per a guitarra” de Vivaldi. La Sra. Polita Pascual es lluí prou, fent un punteig molt ortodox d'una guitarra. Tocà amb molt coneixement molt ben acompanyada de l'orquestra. Al finir l'actuació reco-

llí un ram de flors, en mig de forts aplaudiments.

Després de l'intermig, “La oración del torero” fou per qui signà interpretada amb la delicadesa que la va escriure Turina. Les entrades dolces i les sortides amagades dels violins logren, deixar un molt bon gust de boca.

Hi havia expectació per la peça “Concert per a violins i violoncel·ls” i no va esser per menys. Miriam Rader, Karlos d'Auria i Víctor José Ambroa, solistes violoncel·ls i violins, cuida-

ren de fer-ne goig de la composició de Vivaldi. D'Auria i V.J. Ambroa en feren petit, no tan sols l'escenari sino tota la sala. Les notes botaven, fugien, volaven arreu el Teatre i tornaven cap ells, tornant fer els violins, de miralls, retornant sons aquí i allà. Un èxit complet de públic.

Una direcció perfecta, com ja ens hi té acostumats, del Mestre Gabriel Estarellas.

Moltíssim públic al teatre, que sortí molt satisfet.



## Sa nostra gent

Gabriel Veny.



# MANACOR

Fires i Festes de Primavera



Las cintas del Cartel, ¿premonición de la cinta del escándalo?

### PIFOL Y LA CINTA

No, no es que Pífol, Cristóbal Pastor en el D.N.I y Pífol para los amigos, tenga nada que ver con cinta alguna, y mucho menos con la del escándalo. Se trata de que el ocurrente Pífol, al que tengo el gustísimo de saludar un día de éstos, me comenta la especie de premonición que contempla el Cartel Anunciador de las Fires i Festes de Primavera 86, que presenta unas cintas que revolotean sobre la ciudad de la cinta. Pífol, siempre ocurrente, va de bólico con lo de la Tercera Edad a la que pertenece por años del calendario, que no por la adolescencia de espíritu que rebosa por todos sus poros.

### LA SOLUCION

Tras una semana de meditación trascendental pura, purísima, se me ha encendido la bombilla y ya sé por qué cuando veo a Isabel Preysler me acuerdo de nuestro "Public relations" Mateo Llodrá como comentaba la pasada semana. Se trata de que el piso que el tío se está ultimando en Porto Cristo, estará revestido con baldosas y azulejos "Porcelanosa", firma que en el plano publicitario representa Isabel ex-Iglesias, ex-Griñón y actual Boyer.



Isabel, Preysler



Mateo Llodrá

Ya sabía yo que la relación existía, aunque, de momento, sólo sea en cuestión de baldosas...

### EL HERMANO VENTURA

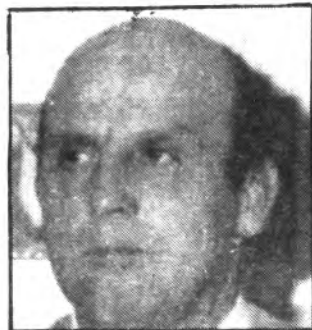
Me cuenta mi amigo y compañero Pep Blau que el Hermano Ventura está de nuevo en el Colegio La Salle de Manacor, tras la intervención quirúrgica a la que fue sometido a raíz del accidente que sufrió hace unas semanas cuando venía de Felanitx practicando el deporte de la bicicleta. El Hermano Buenaventura, al que tanto cariño profesan niños y padres que han tenido la oportunidad de tratarle, está en período de franca recuperación, lo cual nos alegra profundamente. Animo, Hermano Ventura, y que pronto te veamos de nuevo practicando el sano deporte de la bicicleta al frente de un pelotón formado por niños, por tus niños.

### TOMEU PENYA

Me cuenta mi compañero Tomeu Riera que el éxito de Tomeu Penya en la discoteca J.F. de Petra fue total y absoluto. Además de algunos de sus éxitos conocidos, Tomeu Penya presentó algunas de las obras que conforman su nuevo LP que todavía no he tenido ocasión de escuchar y que, según me han contado quienes lo han escuchado, será el auténtico furor de este próximo verano.



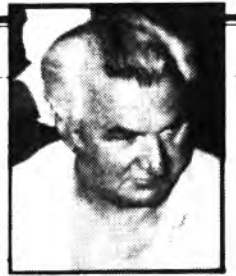
Tomeu Penya



Hermano Buenaventura

**BUSCO CHICO, 17-18 AÑOS  
PARA TRABAJAR EN CAFETERIA  
EN CALA MILLOR**

Informes: Tel. 58 53 88



## Una volteta p'és Mercat

Es temps ha fet canvi, sa tele diu que ve mal temps, l'Amo Antoni de Tortova, me diu que es coloms i es ocells se bolcaven; En Joan Biulaigo, ahir, va veure un esbart de berellos que volaven baixos i això és senyal d'aigo.

Però es mercat manacorí és de lo més maco i garrít.

Hi ha gènere per vendre i tirar, baratures i gangues.

Dilluns passat vaig comptar 15 llocs de venda de xutxeries duites per joves de pell negra avui n'hi haurà més, perquè aquests arriben més tard.

Graixoneres i olles de test des de 150 fins a 2.000 pessetes i ses dones que carreguen, perquè es fideus de graixonera són més saborosos.

iCom canvien ses coses!

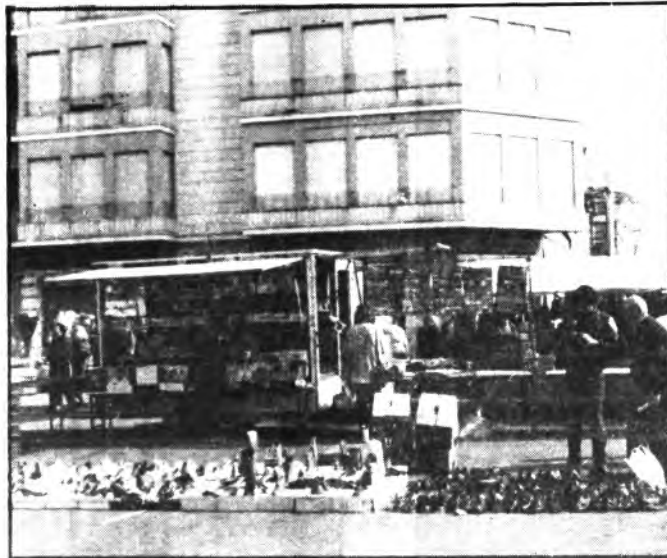
Fa un parell d'anys que es porcs negres mallorquins no valien una punyeta, ara es paguen a preu d'or. I es lo que mos diu En Toni de Sa Cabana: "Sa gent ja està cansada de menjar suro, i vol menjar sobrassada".

Ahir sa Fira de Sineu, es porcells negres, se venien a 350 pessetes i es blancs a 260. A Manacor, ja es fa d'altra manera: ¿Vols un porcell? Idò 1.000 duros i sa romana a fer punyetes.

Es porcs grassos van molt barats, porcs de 90 quilos a menys de 200 pessetes. L'Amo En Martí Racó, fa sabonereta de caragol boquer, té es mens venals i ningú els hi vol comprar, perquè no està afiliat a "S'IVA" i es mercaders, no se volen engruniar es dits.

A més d'això, mos diu un pagès, es preu ha baixat una putada; han d'ésser bons perquè les te paguin a 250 pessetes. iPobres foravilers!

Idò ves a sopar de mè a un restaurant i menys de



mil pessetes per barba, faràs curt. iI diven que no poden anar!

Es que diven que no poden anar són es botiguers de tipus familiar amb això d'es "Rebost", "Hiper Manacor" i altres herbes, els han fotut es negoci.

P'és Mercat, tothom comenta sa mort d'Antoni Pou, i lo que comenten més es sa desorganització que hi a s'Església de Sant Pau per donar es condol. I es que tenen raó per ses butxaques Es necessari prendre mides, allò és tercermundista, llastimós i ridícul.

Xerram amb un grup de sa Barriada de Crist Rei i mos diven que fan una Associació de veïns, que aquella barriada està disposada a fer molta feina i que a sa propera Setmana Santa hi haurà Confraria nova i pas nou. iEnhorabona!

I es de Fartarix que van més coa dreta que una llebre mascla, unes festes de camió gros. En Joan Claper, conta coses grosses d'es Torneig de Ping-Pong. Mos diven que es Manacor

ha descendit i que per això es Poliesportiu està aturat. iQuina punyetera llàstimal!

Però En Joan Carles Gori, ens diu que si volem veure es Poliesportiu acabat anem a s'Institut a veure sa maqueta, que és una preciositat. iMenys mal!

I En Santi de "Sa Nostra", ens diu que anem a veure-lo per fer una xerradeta. No sabem lo que vol, però nosaltres li xerrarem de "Ca Na Vallespina" i de sa Maraton de La Salle.

Veim es de Club Cultural Radio Manacor i van més animats que es soldats d'en Franco, quan entraren a Castellón.

Mos topam amb En Garau i En Roca, demà passat, hi ha dinar a Sa Caseta i ja, dimecres passat hi va haver bessons de fava fetes per l'amo En Pitxurri i Sant Honoré made in Ca'n Roca. Dimecres hi pegarem un bot.

Un parell de cavallistes, mos conviden a sa Festa de dia 31 que organitza sa més jove con-

ductora de Manacor amb homenatge en es manadors majors de 65 anys.

Just una rempallada amb En Zurita, que ha venut des d'Eivissa per presenciar sa final d'es torneig de "penyes". "He fotut mil duros, però he disfrutat com una vaca xorxa" ens diu.

I és que a molts de partits que pagues 1000 pessetes, no veus tant de futbol ni hi ha tanta d'emoció.

I es d'es Bar Ca's Fraus han fent honor a sa pancarta: "Endavant Bar Ca's Fraus, que teniu uns dallons com a braus" iEnhorabona Campions!

Un parell de manacorinistes an es bar Mingo, demanen camamil·la. Hem de reconèixer que hi ha motiu.

I un que sempre troba ossos an es lleu, diu que això no passaria si sempre haguessin posat en Xisco Riera.

Un altra espenya truites, diu que si enlloc d'En Company, haguessin posat En Julve, En Salom o En Rios, un altra musol cantaria.

Lo que veim són un parell de poblers, les preguntam si venen a comprar es punts de diumenge, i mos contesten que ells lo darrer, tendran per vendre.

I es portenyos, —tots es que veim— fan rialla de fotuts i banyuts: "Hem anat a salvar un veïnat en perill, hem perdut perquè hem volgut". ¿Vltros ho creis?

I es president D. Mateu Mas, ja prepara s'equip per jugar a tercera sa propera temporada. Podriem donar noms de jugadors de categoria, però...

I això que ses males llengos deien que En Mateu, frissava d'acabar per fogir i no acostar-se més an es camp.

Nicolau

**Dia 8 de maig, al Teatre Municipal de Manacor**

## **Simultània de conferències, «La llengua catalana en el món»**

Per aquest dijous que ve, dia 8 de Maig, a les 20 hores, i al Teatre Municipal de Manacor, està prevista la celebració d'una conferència, que s'inclou dintre d'un dia de conferències simultànies, organitzades pel II Congrés Internacional de la Llengua Catalana, i que es presenten, con a "La llengua catalana en el món".

Hi haurà doncs, diverses conferències, a tot arreu dels països a on es parla català. Es faran conferències, a Ciutat, a Inca, a Sóller i a Manacor. La de Manacor té per títol "La urgència de la normalització lingüística". Que podem aprendre del país de Gal·les".

Intervindrà a dita conferència, el Dr. Albert Muntaner, catedràtic del

Departament d'Estudis Hispànics de la Universitat de Wales, Gran Bretanya.

Tots sabran, que dimecres passat, es celebrà a Ciutat l'acte inaugural del II Congrés Internacional de la Llengua Catalana, Congrés que durant aquests dies està treballant i estudiant el futur de la nostra llengua.

Serà una conferència interessant, per a conèixer més d'aprop els problemes del país de Wales, tot comparant-los amb els problemes que nosaltres tenim amb la nostra llengua.

També a Manacor, i així ho demostra la foto, es va respirar l'aire del II Congrés, ja que dies abans, es va penjar a l'Avinguda Es Cos una pancarta que l'anunciava.

Foto: Forteza Hnos.



*A Manacor es va penjar una pancarta anunciant el Congrés.*



# **AYUNTAMIENTO DE MANACOR**

## **IMPUESTO DE CIRCULACION**

**Comunica al público en general, que se halla al cobro el impuesto municipal sobre circulación de vehículos del año 1986.**

**Oficina recaudatoria, C/ Mayor, 23 - Manacor.**

**Horario de cobro: de 8 a 15 horas.**

*Manacor 4 de Mayo de 1986.  
EL ALCALDE.*



## Facilitando el aprendizaje

Necesitamos comprender la importancia que tiene el aprendizaje en la vida del niño. Hemos dado excesiva importancia a la labor de los enseñantes olvidando algo tan esencial como a nadie enseña nada a nadie. Es el propio sujeto quien aprende. Si sobrevivimos es porque aprendemos, porque nos enfrentamos a situaciones nuevas, porque somos capaces de descubrir nuevos caminos para seguir viviendo.

El proceso del aprendizaje es sumamente complejo y permea todos los aspectos del desarrollo: permite al individuo ir adaptándose al ambiente, transformándolo, nos acerca a las metas propuestas, proporciona satisfacciones y capacita para realizar significativos cambios sociales, científicos, artísticos y personales.

El progreso humano es siempre la obra de los insatisfechos, de los que no se conforman, de los que buscan rutas arriesgadas en la vida. Nadie puede obligarnos a aprender. Cada uno debe tomar conciencia de que necesita enriquecer su persona, descubrir todo aquello que le permita ser hombre entero.

No solamente aprendemos en la escuela. Se aprende en todo momento, siempre que se tenga un esforzado afán inquisitivo, que se planteen preguntas o que se busquen soluciones. Incluso los errores sirven maravillosamente en el proceso del aprendizaje.

En todo caso, quisiera ofrecer unos puntos fundamentales que faciliten el proceso de aprendizaje de nuestros niños. Y, en este caso, me refiero fundamentalmente al aprendizaje en la escuela.

-La intención y el propósito del alumno ayuda a retener lo aprendido. Se aprende mejor lo que el alumno entiende que le va a servir para su futuro. Aprendemos y retenemos en la proporción que sentimos la necesidad de aprender y retener.

-Si se permite que el alumno discuta sus logros, sus éxitos, se siente más motivado y retiene mejor lo aprendido.

-Las experiencias molestas y desagradables tienden a olvidarse más fácilmente. Por ello, es importante que se haga más placentero el proceso del aprendizaje. Habría que crear un clima más saludable, un ambiente más propicio en la escuela, sin violencia, sin comparaciones, sin agresividad.

-Hay que facilitar actividades interesantes, evitando la monotonía. El cerebro humano no se cansa. Lo que aparenta ser fatiga mental no es otra cosa que falta de interés, fastidio, aburrimiento.

-No se debe someter a los niños a una presión excesiva, por encima de sus propias fuerzas. Si lo hacemos así, bloqueamos sus posibilidades y le amargamos una actividad que debería ser más alegre y positiva.

-Es mejor distribuir el aprendizaje en períodos cortos de tiempo. No es bueno hacerlo todo en un solo intento de mucho tiempo. Los repasos deben ser frecuentes, cortos pero intensos. Así se evita el cansancio y la fatiga. Los períodos de estudio no deben ser muy cortos ni excesivamente largos. Es mejor tener seis períodos de estudio en la semana de diez minutos cada uno, que un sólo período semanal de una hora.

-Lo que se aprende bien se retiene con más facilidad y se olvida más lentamente. Una suma de conocimientos mal asimilados, crea confusión y dificulta los aprendizajes posteriores.

### MESON ESPAÑOL



#### RESTAURANTE ESPAÑOL

*Abierto todo el año*  
Tapas - Pulpo a la gallega  
Bacalao "Mesón"  
Conejo con almejas

*Cerrado todos los lunes*

*Horario: A partir de las 12  
de la mañana*  
Nueva Dirección:  
Tel. 58 52 77

## Bon dur

LENCERÍA Y CORSETERÍA

Juan Servera Camps, 11  
Cala Millor (Son Servera)

Teléfono 58 54 73

-Los hechos específicos y los detalles quedan mejor grabados que las generalidades. El niño necesita fundamentar sus conocimientos en unidades concretas, y si experimenta lo que ha aprendido teóricamente, se siente más capacitado para recordarlo y de una forma más positiva.

Aprender debe ser una experiencia positiva y saludable que debemos fomentar en todo momento, aunque sea en medio de errores y de equivocaciones. El esfuerzo desmedido de los padres y educadores para proteger a los niños de las equivocaciones suele ser negativo. El niño debe descubrir, indagar, investigar por sí mismo nuevas soluciones a los problemas planteados. Cuando damos soluciones hechas y no facilitamos el esfuerzo personal, paralizamos la capacidad de aprendizaje.

Dejemos que los niños aprendan en un clima saludable de aceptación, facilitando su quehacer con estímulos positivos, ofreciendo oportunidades de realización y entendimiento que el proceso escolar es una experiencia agradable y maravillosa.

## CONSULTORIO.

**PREGUNTA:** Hace pocos días mi hija, en un momento de enfado, señaló que se quería suicidar, que la vida era un asco y que no valía la pena seguir un minuto más en casa. ¿Qué debo pensar y hacer? Carmen de Palma.

**RESPUESTA:** Es éste un problema que se plantea con crudeza en muchas familias y que deja un sabor amargo en personas que se sienten y son responsables de la educación y de la felicidad de sus hijos. Usted afirma que su hija ha dicho esta dolorosa frase UNA SOLA VEZ, y precisamente en un momento de enfado, con lo que presumo que es algo pasajero, no demasiado serio, pero que se debe tener muy en cuenta. En el caso de que estas palabras estuvieran acompañadas de una fuerte depresión, de una marcada tendencia al aislamiento, de unos actos agresivos constantes, de fuertes sentimientos de culpa o de ideas negativistas, habría que acudir a un buen especialista que aliviara y ayudara a solucionar estos problemas.

De todas formas, quiero recordar que los jóvenes necesitan un clima saludable en casa con diálogo abierto, con amor desprendido, con una tolerancia constante, con una libertad responsable, con atención a sus preocupaciones, con la presencia cariñosa de sus padres. La mejor forma de que su hija se sienta feliz es crearle un ambiente propicio, estar a su lado, intentar comprender su mundo interior, sin críticas feroces ni análisis pesados.

Recuerden que también los niños y los jóvenes pueden sufrir la terrible enfermedad de la depresión. Lloran y sufren a veces en medio de una terrible soledad. Por todo ello, necesitan que alguien les escuche, que atienda sus preocupaciones, que preste atención a sus crecidas apesuradas. Para que un joven sea feliz necesita sentirse valorado, poseer un elevado autoconcepto, encontrar oportunidades para realizarse acertadamente, y tener ocasión de amar y de ser amado.

En definitiva, de amor, escuche con atención y sin juicios valorativos, y esté atenta siempre a las necesidades de su hija y, con ello, le prestará el mejor servicio de amor y de ternura que tanto necesita.

**PREGUNTA:** Hace pocos días mi hija de 9 años rompió violentamente un valioso jarrón de fino cristal en un arrebato de rabia, simplemente porque la dije que jamás llegaría a ser como su hermana mayor. No veo razón para tal rabia. ¿Será que es una niña más violenta que las demás? Juana de Manacor.

**RESPUESTA:** Puede, señora, que su hija sea maravillosa, buena, inteligente, capaz de realizarse, con carácter y temple. El hecho de que haya respondido de una forma más bien violenta en un momento concreto, no es debido fundamentalmente a que tenga un carácter especialmente agresivo, sino que responde a una autodefensa cuando se ha sentido agredida moralmente por aquella persona de quien debería esperar comprensión, tolerancia y amor. No debemos estar comparando continuamente a nuestros hijos con sus hermanos, con sus amigos o con sus vecinos. Cada niño es un ser diferente, original, con su propio carácter, con su irrenunciable identidad. Nadie tiene derecho —ni sus propios padres— a invadir su santuario interior juzgando, comparando, analizando sus comportamientos. También se puede agredir con las palabras, hacer daño, herir la sensibilidad, y, por tanto, no hay que asombrarse de que en un momento determinado nuestros hijos se defiendan, exploten, griten que quieren ser ellos mismos, que no aceptan comparaciones, que desean se les respete.

Su hija no es violenta, lo que le pasa es que tiene un legítimo orgullo que expresa de una forma inadecuada. Quiero recordarle algunos principios básicos que todos los padres deben tener siempre en cuenta:


-No somos propietarios de los hijos. Ellos tienen su propia identidad que debemos fomentar y respetar.

-También los padres podemos faltar al respeto a nuestros hijos y, con ello, cometemos una muy grave injusticia. -Cada ser humano es diferente y no admite comparaciones. Los jóvenes tienen su propia riqueza individual que tenemos que respetar.

-No hay seres humanos genuinamente malos. Son simplemente diferentes y cada uno debe dar de sí lo que le pide su propia conciencia.

-También los padres podemos equivocarnos. Nuestros fallos educativos repercuten muy negativamente en los hijos.

-En ningún caso tenemos que cargarnos de culpabilidad frustrante. Cambiemos nuestros comportamientos educativos y confiemos que nuestros hijos son buenos y plenamente capaces de ser ciudadanos maravillosos.



**Mujer:**

- Vigile su salud
- Hágase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE  
LA ASOCIACIÓN ESPAÑOLA CONTRA EL CÁNCER  
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49

## VENDERIA SOLAR EN SA COMA

\*\*\*\*\*

800 metros cuadrados

Informes: Tels. 55 01 82 - 55 08 74

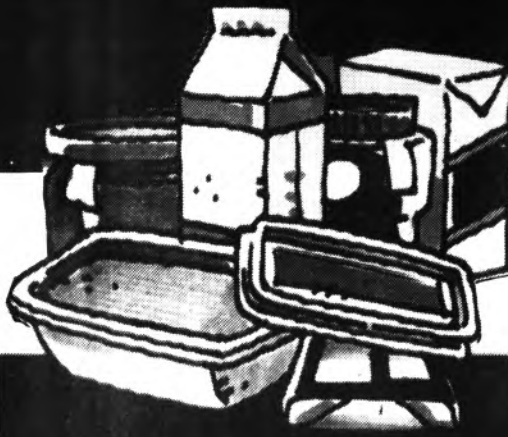
## FOTO JUAN LORENTE

REPORTAJES, FOTO y VIDEO

Estudio, Carnets al instante

Pedro Ant. Servera, 20-1o. Tel. 56 73 22 - S. Servera.

# la buena



## ALIMENTACION

Café <b>SAIMAZA</b> molido superior natural 250 grs. _____	<b>269</b>
Café <b>SAIMAZA</b> molido mezcla 250 grs. _____	<b>262</b>
Café <b>MARCILLA</b> molido superior natural 250 grs. _____	<b>272</b>
Café <b>MARCILLA</b> molido superior mezcla 250 grs. _____	<b>265</b>
Atún claro <b>CALVO</b> 91 grs. Pack 3 unid. _____	<b>199</b>
Atún en aceite 1/5 <b>ISABEL</b> Pack 3 unid. _____	<b>195</b>
Mejillones escabeche 1/5 <b>ISABEL</b> Pack 3 unid. _____	<b>166</b>
Arroz <b>GARRIDO</b> 1 Kg. _____	<b>98</b>
Aceituna rellena <b>ALISA</b> 450 grs. _____	<b>94</b>
Chocolate extrafino con leche 150 grs. <b>NESTLE</b> _____	<b>92</b>
Cacao soluble <b>NESQUIK</b> 400 grs. _____	<b>168</b>
<b>EKO</b> 150 grs. _____	<b>188</b>
Minarina <b>LIGERESA</b> 250 grs. _____	<b>75</b>
Margarina <b>TULIPAN</b> 400 grs. _____	<b>104</b>
Magdalena valenciana <b>DULCESOL</b> larga 12 unid. _____	<b>106</b>
Galleta <b>PRINCIPE</b> 180 grs. Pack 3 unid. _____	<b>189</b>
Pan a la brasa <b>BRASOR</b> 30 rebanadas. _____	<b>88</b>
Piña <b>DEL MONTE</b> 3/4. _____	<b>191</b>

## CARNICERIA Y CHARCUTERIA

Jamón cocido extra con piel <b>OSCAR MAYER</b> Kg. _____	<b>695</b>
Jamón cocido extra <b>CAMPOFRIO</b> Kg. _____	<b>775</b>
Jamón serrano <b>CAMPOFRIO</b> Kg. _____	<b>1.095</b>
Salami gigante <b>ACUEDUCTO</b> Kg. _____	<b>595</b>
Salchichón II <b>ACUEDUCTO</b> Kg. _____	<b>575</b>
Queso Bola Holanda <b>DANDY</b> Kg. _____	<b>633</b>
Queso Barra <b>GRIMALT</b> (Tipo Edam) Kg. _____	<b>565</b>
Queso <b>LA CABAÑA</b> Kg. _____	<b>795</b>
Salchicha <b>OSCAR MAYER</b> Winners 5 piezas _____	<b>114</b>



## FIESTA INAUGURACION

Miércoles, 7 de Mayo a partir de las 5 de la tarde

# compra más fácil



## LIQUIDOS Y BEBIDAS

<b>COCA COLA</b> 1 litro	53
Vino Valdepeñas <b>SOLDEPEÑAS</b> 1 Litro; 3/4	66
Vino <b>BINISALEM</b> auténtico 3/4 (Blco, tto. rdo.)	117
Anis Seco <b>ESTRELLA</b> 3/4	475
Champan <b>FREIXENET</b> Carta Nevada 3/4 (semi y seco)	344
Champan <b>DELAPIERRE</b> extra	225
Gin <b>GORDON'S</b> 1 litro	562
Whisky <b>BALLANTINES</b> 3/4	1.025
Coñac <b>CARLOS III</b> 3/4	488
Ron <b>BACARDI</b> 1 litro	595

## PERFUMERIA Y DROGUERIA

Detergente <b>LUCIL</b> 4 Kgs.	735
Detergente <b>COLON</b> 5 Kgs. (con vale de 30 pts.)	725
Detergente <b>ARIEL</b> a mano E3	185
Suavizante <b>MIMOSIN</b> 2 litros	158
Suavizante <b>FLOR</b> 4 litros	299
Papel higiénico <b>SCOTTEX</b> 4 rollos	119
Papel higiénico <b>DAPHNE</b> 4 rollos	118
Pañuelo <b>TEMPO</b> bolsillo 6 unid.	58
Gel crema <b>LA TOJA</b> 900 grs.	297
Lejía <b>CONEJO</b> 5'400 litros	198



# Es Reboost

OFERTA DEL 2 AL 15 DE MAYO 1986.

EL "HIPER" DE MANACOR  
Ctra. vieja San Lorenzo s/n. Manacor



## CAPDEPERA

Informa: JATO

### CALA RATJADA EXPRESS

Bajo la dirección técnica del Ingeniero Industrial don Mateo Flaquer Sansó ha sido construido el primer tren para la historia de Capdepera ya que el que hubo hace años en Artá nunca cuajó bien la idea de que llegara a esta zona turística residencial "gabellina". Los trabajos en un perfecto acabado fueron realizados en el taller de Gabriel Pàrrera de Manacor. La idea, iniciada hace tiempo por empresas particulares no fue bien acogida por diferentes entidades relacionadas con el sector del transporte, no obstante ahora, a pleno entendimiento entre el Grupo de Auto-Taxis y la Asociación Hotelera de

Capdepera, bajo los honores de acontecimiento ha iniciado su singladura por las calles y playas el minitren, siendo los primeros en inaugurar esta nueva modalidad turística los escolares de los diferentes centros de S'Alzinar de Capdepera y S'Auba de Cala Ratjada. En los jardines del Hotel Baviera juntamente a los representantes del Ramo de Hostelería tomaron asiento las primeras autoridades y mucho público nacional y extranjero siendo obsequidos con típico refresco y vino del país. En premio a su laboriosa campaña desde los comienzos de la fundación fueron entregadas placas de plata a los ex-presidentes de la Asociación Juan Domenge, Rafael Nicolau y Antonio Bonet. El minitren en cues-

tion cuyo recorrido oficial aún no ha comenzado, a la espera del bum turístico, se tiene en proyecto Font de Sa Cala, El Carregador, La Pedruscada, Son Moll, Cala Ratjada y Cala Guya cuyos precios oscilaron entre las 200 pts. para mayores y las 150 pts. para menores en trayecto de ida y vuelta. Figura en estudio algún que otro viaje a Cala Mesquida y Canyamel así como al castillo de Capdepera en plan residencial. Los dos vagones sin lujo; pero decentes y bien acabados pueden dar servicio a 50 personas sentadas y la máquina, una filigrana artística, auténtica imitación del tren siberiano supera los hasta ahora conocidos. Esperamos y deseamos que esta nueva y lenta modalidad del transporte turístico cuaje a la perfección a la idea de su creación.

### LA 3a. EDAD EN FIESTA

Prosiguiendo la línea trazada por las directrices del Centro de la 3a. edad de Cala Ratjada "Son Naxent" el

pasado domingo se reunieron bajo manteles alrededor de 150 hombres y mujeres en el Hotel Vaquer para terminar con animada fiesta a la que no faltaron los típicos bailes regionales.

### ACTOS LINGUISTICOS

El pasado día 30, Capdepera quiso sumarse a los actos conmemorativos de la lengua catalana-balear. En la plaza del Ayuntamiento, sobre escenario preparado exprofeso disertó entre otros Juan Pascual Amorós, Alcalde de la villa y ofrecieron adecuado concierto la coral del Centro S'Alzinar y la Banda de Música.

### II CONCIERTO BENEFICO

En la iglesia parroquial de Cala Ratjada los alumnos de piano de Berta Liesegang ofrecieron su segundo concierto a beneficio de la restauración del órgano. En la segunda parte actuaron con ajuste y precisión los escolares de Consuelo Pinyol de Manacor con composiciones populares en acordeón. El público, muchos extranjeros que llenaban el templo coronaron con aplausos cada una de las actuaciones. En el intervalo la Sra. Liesegang interpretó un minué al instrumento en restauración.

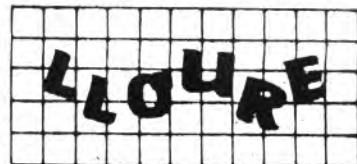
### EXCURSION:

A lo largo de este fin de semana estuvieron de excursión a la vecina isla de Ibiza los componentes del CD Escolar de Juveniles.

Foto Garcia'S Capdepera



Saps anar a...





## PETRA

Informa:  
**BARTOMEU RIERA**



### LA CORAL INFANTIL SOCIAL DE MAO.

Los pasados días 30 de Abril y 1, 2, 3 y 4 de mayo, nuestra villa y, en especial, la CORAL INFANTIL SOCIAL DEMAO y la CORAL INFANTIL DE PETRA, fueron los protagonistas de una "Trobada" sin precedentes que hizo posible la colaboración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares "SA NOSTRA".

El programa que se desarrolló fue completísimo, desde el hospedaje en domicilios particulares de los visitantes, pasando a realizar excursiones por la Isla, tales como al Castillo de Bellver, Catedral, lugares juniperianos de la localidad, Manacor, Port de Manacor, las Cuevas, el Auto-Safari y el día 2 de mayo, rindieron visita a la finca agrícola-experimental "SA CANOVA", propiedad de "SA NOSTRA", con una extensión aproximada de 20 cuarteradas —unas 15 Ha.—, en la cual además de recibir un sinnúmero de atenciones, el Ingeniero Agrícola Don Jaime Galmés Tous,



dió unas estupendas explicaciones, se pasó un vídeo, nos enseñaron los diferentes tipos de cultivo, entre ellos, la investigación en los estaquillados del algarrobo o reproducción por estaca, obsequiando a las señoras con ramos de flores y bebidas a todos.

El sábado fue quizás el día más "movido". Subida a pie a la ermita de Bonany, actuación en la explanada de los pinos de "Els Valldemossa" y un sabroso arròs brut para más de 150

personas, pollo al horno, helado de almendra, dulces y postres que preparó el equipo de Benet Darder, Tomás Siquier, Mateu Perelló, Joan Vives y Guinerm Llinás, que al decir de los comensales, hizo las delicias del paladar más exigente.

rritx i Roses", fueron con su fascinante espectáculo en la DISCO J.F. el pasado fin de semana la verdadera atracción.

El numeroso público llegando de muchos puntos de nuestra geografía isleña y también —como hemos

Por la tarde, en la Parroquia de Sant Pere, un magno concierto a cargo de ambas corales que dirigieron Catalina Gibert Riera y Lluís Josep Ferrer y por la noche, los mayores, fueron invitados por la Dirección de la DISCO J.F., donde actuaba el cantautor mallorquín Tomeu Penya y su grupo "Càrritx i Roses", que francamente fue un éxito.

### ACTUACION DE TOMEU PENYA.

Tomeu Penya y "Cà-

anotado antes— los de Menorca, consiguió no perderse lo que no suceda cada día: escuchar en directo a nuestro primer compositor y cantautor vilafranquer Tomeu Penya y su grupo "Càrritx i Roses" y, posiblemente excusa para los ya algo "carrozas"... vivir la noche en la atractiva Disco J.F.

### QUINTOS DEL 65.

En un restaurante completo, el de CAN PEPE, con un ambiente diferente y tranquilo enclavado en el incomparable marco del paraje de La Rápita de Campos, que además de poder escoger de una dilatada variedad de especialidades, Pep nos preparó, lo que podríamos llamar un "poupurri" a base de langosta, cigalas, gambas, calamarins, rape y mero que regado con un "rosado", champán Codorniu y su recomendación en repostería de Ca'n Pomaret, ya no me atrevo a seguir.



**PORTO CRISTO**

Informa: Rafael Gabaldón.

**EN BUSCA DE UNA IDENTIDAD**

Para la mayoría de los integrantes de la comunidad de Porto Cristo, deben ser gratas las noticias que como ésta citaremos

La Asociación de vecinos de Porto Cristo está en una línea de trabajo de gran calidad, compartiendo esta buena causa todo el equipo que la integran, con optimismo han aceptado el reto que tendrá por supuesto un nombre: UNA MEJORA POR LA CALIDAD DE VIDA. Una calidad de vida, que debe ir relacionada con la organización, la estética de la zona, la mejora de la cultura, la adecuada información, creación de puestos de trabajo posibles, en resumidas cuentas; crear una comunicación sin improvisar.

Nadie debe dudar de estas personas que de una manera gratuita se han lanzado al ruedo de la colaboración, aceptando de plano todas las críticas existentes, todos los errores humanos etc... Ellos no igno-

ran, que muchas personas muy difícil lo tienen con el error, pues al eludir el protagonismo —también eluden las muchas aportaciones; no teniendo oportunidad de fracasar.

Se han propuesto este gran grupo unas realidades, haciendo un estudio de la situación, respecto a unas necesidades muy urgentes y con las conclusiones que a continuación citaremos, las han presentado a nuestro querido y lejano ayuntamiento, justificando cada peseta con una memoria de las cantidades.

Esperemos que los concejales que pasan largas temporadas en este lugar den, de una vez por todas, un voto de confianza a esta gran ilusión.

**AVANCE DEL PROYECTO DE PRESUPUESTOS, PARA CUBRIR LAS NECESIDADES DE LA AA.VV. DE PORTO CRISTO**

El montante total de 5.535.000 pts. queda desglosado de la siguiente

manera:

Capítulo 1o.-Festejos. . . . .	1.200.000 pts.
Capítulo 2o. Cultura . . . . .	800.000 pts.
Capítulo 3o. Jardinería . . . . .	1.000.000 pts.
Capítulo 4o. Obras y Reparaciones. . . . .	550.000 pts.
Capítulo 5o. Donativos. . . . .	60.000 pts.
Capítulo 6o. Cuotas de la S.A. y Sueldos. . . . .	1.500.000 pts.
Capítulo 7o. Cuotas servicios. . . . .	225.000 pts.
Capítulo 8o. Gastos imprevistos . . . . .	200.000 pts.

Es de destacar, que la partida más importante es la de personal representando un 27 o/o del total presupuesto de gastos, siguiendo la de festejos que supone un 21 o/o del presupuesto. Por lo que respecta al capítulo de jardinería, el presupuesto va acompañado de una memoria en la que se describen los trabajos de renovación, conservación y embellecimiento de siete jardines o zonas verdes de Porto Cristo, sobresaliendo de entre ellos el de la entrada de Porto Cristo.

En cuanto a cultura se incluye la puesta en funcionamiento de una biblioteca.

**PORTO CRISTO, YA TIENE LA OFICINA DE INFORMACION TURISTICA**

Desde hace algunos días, se sabe con absoluta seguridad que las puertas de la oficina para la información del turista van a ser abiertas al público, siendo así una realidad que va relacionada con el orden y las necesidades, tanto para quien nos visita, como para nosotros mismos, ya que se pretende el acercamiento de nuestro Ayuntamiento, pudiendo de esta manera gestionar cualquier necesidad, pagar la contribución, proponer alternativas, etc.

**ACTO IRRESPONSABLE EN LA ESCUELA DE EGB DE MITJA DE MAR. DE PORTO CRISTO**

Se nos informa que los niños agresores de la acción, serán castigados con la máxima severidad, siendo de mal gusto observar gamberradas de tal envergadura en un centro que por ser de todos, duele con mayores motivos.

Se espera ante estos hechos, que sean los profesores y los padres, los que tomen medidas con los niños conflictivos, recordando una vez más, la problemática en la que están metidos ciertos sectores de la marginación, ya que muchas veces se generan agresividades que se podrían evitar con la mejor información y el mejor empleo del tiempo.

**Sineu****Exit de la Fira de Maig**

El prop passat diumenge, dia 4 de maig, se celebrà a la nostra vila la tradicional i popular Fira de Maig. Totes les activitats previstes per a tal diada foren molt concorregudes. La festivitât s'inicià el dissabte amb la inauguració del taller fotogràfic "Imatges de Sineu" als baixos de l'Ajuntament i que romandrà oberta fins al proper dia 11 de Maig, així com una exposició col·lectiva de ceràmiques decorades.

Així mateix, i com en anys passat, a la Casa de

Cultura s'hi pot visitar una mostra que baix el títol de "Feu a Sineu" recull obres i productes de diferents menestrals del poble, i que aconseguix cridar l'atenció i provocar l'admiració del públic.

En quan a bestiar, se'n podia veure i comprar de totes les espècies, celebrant-se, també, un concurs de cans de bestiar i eivissenc. Maquinària agrícola n'hi havia de tot tipus: des de la més petita ferra-menta del camp fins al més

gros i modern tractor.

A més de tot això, qui volgués comprar, també hi podria trobar tot tipus de cotxes, ramellers, greixoneres, olles, sabates, vestits i tot el que es pugui imaginar.

Per als al.lots hi havia gran quantitat d'atraccions de fira, que també diverteixen als no tan infants, a més de les tradicionals joguines i siurells que per tradició es compren als nins el dia de la Fira.

Cal destacar que el sol lluí la diada i aquest temps

animà a la gent de fora a desplaçar-se fins a la nostra vila per a participar en la festa.

En definitiva, s'ha de donar l'enhorabona als organitzadors per l'èxit aconseguit, i encoratjar-los a mantenir aquestes tradicions que tenen un marcat accent mallorquí.

Per últim, saludar als nostres lectors des d'aquesta primera crònica de la nostra corresponsalia, i molts d'anys la Fira!

Antoni i Jaume.

## SANT JOAN

Informa:  
**MIQUEL BAUZA SALOM**



### ¿RESURGIRA EL BAQUET EN LA VILLA?

Parece que últimamente el deporte del Baloncesto empieza a resurgir en Sant Joan.

Un grupo de jóvenes, está muy interesado en ello. Por eso es normal verlos practicar alguna que otra tarde, esporádicamente o cuando realizan los entrenos previstos.

Además ya han realizado dos partidos con un equipo del Algaida y han cosechado dos victorias, lo que ha contribuido a aumentar mucho más la moral de dicho grupo. Esperemos que pronto podamos hablar de nuevas victorias y de la

confección de un equipo, ya sea federado, amateur, etc.

Ya que estamos hablando de deporte cabe destacar que el equipo del Sant Joan de III Regional, ha quedado clasificado en 5ª posición, al haber finalizado la temporada. Este equipo se confeccionó a base de jugadores locales, aficionados a dicho deporte, y al principio de temporada no se las veían tan buenas. Recordemos que todos tuvieron que contribuir (económicamente) para el relanzamiento del club.

### NUEVA AGRESION EN LA VILLA.

Los comentarios a nivel calle son los mismos: "que podemos hacer", "no hay Justicia?", "se lavan las manos", ante la nueva agresión que llevó a cabo el mismo personaje de siempre en la persona de Francisca Catalá, esposa del conocido Miguel "noviet", esmerado "chef" del local de Can Tronca donde muchos de los lectores habrán degustado su arroz brut, entre otros manjares.

La cosa no irá, a lo mejor, a más si no fuera porque esta no es la primera agresión del mismo agresor a gente de Sant Joan. En la mente de todos está la trifulca que tuvo con María "Tronca", después con Fco. Bover y familia (agresión incluida), Juan "Peramatas", etc, sin contar las de antiguo. Lo triste del caso es que parece que nadie encuentra solución a este problema, que aunque se ol-

vida durante alguna temporada vuelve a tener su auge después de cada nueva agresión. Esperemos que de una forma u otra todo vuelva a su cauce normal.

### NECESIDAD DE MAS SEÑALES DE TRAFICO.

Ante el elevado número de personas de últimamente visitan Sant Joan ya sea por motivos comerciales, como gastronómicos, o de la índole que sea creemos conveniente la instalación por parte de a quien corresponda de más señales de tráfico, sobre todo de "Ceda el Paso" o "Stop", ya que cada día va en aumento los frecuentes golpes en cruces no señalizados debidamente (no hay casi ninguno que esté señalizado) y cada vez el peligro es más inminente. Esperemos que no tengamos que esperar que ocurra alguna desgracia grave o inevitable, para después colocar dichas señales.



## VILAFRANCA

Informa:  
**MIQUEL BARCELO**

### UNA NOVA REVISTA A VILAFRANCA.

Tot està a punt per a que "ES MOLI NOU", revista de l'Obra Cultural Balear a Vilafranca, surti al carrer en la segona quinzena d'aquest mes, si Déu ho vol i ho permet. Aquesta sera la segona revista del poble i coincidirà la seva sortida amb el sext aniversari del Full Parroquial "Santa Bàrbara" en la que en els darrers dies un cop més han pogut sentir renou d'estisores. Es veu que les estisores d'en Garbeta es volen llevar el rovell, costi el que costi.

La primera edició de "ES MOLI NOU" tindrà caràcter especial amb una tirada de 650 números espargits per

totes les cases de la vila i amb l'objectiu de donar-la a conèixer a tots els vilafranquers. Després seguirà una campanya de captació de socis que mensualment rebran "ES MOLI NOU" a ca seva endemés d'un bolletí de l'OBRA CULTURAL BALEAR (que no serà cada mes) sino de tant en tant i que al final les resultarà gratuït. Amb "ES MOLI NOU" es pretén donar una alternativa a l'actual informació crítica?) de la premsa local a Vilafranca. Aquesta alternativa donarà lloc a la publicació d'escrits de tota classe i de qualsevol ideologia i pretén una gran varietat de seccions que umplin les setze pàgines amb les que es pensa mantenir la nova revista, es clar que sempre i quan

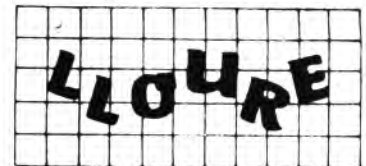
que els sustents econòmic ho permeti.

L'actual redacció estarà ubicada en el carrer de Santa Bàrbara, 16 i estarà oberta els horabaixes des del segon dilluns de mes fins al dissabte de la mateixa setmana, ja que la intenció de l'equip redactor és que la revista tenguí la sortida, normalment, en la segona quinzena de cada mes, es a dir, a partir del 15 de cada mes i no coincideixi amb el "full Parroquial".

"ES MOLI NOU" s'integrarà, un cop hagi estat publicada, dins l'Associació de la Premsa Forana. El caràcter de la nova publicació és totalment independent i com activitat de la

Delegació de l'Obra Cultural Balear intentarà promoure més activitats culturals. Del contingut del primer número, sols podem assegurar que hi haurà col·laboradors de gran rellevància molt coneguts, i que la primera edició farà un avanç del que s'intenta fer i aconseguir amb "ES MOLI NOU". No ho vos perdeu.

### T'agrada anar a...



Instalaciones y Reparaciones  
ELECTRICIDAD  
FONTANERIA  
CALEFACCION  
BUTANO  
Aparatos Sanitarios  
Accesorios Baño

Avda. Es Torrent 5 - Tel. 55 06 26 - MANACOR

# I CURS **A tota plana** DE LLENGUA I CULTURA DE LES BALEARS

Direcció: Joan Barceló i Matas.



LLIÇÓ 34

## LLENGUATGE ORAL

### PARLEM COM CAL

L'adverbi *baix* vol dir a la part més baixa, no dalt. Exemple: *ell m'esperava baix i jo em trobava dalt*. I hem de tenir en compte que *baix* pot ser també adjectiu (= de poca altura): *és un campanar molt baix*, i també substantiu: *el baix d'un edifici*. Però en el nostre idioma no s'ha usat ni s'usa mai com a preposició com fa el castellà (*bajo la mesa*), sinó que, per a aquesta funció tenim l'adverbi en ús prepositiu *davall*, i la preposició *sota*. Exemples: *va caure davall la taula*. *Estar sota la protecció del rei*.

La nostra llengua, com és natural, té formes pròpies per a designar les nacions, i aquestes formes, en moltes ocasions, difereixen més o menys de les que empran altres llengües, com l'anglès, el francès, el castellà, etc. Fixa't en el nom correcte de les següents nacions europees:

**Alemanya, Anglaterra, Bèlgica, Bretanya, Escòcia, Espanya, França, Grècia, Iugoslàvia, Polònia, Romania, Rússia, Suècia, Suïssa i Txecoslovàquia.**

Observa que Anglaterra, Bèlgica, Grècia i Suècia tenen *e oberta*, i que cal marcar bé les síl·labes en els nom d'Escòcia-a, Iugoslàvia-a, Polònia-a, Roma-ni-a, Rús-si-a, etc.

Sabries fer el gentilici corresponent a cadascuna de les nacions al·ludides. Per exemple: Alemanya: *alemany*; Anglaterra: *anglès*, etc.

Tots hauriem de tenir ben clar que el recobriment de la llengua catalana a les Illes Balears vol dir **el recobriment de les formes dialectals pròpies i el coneixement de la llengua catalana en el seu conjunt. Cap paraula ni cap altra peculiaritat lingüística pròpia de les Illes Balears, per petita que pugui semblar, ha de desaparèixer amb la normalització lingüística.** Tot al contrari. **Ha d'augmentar el coneixement de totes elles**, tot distingint i valorant els parlars de Sòller, de Pollença, de Lloseta, de Felanitx, de Ferreries, de Santa Eulàlia o de Sant Francesc Xavier, per esmentar-ne alguns.

Amb la normalització lingüística sols han de desaparèixer les idees confuses, la indiferència vers la pròpia llengua, l'apassionament i la intolerància. Ha d'augmentar la lleialtat vers la nostra llengua i la nostra cultura, l'interès per aclarir i matisar punts de vista, i ha de néixer un compromís general a favor del recobriment de les nostres arrels històriques i culturals.

**EXERCICI: Quines nacions formen avui el Mercat Comú? Podries fer un mapa d'Europa assenyalant aquestes Nacions?**

## LLENGUATGE ESCRIT - VOCABULARI

### LA INDUSTRIA A LES BALEARS

#### Tipus d'indústries

	Alimentació i begudes
	Textil
	Calçat, pell, confecció
	Fusta i mobles
	Paper, premsa i arts gràfiques
	Química
	Ciment, vidre, ceràmica, construcció i auxiliars
	Transformats metàl·lics
	Serveis industrials i diversos
	Energia, aigua i sanejament

### ESTRUCTURA INDUSTRIAL

El turisme, activitat entorn de la qual giren subordinats els altres sectors econòmics de les Illes, n'han condicionat fortament el desenvolupament de l'estructura industrial, cosa ben demostrada per la crisi econòmica que començà els anys 1973-1974. Un grup de subsectors industrials estan totalment lligats als serveis turístics i als seus efectes induïts: construcció i auxiliars, la fusteria, alimentació i begudes, transformats metàl·lics; mentre que un altre grup —provinent de la modernització d'antigues artesanies— ha diversificat, gràcies, però, al turisme, les seves estructures i els seus mercats: les sabates, la resta d'indústries de la pell i la bijuteria. Cal afegir-hi les excepcions, com és el cas de l'aixeteria.

A Menorca, la indústria és una activitat equilibrada en relació amb l'agricultura i els serveis. A Mallorca predominen les activitats lligades al turisme, però la indústria i l'agricultura hi tenen un cert paper. En canvi a Eivissa i Formentera, el predomini dels serveis turístics és quasi total.

Les activitats de l'alimentació i les begudes estan distribuïdes regularment en funció de la població i predominen a Ciutat, Inca, Marratxí, Eivissa. El tèxtil és un subsector en crisi. Es present a Ciutat, Sòller, Inca, Santa Maria.

Calçat, pell, cuir i confecció. Aquest sector ocupa un lloc important en el conjunt industrial de les Illes i exporta una gran part de la seva producció. Es troba a Inca, Ciutat, Ciutadella, Lluçmajor, Alaró, Binissalem, Lloseta, Alaior.

Fusta i mobles és un subsector amb un fort predomini del minifundi. El trobem a Manacor, Ciutat, Maó, Sa Pobla, Ciutadella, Felanitx, Sta. Eulàlia, Eivissa.

Paper, premsa i arts gràfiques a Ciutat, Inca, Ciutadella, Marratxí, Maó, Lluçmajor. Cal remarcar la importància dels subministres de cartó per a l'emalatge de les sabates.

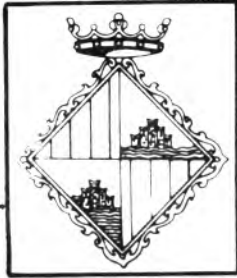
Química a Ciutat, Maó i Marratxí.

Ciment, vidre, ceràmica, construcció i auxiliars. Subsector que ha crescut a causa de la demanda d'edificacions i infraestructures reclamades pel turisme. Ciutat, Eivissa, Ciutadella, Manacor, Maó, Sta. Eulàlia, Inca, Felanitx, Pollença. A Lloseta es troba la major factoria de ciment.

Metàl·liques bàsiques i transformats metàl·lics. Inexistència a les Illes de recursos minerals. A part de les reparacions de vehicles automòbils i la construcció de vaixells a les d'assanes de Ciutat, presenta una forta relació amb la construcció. És present a Ciutat, Maó, Manacor, Eivissa, Inca, Sa Pobla, Ciutadella. A Ciutat cal destacar la major fàbrica d'aquest subsector dedicada a l'aixeteria.

Fabrics diverses: De totes les indústries que entren en aquesta classificació, s'ha de destacar la importància de la bijuteria. A Manacor, per exemple, la major fàbrica de les Illes quant a nombre de treballadors és la dedicada a la fabricació de perles d'imitació. A Menorca es celebra una fira nacional de bijuteria. Manacor, Ciutat, Maó, Ciutadella, Felanitx, Es Castell, Sant Lluís, Alaior.

**EXERCICI: Creus que hi manquen algunes indústries a la teva Ciutat?**



Amb el suport del

# CONSELL INSULAR DE MALLORCA

## GRAMÀTICA

### ESCRITURA DELS PRONOMS FEBLES

#### — Els pronoms febles amb un verb.

Quan el verb acaba o comença en vocal s'usarà respectivament la forma reduïda o elidida del pronom. Ex.: *estima'l, l'has d'estimar; parla'n, n'ha parlat.*

Quan el verb acaba en consonant (o bé u consonant) s'uneix la forma plena al verb amb un guionet. Ex.: *vull estimar-te, estimau-lo.*

#### — Combinacions de més d'un pronom feble.

Si es vol substituir pel pronom més d'un substantiu, haurem de juxtaposar dos o més pronoms. Ex.: *L'alt no vol deixar la bicicleta a ell = L'alt no la hi vol deixar, (hi = li, objecte indirecte).*

#### Darrere del verb:

1. Quan no hi ha contacte entre la vocal d'un pronom i la de l'altre, s'escriuen els dos pronoms complets i separats per un guionet. Ex.: *pren-me-la, dir-vos-ho.*

2. Quan hi ha contacte entre la vocal dels dos pronoms, es posa el primer pro-

nom en forma plena (*me, nos, etc.*) i el segon en forma reduïda (*m', ns, etc.*). Ex.: *portar-me'l, dur-te'ls.*

Si es combinen *hi, ho* en segon terme, la forma plena primera es converteix en elidida (*m', t')* i *hi, ho* s'escriuen complets. Ex.: *posar-m'hi, dur-i'ho.*

#### Davant del verb:

Si el verb comença en consonant, quan hi ha contacte entre la vocal d'un pronom i la de l'altre, s'escriu el primer pronom en forma plena i el segon en forma reduïda. Ex.: *me'n dona, te'n vas.*

Si es combina *hi, ho* en segon terme, la forma s'elideix i *hi, ho* s'escriuen complets. Ex.: *m'ho dona, t'hi veu.*

Si el verb comença en vocal, quan hi ha contacte entre la vocal d'un pronom i la de l'altre, s'escriu complet el primer i es posa en forma elidida el segon. Ex.: *me l'acabaré, se l'emporta.*

Si es combina *hi, ho* en segon terme, la forma primera s'elideix, i *hi, ho* s'escriuen complets. Ex.: *no m'hi he vist, T'ho he dit.*

## LITERATURA I SOCIOLINGÜÍSTICA

### — Territori, llengua i dialecte.

Es veritat que el territori constitueix una realitat molt enriquidora per a les llengües. Ja queda expressat abans. Però, unes breus consideracions, fetes amb més atenció i detall, ens aclariran el concepte de dialecte.

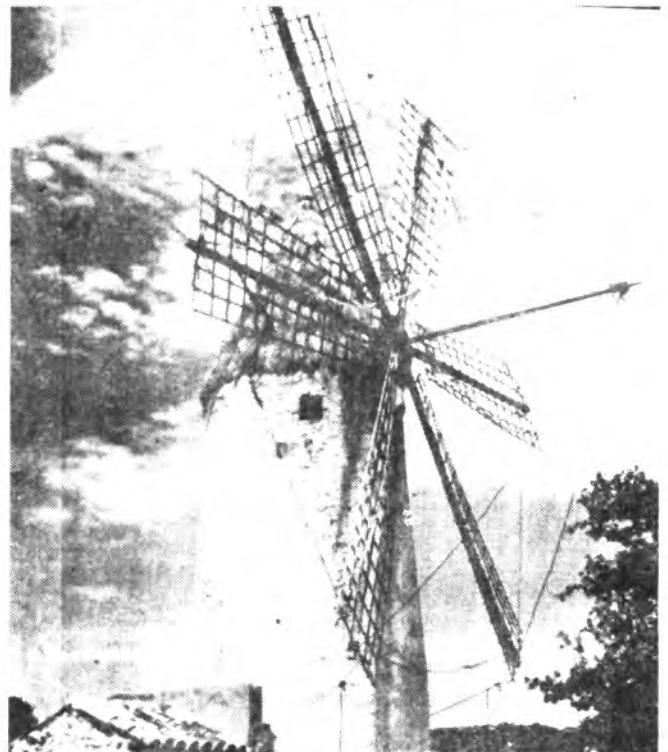
Recordem que les llengües europees tenen el seu origen a l'Edat Mitjana. En aquell temps, i en èpoques més pròximes a la nostra també, les característiques del territori condicionaven tota la vida de les comunitats: les comunicacions havien de superar tot tipus de dificultats (muntanyes, rius, llacs, mars i oceans, variacions climàtiques, etc...). Això feia que grups humans que empraven la mateixa llengua, poc a poc, se diferenciassin en l'ús d'algunes paraules, en la pronunciació i l'entonació d'alguns sons, i en algunes característiques de construcció sintàctica, precisament per l'allunyament entre si. **Aquest fet, unit a altres circumstàncies de tipus històric** (totes les llengües han evolucionat i s'han estès molt des de l'Edat Mitjana fins ara) **explica l'existència de moltes variacions dialectals a la majoria de llengües**; pensau, sols com exemple, en l'anglès, l'alemany, l'italià o el castellà. Es pot establir una relació de proporcionalitat directa entre el nombre de dialectes d'una llengua i l'extensió del seu territori i les dificultats de comunicació de les diverses comunitats que l'habiten.

Entendre bé això evita moltes discussions i polèmiques, i no entendre-ho provoca molts de malentesos. Aquest seria el cas d'un veí de Marsella que afirmés que parla marsellès, però no francès, o d'un veí de Nàpols que volgués convèncer els altres que parla napolità però no italià. En realitat, l'home marsellès del nostre exemple parla francès en la varietat dialectal pròpia de Marsella i l'home napolità parla italià en la varietat pròpia de Nàpols.

### La cultura dels molins de Mallorca.

Com es podria esmenar, però, aquesta situació? Dues podrien ésser les directrius en un mateix camí, per aconseguir el tan desitjable redreçament de la nostra realitat lingüística i cultural.

- Acceptar sense vacil·lacions que la llengua pròpia de les Illes Balears és la llengua catalana. Així queda recollit al nostre Estatut d'Autonomia i així ho mantenen les Institucions Polítiques Autònòmiques i les Institucions culturals oficials. D'altra banda, la *Real Academia de la Lengua Española* i totes les institucions culturals a nivell internacional, així ho reconeixen. **Afirmar una altra cosa, avui, no podria ésser res més que ignorància, mala fe o ganes d'embullar fil.**
- Al mateix temps que es reconeix que la nostra llengua és la catalana s'ha de saber que a les Illes Balears aquesta llengua



Molí d'En Sopa - Manacor - Mallorca.

adopta varietats dialectals pròpies, variades segons les illes, les comarques o els pobles. Però això no lleva autenticitat a l'afirmació anterior, sinó que és una realitat comuna a totes les llengües: **tothom que parla una llengua determinada, parla un dialecte d'aquella llengua.** Per tant, queda clar que una persona que parli mallorquí, eivissenc o formenterer, **parla aquestes formes dialectals de la llengua catalana.**

Sens dubte, si tots entenguéssim bé que el terme "dialecte" no és un terme pejoratiu sinó estrictament lingüístic, les actituds i els comportaments estarien acompanyats d'una major serenitat, necessària per al camí que hem de fer.

Conselleria d'Educació i Cultura de les Illes Balears.

Jaume Oliver i Jaume.



**Ja està quasi tot a punt**

## **Diumenge, la Semi-marathon de La Salle**

**En Guillem Barceló, ànima forta, ens parla d'ella**

*Ja està al voltant del cap de cantó la VIII edició de la semi-marathon que organitza el club d'Antics Alumnes del Col·legi La Salle, sense cap mena de dubtes una de les curses de caràcter popular de més relleu que s'organitza a l'illa. Així doncs ens trobam una carrera que va començar a fer-se gairebé tan sols amb un grapat d'amics ha anat a més, gràcies a l'entusiasta feina d'una sèrie de persones que pretenen anar a més de cada any, cal recordar que l'any passat foren més de 650 els participants, cifra prou considerable.*

*Però per a assabentar-nos un poc més de fons del que serà, o millor dit se pretén que sia, la edició —VIII— que tindrà disputa el proper diumenge, dia 11, entrevistàrem an el cap davanter de l'Associació, el seu president, Guillem Barceló.*

Abans de tot els hi direm que En Guillem practica l'atletisme des de fa uns 8 anys, va començar després de deixar el futbol, que havia estat el seu esport preferit fins aleshores, va jugar amb els equips de La Salle, Juvenil Manacor, Atlético Manacor i en diferents penyes.

-Per començar, ens podries dir, què és per tu l'atletisme?

-Jo el veig una manera de fer deport molt completa, que està a l'alcanc de tothom, tant ho pots practicar col·lectivament com individualment i que el pots adaptar al teu horari lliure.

-Ara bé, per la seva pràctica s'ha de tenir molta de voluntat i capacitat de sacrifici.

-Hi ha llocs adequats per entrenar a Manacor?

-N'hi podria haver més o estar més ben acondicionats.

-Qui més qui manco a l'hivern s'entrena per als voltants del poble, i a l'estiu aprofitant per carreteres i camins, sense

### **«SA NOSTRA», ens subvenciona la cursa**



cap mena de dubtes d'haver-hi instal·lacions adequades podrien entrenar amb més seguretat i no córrer amb el risc que ara tenim sovint.

-Tu ets un dels que fa un grapat d'anys vares lluitar fort per la recuperació de les carreres populars dels pobles. Quantes n'has corre-gudes o marathons?

-Marathons, o sia, carreres de 42,160 kms. dues, si bé carreres de caire popular n'arrib a córrer moltes al llarg de l'any.

-¿I a ben segur que hauràs guanyat nombrosos trofeus?

-Vull dir-te que jo abans de tot corr perquè m'agrada, encara que un sempre pretenguí arribar com més endavant millor. En quant a trofeus n'he guanyats uns 25, i una cinquantena de medalles.

-¿De quines carreres estàs més satisfet?

-Sense cap dubte de les dues marathons. L'acabar aquestes proves per jo va suposar una gran satisfacció.

-¿Amb el pas del temps, deu haver anat millorant l'organització de les curses?

-Sí emperò el que ha

**«La popularitat que agafam de cada any, ens obliga a superar-nos»**

avançat més és la categoria dels atletes, avui en dia la gent se prepara molt més que no abans.

**LA MARATHON DE LA SALLE**

Passem ja a parlar un poc de la prova que cridarà l'atenció de l'atletisme illenc el proper diumenge, la semi-marathon de La Salle.

-Què ens dius de la carrera que organitzau vosaltres, de l'Associació d'Antics Alumnes?

-Jo dic que és una carrera que ha anat millorant de cada any, s'ha aconseguit que sia una de les carreres populars més populars de Mallorca, i que si hem arribat a la vuitena edició consecutiva per qualque cosa deu ésser.

-A manca de tan sols una setmana per la seva celebració, com van els preparatius d'enguany?

-Van molt bé, pràcticament tot ja està a punt, i diria a tots els que els hi interressi inscriure-se que ho facin abans del dia 8 -dijous-, tot per millor efectes d'organització i a la

mateixa vegada per aprofitar que així tindran un seguro, igualment que opció als premis.

-Si m'ho permetes, també voldria dir que estic molt content de presidir aquesta Associació d'Antics Alumnes perquè hi ha un ambient molt agradable, tots feim feina molt desinteressadament i els problemes que puguin sorgir no son tants.

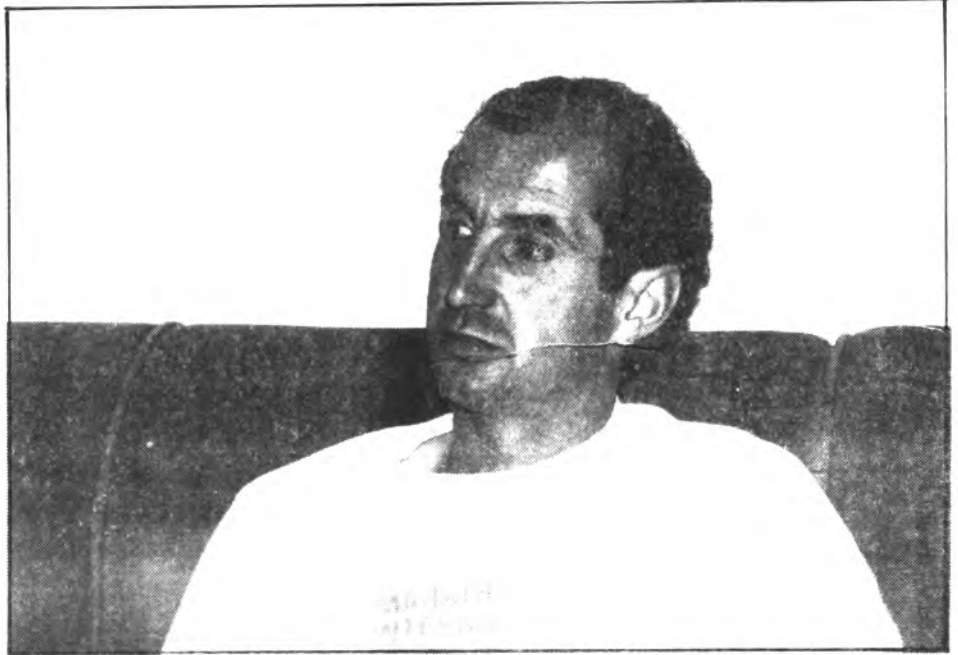
-Quanta participació esperau?

-Com a mínim que siguin uns 650, com l'any passat, que es la vegada que n'hi ha hagut més.

-I de premis, quans n'hi ha?

-En total hi ha 40 trofeus i 150 medalles, i un diploma per a tothom, cosa que mai s'havia fet.

-Tot aquest muntatge deu costar un bon grapat de diners?



*Guillem Barceló, president de l'Associació d'Antics Alumnes*

-Es clar que sí, i podem anar fent feina darrunt aquesta carrera popular gràcies al patrociní de "Sa nostra" que corr amb totes les despeses. Crec que això cal destacar-ho, ja que entre premis, permisos i altres herbes arriba a una bona cifra.

-Tens en coneixement la participació de corredors destacats?

-Encara no són molts els que s'han apuntat, però esperam que vengui lo milloret de Mallorca, si bé lo que tots notarem a faltar serà l'absència d'En Toni Peret, a causa del greu accident que va sofrir fa unes quantes

setmanes, i per això li deixarem simbòlicament el dorsal núm. 1.

-Quin serà el trajecte a realitzar?

-Pels seniors i veterans serà des de Porto Cristo a Manacor, ambn sortida de davant la sucursal de Sa Nostra i arribada al col·legi La Salle, éssent la sortida a les 10,30 h. Mentrestant, la mini-marathon pels més petits serà urbana, a la alameda de Na Camel·la, en començament a les 9,30.

-Una darrera pregunta, què tal va el club d'atletisme La Salle?

-Va bastant bé, anam

participant a totes les carreres populars, som 24 entre totes les categories, i comptam amb la participació de sis nines. Enguany lluitarem a la marathon que nosaltres organitzam, per primera vegada.

-Bé, per acabar vols dir qualque cosa més?

-En nom de tota la junta directiva, vull donar les gràcies a l'Ajuntament, Guàrdia Civil de Tràfic, Policia Municipal, als Radioaficionats, a Radio Cultural Manacor, que radiarà en directa la carrera i a tots quants fan possible la marathon.

Joan Galmés



**Instalaciones y Reparaciones  
ELECTRICIDAD  
FONTANERIA  
CALEFACCION  
BUTANO  
Aparatos Sanitarios  
Accesorios Baño**

*Avda. Es Torrent 5 - Tel. 55 06 26 - MANACOR*

# RENAULT - MANACOR



Silencio 84, - Tel. 55 10 93 - 55 40 63

Cra. de Palma Km. 48 Tel. 55 42 50

## Lista de precios de vehículos nacionales e importados

**Abril 1986**

VERSION	Prec. franco fábrica	PVP con IVA y transporte
---------	----------------------	--------------------------

### RENAULT

4	466.500	639.331
4 TL	526.300	718.865
4 TL metalizado	537.600	733.894

5 C	570.100	777.119
5 TL	630.600	857.584
5 TL metalizado	641.900	872.613
5 TL 5 p	671.300	911.715
5 TL metalizado 5 p.	682.600	926.744
5 GTL	718.300	974.225
5 GTL metalizado	729.600	989.254
5 GTL 5 p.	759.100	1.028.489
5 GTL metalizado	770.400	1.043.518
5 GTS	808.200	1.093.792
5 GTS metalizado	819.500	1.108.821
5 GTS 5 p	848.900	1.147.923
5 GTS metalizado 5 p	860.200	1.162.952
5 GTD	841.190	1.137.669
5 GTD metalizado	852.490	1.152.698
5 GTD 5 p	879.968	1.189.243
5 GTD metalizado 5 p	891.268	1.204.272
5 GT Turbo	1.019.200	1.374.422
5 GT Turbo metalizado	1.030.500	1.389.451
5 GT Turbo Copa	1.083.746	1.460.268
5 GT Turbo Copa metalizado	1.095.046	1.475.297

6 GTL	667.500	906.661
6 GTL metalizado	678.800	921.690

9 GTC	811.000	1.101.240
9 GTC metalizado	825.000	1.119.860
9 GTL	856.500	1.161.755
9 GTL metalizado	870.500	1.180.375
9 TSE	943.300	1.277.199
9 TSE metalizado	957.300	1.295.819
9 TSE llant al	970.900	1.313.907
9 TSE metalizado llant al	984.900	1.332.527
9 TSE A A	1.024.500	1.385.195
9 TSE metalizado A A	1.038.500	1.403.815

VERSION	Prec. franco fábrica	PVP con IVA y transporte
9 TSE A. A. llant al	1.052.100	1.421.903
9 TSE metalizado A. A. llant al.	1.066.100	1.440.523
9 TXE	1.007.800	1.362.984
9 TXE metalizado	1.021.800	1.381.604
9 TXE A. A.	1.089.000	1.470.980
9 TXE metalizado A. A.	1.103.000	1.489.600
9 GTD	981.500	1.328.005
9 GTD metalizado	995.500	1.346.625

11 GTC	817.000	1.109.220
11 GTC metalizado	831.000	1.127.840
11 GTL	885.800	1.200.724
11 GTL metalizado	899.800	1.219.344
11 GTX	967.500	1.309.385
11 GTX metalizado	981.500	1.328.005
11 GTX llant al	995.100	1.346.093
11 GTX metalizado llant al.	1.009.100	1.364.713
11 GTX A. A.	1.048.700	1.417.381
11 GTX metalizado A. A.	1.062.700	1.436.001
11 GTX A. A. llant al.	1.076.300	1.454.089
11 GTX metalizado llant al. A. A.	1.090.300	1.472.709
11 TSE	968.800	1.311.114
11 TSE metalizado	982.800	1.329.734
11 TSE llant al	996.400	1.347.822
11 TSE metalizado llant al	1.010.400	1.366.442
11 TSE A. A.	1.050.000	1.419.110
11 TSE metalizado A. A.	1.064.000	1.437.730
11 TSE A. A. llant al.	1.077.600	1.455.818
11 TSE metalizado A. A. llant al.	1.091.600	1.474.438
11 TXE	1.035.100	1.399.293
11 TXE metalizado	1.049.100	1.417.913
11 TXE A. A.	1.116.300	1.507.289
11 TXE metalizado A. A.	1.130.300	1.525.909
11 GTD	1.011.800	1.368.304
11 GTD metalizado	1.025.800	1.386.924
11 Turbo	1.129.300	1.524.579
11 Turbo metalizado	1.143.300	1.543.199

18 GTL	1.048.400	1.416.982
18 GTL metalizado	1.065.100	1.439.193
18 GTL A. A.	1.138.300	1.536.549
18 GTL metalizado A. A.	1.155.000	1.558.760

A. A. = Aire Acondicionado



VERSION	Prec. franco fábrica	PVP con IVA y transporte
18 GTL familiar	1.104.200	1.491.196
18 GTL familiar metalizado	1.120.900	1.513.407
18 GTL familiar A. A.	1.194.100	1.610.763
18 GTL familiar metalizado A. A.	1.210.800	1.632.974
18 GTX	1.194.700	1.611.561
18 GTX metalizado	1.211.400	1.633.772
18 GTX A. A.	1.284.600	1.731.128
18 GTX metalizado A. A.	1.301.300	1.753.339
18 GTX familiar	1.257.900	1.695.617
18 GTX familiar metalizado	1.274.600	1.717.828
18 GTX familiar A. A.	1.347.800	1.815.184
18 GTX familiar metalizado A. A.	1.364.500	1.837.395
18 GTD	1.259.300	1.697.479
18 GTD metalizado	1.276.000	1.719.690
18 GTD familiar	1.316.600	1.773.688
18 GTD familiar metalizado	1.333.300	1.795.899
18 Turbo	1.293.000	1.742.300
18 Turbo metalizado	1.309.700	1.764.511

### Vehículos industriales

4 Furgoneta	533.300	613.200
4 Furgoneta 6	614.200	703.808
4 Furgoneta 6 acristalada	650.100	744.016

EXPRESS 1400	755.600	865.312
EXPRESS 1400 metalizada	769.600	880.992
EXPRESS 1400 Combi	797.000	911.680
EXPRESS 1400 Combi metalizada	811.000	927.360
EXPRESS Diesel	879.800	1.004.416
EXPRESS Diesel metalizada	893.800	1.020.096
EXPRESS Diesel Combi	921.200	1.050.784
EXPRESS Diesel Combi metalizada	935.200	1.066.464

### Vehículos de importación

25 GTS	1.622.338	2.186.704
25 GTS metalizado	1.649.417	2.222.719
25 GTS A. A.	1.751.829	2.358.927
25 GTS metalizado A. A.	1.778.908	2.394.942
25 GTS A. A. llant. al.	1.794.181	2.415.255
25 GTS metalizado A. A. llant. al.	1.821.260	2.451.270
25 GTS A. A. radio	1.854.617	2.495.635
25 GTS metalizado A. A. radio	1.881.696	2.531.650
25 GTS A. A. llant. al. radio	1.896.969	2.551.963
25 GTS metalizado A. A. llant. al. radio.	1.924.048	2.587.978
25 GTX	1.910.462	2.569.908
25 GTX metalizado	1.937.541	2.605.924
25 GTX llant. al.	1.952.813	2.626.235
25 GTX metalizado llant. al.	1.979.892	2.662.250
25 GTX radio	2.013.249	2.706.615
25 GTX metalizado radio	2.040.328	2.742.630
25 GTX llant. al. radio	2.055.600	2.762.942
25 GTX metalizado llant. al. radio	2.082.679	2.798.957
25 GTX A. A.	2.039.953	2.742.131

VERSION	Prec. franco fábrica	PVP con IVA y transporte
25 GTX metalizado A. A.	2.067.032	2.778.147
25 GTX A. A. llant. al.	2.082.304	2.798.458
25 GTX metalizado A. A. llant. al.	2.109.383	2.834.473
25 GTX A. A. radio	2.142.740	2.878.838
25 GTX metalizado A. A. radio	2.169.819	2.914.853.
25 GTX A. A. llant. al. radio	2.185.091	2.935.165
25 GTX metalizado A. A. llant. al. radio	2.212.170	2.971.180
25 V6 A. A. radio	2.766.401	3.708.307
25 V6 metalizado A. A. radio	2.793.480	3.744.322
25 V6 A. A. ABS radio	2.959.327	3.964.899
25 V6 metalizado A. A. ABS radio	2.986.406	4.000.914
25 V6 Turbo A. A. radio	3.605.380	4.824.149
25 V6 Turbo metalizado A. A. radio	3.632.459	4.860.164
25 V6 Turbo A. A. radio, cuero	3.780.785	5.057.438
25 V6 Turbo metalizado A. A. radio, cuero	3.807.864	5.093.453
25 GTD	1.867.829	2.513.207
25 GTD metalizado	1.894.908	2.549.222
25 GTD radio	1.970.616	2.649.913
25 GRD metalizado radio	1.997.695	2.685.928
25 Turbo diésel	2.108.541	2.833.354
25 Turbo diésel metalizado	2.135.620	2.869.369
25 Turbo diésel A. A.	2.238.033	3.005.578
25 Turbo diésel metalizado A. A.	2.265.112	3.041.593
25 Turbo diésel A. A. llant. al.	2.280.385	3.061.906
25 Turbo diésel metalizado A. A. llant. al.	2.307.464	3.097.921
25 Turbo diésel A. A. radio	2.340.821	3.142.286
25 Turbo diésel metalizado A. A. radio	2.367.900	3.178.301
25 Turbo diésel A. A. radio llant. al.	2.383.173	3.198.614
25 Turbo diésel metaliz. A. A. radio llant. al.	2.410.252	3.234.629

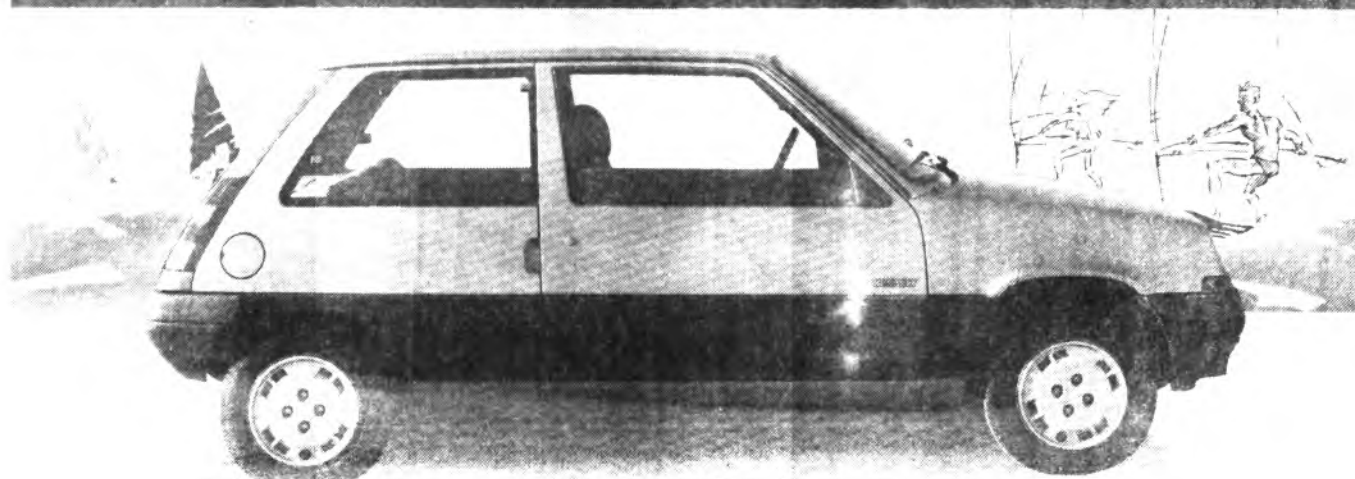
### Vehículos industriales de importación

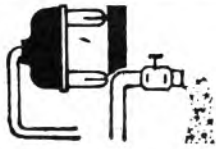
TRAFIC 1.000 Kg	1.672.000	1.906.240
TRAFIC 1.000 Kg Combi 6	1.724.000	1.964.480
TRAFIC 1.200 Kg	1.769.000	2.014.880
TRAFIC 1.200 Kg Combi 6	1.821.000	2.073.120
TRAFIC 1.200 Kg sobreelevado	1.846.000	2.101.120
TRAFIC 1.200 Kg. sobreelevado, Combi 6	1.898.000	2.159.360
TRAFIC Microbus	1.918.000	2.181.760
TRAFIC 1.200 Kg cabina	1.645.000	1.876.000

# RENAULT

# MANACOR

## RENAULT 5 GTL





**ELECTRO  
HIDRAULICA, S.A.**

**Distribuidor en exclusiva para Mallorca de BOMBAS PLEUGER**

Paseo Ferrocarril, s/n  
Tels. 55 24 24 - 55 01 92 - Manacor

Carr. Cala Ratjada, s/n  
Tel. 56 36 55 - Capdepera.

C/ Fetget, Local 1 y 2  
Tel. 58 50 08 - Cala Millor.

PATROCINA:

**Manacor, 0 - Alcalá, 0**

**Cumplieron su compromiso liguero**

**Ninguno de los dos equipos hizo méritos para alzarse con la victoria**

Tarde primaveral la del pasado domingo en Manacor, donde se jugó el trigésimo sexto partido de la temporada 85-86, y a decir verdad el peor en cuanto a calidad futbolística.

Cuidó de dirigir la contienda el Sr. Teixidor Enrich del colegio catalán, auxiliado por los Sres. Lorenzo y Eugenio. A su actuación cabe catalogarla de buena, ya que el encuentro en si no tuvo dificultades y cuando las hubo supo imponer su autoridad. Enseñó la tarjeta amarilla a Sánchez, Benito, J. Díaz y Pacorro, todos ellos del con-

junto madrileño.

ALINEACIONES:

MANACOR: Arumí (4) Mesquida (2), Matías (2), Patino (2), Gerardo (2), Sebastián (2), Emilio (2), Torreblanca (2), Seminario (2), Gayá (2), y Llull (2).

En el min. 14 de la 2a. parte X. Riera (2) salió en sustitución de Matías, y en el 23 Galletero (2) hizo lo propio con Llull.

ALCALA: Olivares, Benito, J. Díaz, Sánchez, Uceda, Pacorro, Carralero, Javi, Velasco, Carlos, Martí.

INCIDENCIAS:



*Emilio, fue el delantero manacorenses que buscó con más ahínco el marco contrario.*



*Por los suelos anduvieron en bastantes ocasiones los jugadores del Manacor.*

Antes de comenzar el encuentro se guardó un min. de silencio en memoria de la madre del jugador del Club deportivo Manacor, Loren, fallecida hace breves fechas. El Alcalá se presentó a Manacor con sólo dos reservas no haciendo uso de ninguna de ellas. En las gradas se vió mucho más cemento que en preferentes partidos, fue sin lugar a dudas la entrada más floja de

la temporada. El Manacor sacó 5 córners, 2 en la 1a. parte y 3 en la 2a; pro 6 el Alcalá, 3 y 3.

**PRIMERA PARTE:  
ABURRIDA Y MALA**

En la tarde del pasado domingo Manacor y Alcalá se limitaron, más bien, a cumplir su compromiso liguero, sin demostrar ningún expresivo interés por los dos puntos en litigio, salvo al-

**Felix**  
**Boutique unisex**

C/ Major, 16  
MANACOR  
\*\*\*\*\*  
Edificio S'Estanyol, 16  
CALA MILLOR

**RODIER**

PATROCINA

guna que otra jugada individual sin fructificación final, todo ello ya se vio desde los primeros compases del partido, con jugadas insulsas y de mínima calidad, fruto de ellas empiezan a oírse los primeros silbidos del público en señal de protesta hacia los jugadores rojiblanco, cuando tan sólo se llevan disputados 15 min. Durante este periodo sólo anotamos como jugada que mereza relatar un córner por parte del conjunto visitante, para ser unos instantes más tarde de nuevo Benito quien pone a prueba a Arumí, respondiendo a la perfección éste. El partido continúa con el "tuya-mía" a pesar de que el Manacor parece reaccionar ligeramente y se acerca con algo más de peligro al portal defendido por Olivares, pero casi nunca encontrando remata-



*Falta sacada por Torreblanca, sin consecuencias.*

dor en la boca del gol o si los había sin fortuna, tal es el caso de Emilio y Seminario en los min. 24 y 27 respectivamente en que el cancerbero madrileño da muestras de su valía. Pero el juego es embarullado y con pases constantemente desafortunados, a la vez que cortado continuamente por el colegiado ya que las fal-

tas se sucedían a menudo en ambos equipos, habiendo en el último cuarto de hora tan sólo tres ocasiones dignas de mencionar, una de Javi en el min. 33 que lanza un potente chut desde fuera del área deteniendo bien Arumí, otra en el min. 38 en que Patino se ve obligado a despejar a córner ante Velasco y en el min. 42 una falta cometida al borde del área a Seminario, que saca Emilio sin encontrar rematador, como sucedió casi siempre.

**2a. PARTE: SE INTENTO MEJORAR, PERO NO SE LOGRO**

Al inicio de los 2os 45 min. pareció que el equipo de casa salía a resolver el encuentro con unas ideas mucho más claras, dominando más en el centro del campo, aunque esta línea prácticamente no existió, teniendo en los primeros min. algunas ocasiones, especialmente en las botas de Emilio, pero nada más lejos de lo antes mencionado acontecería,

ya que con el paso del tiempo sería el Alcalá quien se haría amo y señor del terreno de juego, acorralando al Manacor en su parcela y bombeando balones sobre el portal de Arumí, que no se vio perforado gracias a las excelentes intervenciones de éste, por parte de Javi —en varias ocasiones—, Benito y Pacorro.

En fin, un partido más bien de tercera división que no de Segunda B, disputado por dos equipos que debido a la reestructuración descenderán al pozo de la categoría mencionada en primer lugar. El Alcalá se llevó un justo punto de Na Capellera al jugar con bastante más orden y echando algo más de coraje al asunto, en cambio el Manacor lo hacía sin patrón de juego, carente de velocidad y nulo a la hora de chutar a puerta. En el capítulo de destacados cabe mencionar la excelente actuación de Arumí, por el conjunto manacorense, y a Benito, Javi y Pacorro por los de Alcalá de Henares.

Joan Galmés  
Fotos: Forteza Hnos



*Salvo algunas jugadas individuales, nada digno de destacar hubo.*

## Los Entrenadores

E incluso a la sala de prensa llegó la calma del partido, los que en ella nos dimos cita, tanto entrenadores como periodistas, prácticamente parecía que lo hacíamos más bien para cumplir con nuestra obligación y poca cosa más. Siendo el primero en acudir, como viene siendo costumbre, el entrenador visitante, Sr. Jiménez Pinedo.

-¿Qué le parece el empate 0-0 que refleja el marcador final?

-Lo considero un resultado justo, es más creo que en la segunda parte hemos hecho méritos para hacernos con la victoria, pero el portero del Manacor ha estado fenomenal.

-¿Cómo ha visto la labor del árbitro?

-Creo que nos ha perjudicado mucho, nos ha sacado cuatro tarjetas y nos ha cortado constante-

mente el juego.

-¿Tanto el Alcalá como el Manacor ya están en tercera división por culpa de la reestructuración, que me dice acerca de ella?

-Que es una decisión tomada por unos señores de despacho sin tener en mente el daño que nos pueden causar a muchos profesionales del fútbol, de todas formas todos los equipos que descendamos sin ocupar ninguna de las tres últimas plazas podremos tener la conciencia bien tranquila y decir por todo lo alto que nos han descendido desde los despachos no en los terrenos de juego.

### COMPANY

Por su parte el míster local, Juan Company, declaraba:

-¿El partido de esta tarde, ya era más bien de trámite?

-A pesar de todo creo que sí, siempre queda la honrilla de quedar lo más alto posible, para nosotros no es lo mismo el quedar el décimo que el quince, aunque mucha gente piense lo contrario, además en estos últimos partidos nos hemos visto obligados a sacar alineaciones de circunstancias, y hoy mismo a última hora hemos tenido que prescindir de Loren por fuerzas mayores, e incluso algunos de los que han jugado lo han hecho algo tocados. Ahora bien, lo que creo no es digno de hacer es lo que ha hecho esta tarde un grupo de aficionados, el venir ya predispuestos a chillar a la directiva, entrenador y jugadores, cuando todos nos hemos estorzado al máximo por conseguir lo mejor para el club.

-¿Te ha sorprendido, el Alcalá?

-No, ya sabía de antemano que era un equipo muy correoso e incómodo, y que nos pondría las

cosas difíciles, dados los contratiempos antes mencionados.

-¿También puede que haya influido en la moral de los jugadores el saber que ya están en tercera?

-Que duda cabe que sí, porque todos los jugadores tenían unas inmensas ganas de salvarse, y al ver que la reestructuración se llevaba a cabo es normal que se hayan venido abajo.

-Podrás recuperar algún jugador de cara al partido de rivalidad isleña, contra el Poblense?

-Espero que Loren ya sea acá, y al menos recuperar aunque sea para un rato a M.A. Nadal, de todas formas lo más seguro que Patino no podrá jugar por lesión.

-¿Puede haber apaño para este partido?

-De mi parte no, y por parte de los jugadores y directiva seguro que tampoco, la afición puede estar segura de que saldremos decididamente a ganar.

## SERIGRAFIAS

# Ravanetto

### Pedro Llull, 32

Tel. 55 06 77

## MANACOR

Patrocina: **EL MEJOR**



EL MEJOR  
ARUMI.

# Joyeria Fermin

Central: Amargura, N° 1-A MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor

## TROFEOS DEPORTIVOS

PATROCINA MAXIMO GOLEADOR DEL  
C. D. MANACOR



M.A. Nadal	9
Torreblanca	6
Company	5
Emilio	4
Llull	3
Matías	3
X. Riera	3
Seminario	3
Loren	2
Sebastián	1
G. Riera	1

**Total aburrimiento**

**En las gradas de Na Capellera**

Un partido de los que a buen seguro se olvidará rápidamente de la mente de los aficionados, el disputado en la tarde del domingo en Na Capellera, entre el Manacor y el Alcalá, ya que en él apenas hubo nada digno de destacar, se prestó más al bostezo que a la emoción, ya que ninguno de los dos equipos logró galvanizar ninguna jugada de buen fútbol, tal vez debido a la falta de ímpetu al no tener ninguna aspiración a la permanencia tanto uno como el otro.

El marcador no se movería a lo largo de los noventa minutos reglamentarios, y así opinaban algunos aficionados en el descanso.



JAIME FELIP

-¿Cuál es su opinión sobre estos primeros 45 m.?

-Y que quieres que te diga, que es muy malo.

-¿El peor de los disputados en la presente liga?

-Para mí sí, el de esta tarde ya no tiene emoción al estar descendidos los dos equipos.

-¿Y la reestructuración que le parece?

-No lo se, en estos momentos es muy difícil vaticinar si será positiva o negativa para los clubes, lo que sí está claro es que para la afición de Manacor es terrible.

PEDRO MARCH

-¿Cómo habéis visto esta primera parte?



-Encuentro que el Alcalá sabe jugarle la partida al Manacor y le es bastante superior.

-¿A qué piensa que se debe?

-Tal vez, a que el Manacor a lo largo de la temporada casi nunca ha presentado el mismo equipo, y les falta conjunción. Pienso que el Manacor debía de haber fichado a uno o dos hombres buenos mediana la temporada.

-¿Sobre la reestructuración que se va a llevar a cabo de la 2a. B?

-Fatal, será la gran perdición del fútbol, habrá un paro general de futbolistas más grande que el que se produce con el cierre de fábricas.

Y, ya una vez concluido el encuentro así se

expresaban.

SEVILLA

-¿Qué me dices acerca del partido de esta tarde?

-Sólo he visto la 2a. parte, pero creo que el Manacor ha jugado bien a pesar de no haber marcado ningún gol.

-Por lo tanto, ¿crees que merecía ganar?

-Yo creo que sí, ha tenido dos o tres ocasiones buenas que no se han sabido aprovechar.

-¿Qué opinas de este descenso del Manacor?

-Que ha sido una tontería, la reestructuración falta saber si será positiva, pero creo que el Manacor debería de haber espabilado más para quedar entre los siete primeros.

PEDRO PARERA  
Presidente del Club

-¿El de esta tarde, un partido de trámite?

-Efectivamente.

-¿Por lo tanto nuevamente en tercera?

-Creo que sí, aunque falte por hacer el Pleno de la Federación, pero es una utopía el pensar en que

no se va a efectuar la reestructuración creo que el último cartucho ya está prácticamente tirado tras la Asamblea del pasado día 25.

-¿Cuál cree que ha sido la perdición del Manacor, a lo largo de la liga?

-Yo creo que ha sido la gran responsabilidad del tener que llegar entre los siete primeros para poder mantener la categoría. El Manacor francamente no estaba preparado para llegar tan arriba y ha tenido que jugar a un tren que no estaba a su alcance constantemente, pienso que ésta ha sido la gran causa.

-El proximo domingo nos visita el Poblense, equipo que tras su victoria de hoy en Parla puede aspirar a la permanencia, ¿Ya se está hablando de que habrá apaños?

-Los resultados dan lugar a las especulaciones, pero éstas son inútiles, es más pienso que ellos ni van a proponer nada, el partido a buen seguro que se jugara con todos los cauces deportivos por medio.

Joan

Fotos: Forteza Hno.

**BAR RESTAURANTE**  
**MOLI D'EN SOPA**

Carretera Manacor - Porto Cristo, Km. 4 - Tel. 550193 y 552850

\*\*\*\*\* PATROCINA TROFEO REGULARIDAD \*\*\*\*\*



Matías.....109	Seminario.....49
Sebastian.....107	Gayá.....44
Arumf.....94	Loren.....40
Patino.....91	X. Riera.....31
Emilio.....86	Galletero.....21
Mesquida.....80	G Riera.....15
Torreblanca.....75	Moltó.....8
M.A. Nadal.....74	Alberto.....3
Company.....69	Ramos.....2
Gerardo.....66	
Lull.....64	

## Próxima jornada

### SEGUNDA DIVISION "A"

Mallorca-Albacete -  
Sestao-Logroñés  
At. Madrileño - Bilbao  
Atco,  
Aragón-Sabadell  
Málaga-Elche  
Barcelona Atco.-Cartage-  
na  
Castellón-Huelva  
Murcia-R. Vallecana  
Tenerife-Castilla  
Oviedo-Coruña

### SEGUNDA DIVISION "B" Grupo 1

Arosa-Pontevedra  
Lérida-Lalín

Burgos-Figueras  
Zamora-Tarragona  
Alavés-Hospitalet  
Andorra-Barcelona  
Endesa-Palencia  
Orense-Salamanca  
S. Sebastián-Compostela  
Sporting-Binéfar

### SEGUNDA DIVISION "B" Grupo 2

Manacor-Poblense  
Alcalá-Lorca  
Córdoba-Algeciras  
Jaén-Calvo Sotelo  
Talavera-Orihuela  
Ceuta-Alcoyano  
Levante-Jerez  
Betis Dep.-Linares  
Linense-Plasencia  
Granada-Parla

### TERCERA DIVISION

Murense-Atco. Baleares  
Santanyí-Sóller

Badia-Margaritense  
Ferrerics-Montuiri  
Sp. Mahonés-Ibiza  
Hospitalet Sta. Eulalia  
Portmany-Alayor  
Constancia-Ciudadela  
Alaró-Costa de Calviá  
Felanitx-Mallorca Atco,

### PRIMERA REGIONAL

Alquería-Génova  
Petra-Ferriolense  
At. Rafal-Juve  
Alcudia-Can Picafort  
Sta. Ponça-Marratxí  
Binissalem-Bunyola  
Sallista-España  
Son Roca-Sant Jordi  
Soledad-V. de Lluc

### SEGUNDA REGIONAL

San Pedro-Sp. Sóller  
Sta. Maria-Consell  
P. Na Tessa-S. Cotoneret

S'Horta-Altura  
Collerense-Rotlet  
Molinar-Mariense  
Puigpunyent-Cala D'Or  
Ca's Concos-Algaida  
Cafetín-Brasilia

### Goleadores Segunda

Con 19: Magdaleno (Mallorca).  
Con 18: Alcañiz (Castellón) y Alzugaray (Huelva)  
Con 16: Julio (Tenerife) y Rubén Cano (Rayo).  
Con 15: Roberto (Aragón) y Figueroa (Murcia).  
Con 14: Paco (Elche).  
Con 13: Villarroya (Barcelona Atl.).  
Con 12: Manolo (Barcelona Atl.), Merayo (Sabadell), Sarriguarte (Bilbao Ath.) y Ramón (Huelva).  
Con 11: Boria (Elche), Husillos (Málaga) y Trobbiani (Rayo).  
Con 10: Mel (Castilla), Albis (Logroñés), Lacalle (Tenerife) y Vicente (Coruña).

## PARRILLA DE LEÑA

En carnes somos únicos

# CAS TORRADOR



C/. Vinya de Mar, 18  
Tel. 58 52 76  
Cala Millor (Mallorca)

Abierto cada día desde las 18 h.

### PATROCINA TROFEO DE LA REGULARIDAD



Munar	75
Julio I.	72
Nadal	66
Jaime	63
Sansó	61
Mir	60
Onofre	58
Adrover	54
Carrió	51
Alomar	46
Quique	44
Artabe	41
Mut	34
Toni Llull	33
Julio II	28
Barceló I	13
Miquel A.	8
Barceló II	3

MIÉRCOLES TARDE, CERRADO.

Tenis  
Bar  
Restaurante

## CA S'HEREU

CUINA MALLORQUINA  
VIVERO DE LANGOSTA



Carretera Cala Millor - Tel. 58 54 49 - SON SERVERA

### PATROCINA MAXIMO GOLEADOR



Onofre	11
Mir	10
Artabe	7
Sansó	6
T. Llull	6
Mut	4
Alomar	4
Carrió	4
Nadal	3
Jaime	1

## **El árbitro protagonista. Se repite la historia**

SOLLER: Pujol, Sánchez, López, Muntaner, Bibiloni, Céspedes, Sastre II, Nadal, Alfonso, Bestard y Elías.

Sustituciones: A los 78 minutos lesionado, López cede su puesto a Ramírez.

A los 89 minutos Santos sustituye a Elías.

**BADIA CALA MILLOR:** Julio I, Mir, Adrover, Munar, Nadal, Quique, Carrió, Onofre, Mut, Alomar y Sansó.

Cambios: A los 44 minutos T. Llull sustituye a Quique que fue agredido y lesionado por Sastre II.

Árbitro: Sr. Barea García ayudado en las bandas por los jueces de línea Srs. Munar y Muñoz que han tenido una incalificable y desastrosa actuación, anuló el primer gol local por falta y agresión de Sastre II a Quique y acto seguido da el gol por válido, se ha equivocado continuamente en los fueros de juego, no ha sabido dar nunca la ley de la ventaja y ha dado un verdadero concierto de pito, en un partido que no ha sabido controlar "el encuentro se le ha ido de las manos", para intentar coger las riendas lo ha fastidiado todo mostrando nada menos que 13 cartulinas, tres de ellas rojas. Se las han repartido así:

A los 9 minutos a Nadal por dura entrada a Nadal.

A los 17 minutos a Muntaner por propinarle un balonazo al colegiado aunque no le diera.

A los 44 minutos "roja" a Sastre por agresión sin balón a Quique al que lesionó.

A los 64 minutos la recibe Mut por una espectacular entrada a un contrario.

A los 70 minutos, al mister local Sr. Vallespir por salir del foso y protestarle una decisión.

A los 77 minutos se la endosa a Munar por poner reparos a una decisión del trencilla.

A los 75 se la enseña a Céspedes por zarandear a Artabe.

A los 77 minutos Cés-

pedes empuja con malos modos a Munar y recibe la cartulina, lo que significa la roja y expulsión. También se la enseña a Munar que también abandona el terreno de juego.

A los 85 minutos a Ramírez por pérdida deliberada de tiempo.

A los 86 minutos a Bestard por terrorífica entrada a Alomar sin estar en posesión del balón.

A los 88 min. a Pujol por pérdida deliberada de tiempo.

A los 93 min. a Santos también por pérdida de tiempo.

### **GOLES:**

1-0: A los 43 minutos Julio comete una falta al atacar el esférico con las manos en la misma línea del área grande, tira la falta fuerte y raso Elías, en este momento Sastre II agrede y lesiona a Quique, el árbitro anula el gol por falta, e incomprensiblemente acto seguido anula la falta y da por válido el gol. Nadie entendió lo sucedido, pero así ocurrió.

2-0: A los 92 minutos en un bien trenzado contragolpe local, Santos de tiro fuerte, raso y cruzado bate a Julio II.

**INCIDENCIAS:** En Can Mayol mucho público para presenciar el encuentro entre el Sóller y el Badía que finalizó con victoria local por 2-0, se llegó al descanso con 1-0. El terreno de juego en buenas condiciones, tarde soleada y con agradable temperatura. El Sóller finalizó el match con 9 jugadores el Badía con 10. El primer período se alargó 4 minutos y el segundo 3. El equipo local lanzó 3 saques de esquina dos en el primer tiempo y uno en el segundo, el Badía 16, en el primer período y en el segundo 11.

### **OPORTUNIDADES:**

A los 6 minutos clarísima oportunidad de Nadal a pase de Mut que con fortuna despeja Pujol.

A los 8 minutos, la ocasión es para Onofre en un buen remate que in extremis despeja el meta.

A los 18 minutos libre

directo lanzado por Carrió que en un alarde de facultades despeja a corner Pujol.

A los 54 minutos buen disparo de Sansó que sale rozando el larguero.

A los 62 minutos ajustando disparo, de Alomar, al poste que obliga al meta a lucirse despejando a corner.

A los 82 min. repite Onofre pero su disparo una vez más lo desbarata Pujol.

A los 83 minutos buen cabezazo de Artabe que lame la cepa del poste.

A los 84 minutos excelente ocasión para Alfonso que obliga con su disparo a Julio a emplearse a fondo.

A los 87 minutos incomprensiblemente Onofre sólo ante Pujol dispara muy alto.

**COMENTARIO:** La historia en el encuentro de hoy se ha repetido, la primera ocasión fue en el encuentro disputado en Santanyí, con el mismo colegiado que se tragó varios penaltis, hoy en Sóller anula un gol —el primero de los locales— para darlo por válido después, incomprensiblemente e intolerable pero cierto, ¿tendría miedo el trencilla y se aseguraría su integridad física en esta acción?, no lo sabemos lo cierto es que perjudicó ostensiblemente con esta acción y más aún si tenemos en cuenta en el momento que se produjo.

El encuentro ha sido de un dominio abrumador los 90 minutos, prueba de ello son los 16 corners lanzados por el Badía por 3 el Sóller, además de las 8 clarísimas ocasiones de gol visitantes por una de los locales además del segundo gol que fue en un bonito contragolpe ya que el primero fue de un libre directo y por coger el esférico con las manos el meta en la misma línea del área.

El primer período el Sóller tuvo que jugar encerrado en su campo a causa del agobiante dominio del Badía que con un poco de fortuna a los 18 minutos podía tener un 0-3 a su favor, mientras que Julio no tuvo que intervenir hasta

el minuto 43, en que en un contragolpe tuvo que salir y cometió la mencionada falta. El Sóller con mucha fortuna consigue su gol y es expulsado en el mismo momento Sastre II por el motivo ya reseñado anteriormente. Se llega al descanso con esta mínima ventaja de 1-0, y el Sóller con un hombre menos.

El segundo tiempo empieza con la misma tónica que el primero, un dominio territorial —abrumador— del Badía con encierre aun más en su parcela al Sóller, se suceden las oportunidades de gol pero unas veces el meta, otras la defensa y otras los terribles fallos de los delanteros visitantes hacen que no se mueva el marcador. Vallespir mister local opta por jugar a contener y realizar esporádicos contragolpes bien llevados por Elías —uno de los mejores—, que casi siempre son rechazados por la defensa, excepto en el minuto 92 en que se consigue el segundo gol local.

El juego ha sido duro y en algunas ocasiones mal intencionado como en el minuto 44 la acción de Sastre que es expulsado, la de Bestard a los 86 minutos con la terrorífica entrada de Alomar, sin mencionar el fortísimo juego subterráneo de los locales que a falta de técnica se defendían de la forma que podían y en muchas oportunidades fue de unas formas muy poco ortodoxas.

En resumen, injusto resultado por lo visto en el terreno de juego, el Badía ha puesto el buen fútbol, el espectáculo y las oportunidades de marcar, el Sóller jugó con la fortuna y el colegiado como aliados y se llevó los puntos y una buena taquilla. Así es el fútbol y hay que aceptarlo aunque espectáculos como el que vivimos y vimos ayer en Sóller es mejor no repetirlos ya que ello se podría llamar "antifútbol" en muchas ocasiones, demasiada dureza ante un árbitro que no supo estar a la altura de las circunstancias.

Bernardo Galmés.

**Cardassar, 2-Porto Cristo, 1**

**Objetivo cumplido**

Alineaciones:  
**CARDASSAR:** Parera, Femenías, Estelrich, Piña, Soler, Roig, Luís, X. Roselló, Agustín, Galmés y Cánovas.

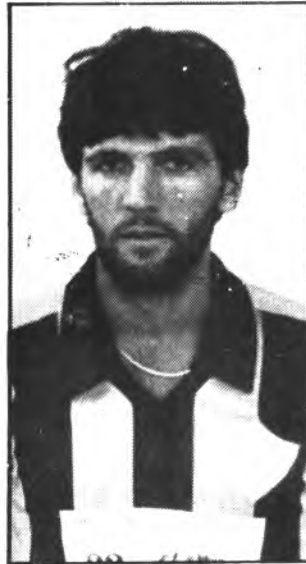
A falta de quince minutos Sureda entró por Estelrich y después Eloy hizo lo propio con Agustín.

**Porto Cristo:** Andreu, Riera, Forteza, Barceló, Cerdá, Galmés Salas, Capó, Mut, Vecina y Caldentey.

Arbitro: C. Domínguez, que tuvo una irregular actuación. Lo positivo de él fue el permitir a los jugadores discutir algunas de sus apreciaciones y en los negativos cabría mencionar el no cortar con energía y autoridad una tangana que se produjo a falta de cinco minutos para el final, fruto de la cual Soler y Mesquida debieron de abandonar el terreno de juego. Debí

expulsar a algún que otro jugador.

Comentario: El partido de la máxima respondió a la expectación que habría despertado, el juego no fue sensacional pero se marcaron goles muy bonitos y jugadas de mucho mérito, la emoción y la garra y lucha de los dos equipos fue constante durante todo el partido. Virilidad que al final desembocó en la tangana anteriormente mencionada. Los primeros cuarenta y cinco minutos fueron peores que la continuación, los goles se produjeron por mediación de Cánovas, en el m. 23, al transformar un penalty que hicieron a Galmés, castigo máximo justo y 1-0 en el marcador. Reaccionó el Porto Cristo estirando sus líneas lo cual originó el empate, en un balón suelto que que-



*Cánovas, autor del primer gol del Cardassar.*

lina ante el delirio de sus incondicionales.

En la segunda parte se animó mucho el encuentro con ocasiones por ambos bandos, pero fue Galmés, m. 30, quien en un contraataque batió la portería de Andreu en un buen disparo. A partir de acá el juego se endureció un poco y se sucedieron algunas jugadas de cierta dureza, al final imperó la cordura y el sentido común y finalizó el encuentro sin más incidentes que los apuntados.

Al final 2-1, victoria local, entretenida partida y todo el mundo contento, el Cardassar salvó la categoría y el Porto Cristo jugará la liguilla a pesar de su derrota. Por lo tanto enhorabuena al Cardassar y suerte a los rojillos en la promoción para el ascenso a categoría nacional.

dó a unos treinta metros de la portería y Vecina al ver a Parera adelantado le coloca una espléndida vase-

**VERPELL**  
 ASTILLEROS PORTO-CRISTO

---

PORTO CRISTO Tel 57 00 81

---

TRAVELIFT 60 Tm      MECANICA Y ESTARIAS  
 CARPINTERIA DE RIBERA      TRABAJOS EN MADERA  
 LIMPIEZA FONDOS

Cap d'es Toi, s/n

\*\*\*\*\* PATROCINA MAXIMO GOLEADOR \*\*\*\*\*

Caldentey . . . . .	22
Guillermo Juan . . . . .	9
Galmés . . . . .	5
Bóver . . . . .	5
Mir . . . . .	4
Nieto . . . . .	3
Mesquida . . . . .	3
Vezina . . . . .	3
Munar . . . . .	2
Mut . . . . .	2
Capó . . . . .	2
Riera . . . . .	1
Díaz . . . . .	1
González . . . . .	1
Dami . . . . .	1
Salas . . . . .	1

**PERFECTO-PASCUAL**  
 MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION  
 PIEDRA ARTIFICIAL  
 Avda. Pinos, s/n - Tel. 570028

---

PORTO CRISTO

*Chimeneas:  
 Carpinelli*

... ahora gres,  
 para un futuro  
 mejor.

Caldentey . . . . .	52
Riera . . . . .	51
G Juan . . . . .	47
Baqué . . . . .	39
Cerdá . . . . .	37
Mut . . . . .	37
Mira . . . . .	36
Mesquida . . . . .	35
Bóver . . . . .	31
Capó . . . . .	30
Dami . . . . .	28
Barceló . . . . .	28
Vezina . . . . .	25
Nieto . . . . .	23
Forteza . . . . .	22
Salas . . . . .	16
González . . . . .	11
Díaz . . . . .	10
Nadal . . . . .	9

Galmés . . . . . 57  
 Munar . . . . . 57





Agustín, ganador del trofeo a la regularidad,



Vecina, autor de un soberbio tanto.

La temporada futbolística 85-86 ha finalizado en San Lorenzo, si bien el próximo sábado, día 11, se jugará un partido de

carácter amistoso entre las "escuadras" del Bar S'Estel y los "coguls d'es Glopet". Suerte a ambos y que gane el mejor.

## Cultural, 0-Artá, 0

# El Artá arañó un punto

Cultural: Reus, Vives, Seguí, Galmés, Ordóñez, Cerdá, Albertí, Sabater, Martorell, Escribano y Pollo.

Artá: Ginard, Grillo, Pons, Ignacio, Ferrer, Martínez, Gómez, Mena, Roselló, Massanet y Riera.

Dirigió el encuentro el Sr. Roig que pasó desapercibido.

Partido bastante malo el disputado en el Puerto de Pollensa entre el propietario del terreno de juego y el Artá y que terminó con el mismo resultado con que dio inicio, o sea, empate a

cero. Un encuentro técnicamente malo, como ya hemos mencionado, y que aburrió al poco público que asistió al mismo. Tanto en la primera parte como en la segunda ambos conjuntos dispusieron de alguna que otra ocasión de inaugurar el marcador, pero no hubo acierto de cara al marco.

El Artá, así pues, se despidió de la temporada 85-86 ocupando una sexta plaza en la tabla clasificatoria, habiendo logrado 37 puntos, balance que no cabe catalogarlo del todo malo.

**Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la**



**Asociación.**

**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**

TEL. 23 01 49

## PARRILLA DE LEÑA

En carnes somos únicos

# CAS TORRADOR



C/. Vinya de Mar, 18

Tel. 58 52 76

Cala Millor (Mallorca)

Abierto cada día desde las 18 h.

\* PATROCINA TROFEO DE LA REGULARIDAD\*



Agustín . . . . . 53  
Femenías . . . . . 45  
Luisito . . . . . 42

Estelrich . . . . . 42  
Galmés . . . . . 42  
Parera . . . . . 41  
Soler . . . . . 38  
Roig . . . . . 36  
Roselló I. . . . . 35  
Piña . . . . . 33  
Massanet . . . . . 32  
Cánovas . . . . . 29  
Galmés II . . . . . 15  
Sureda . . . . . 14  
Roselló II . . . . . 14  
Abraham . . . . . 8  
Fons . . . . . 8  
Sancho . . . . . 4  
Santandreu . . . . . 3  
Nadal II . . . . . 2  
Pastor . . . . . 2  
Amer . . . . . 2  
Eloy . . . . . 2  
Garau . . . . . 1  
Serrano . . . . . 1

Servicio Oficial

**CAV Condiesel**

**Servicio Diesel y Eléctrico**

Servicio Oficial

**T.M. TURMESA**

Turbo Mecánica, S.A.



# Bernardino Bordoy

Ctra. Palma-Artá, Km. 49 Tels. 55 16 97 - 55 26 66 Apartado 231 - MANACOR

\*\*\*\*\* MAXIMO GOLEADOR \*\*\*\*\*

U.D. BARRACAR



ALEVINES.

Ortega . . . . . 12

Alfonso . . . . . 11

Villalonga . . . . . 6

# RENAULT - MANACOR

Silencio 84, - Tel. 55 10 93 - 55 40 63

Cra. de Palma Km. 48 Tel. 55 42 50



## Resultados y clasificaciones

### Segunda División A

Mallorca 4 - Sestao 1  
 Logroñés 2 - At. Madrileño 2  
 Bilbao Ath. 1 - Aragón 1  
 Sabadell 1 - Málaga 0  
 Elche 2 - Barcelona At. 0  
 Cartagena 1 - Castellón 1  
 Huelva 2 - Murcia 0  
 Rayo Vallecano 2 - Tenerife 0  
 Castilla 2 - Oviedo 3  
 Coruña 3 - Albacete 0

Murcia	36	21	7	8	63	30	49	*13
Coruña	36	16	11	9	50	36	43	*7
Sabadell	36	13	16	7	44	30	42	*6
Mallorca	36	16	10	10	49	35	42	*6
Castellón	36	16	9	11	54	41	41	*5
Elche	36	17	7	12	40	35	41	*5
Oviedo	36	16	9	11	44	36	41	*5
Huelva	36	16	8	12	59	49	40	*4
Bilbao Ath.	36	16	8	12	50	51	40	*4
Sestao	36	15	7	14	46	43	37	*1
Málaga	36	13	10	13	44	44	36	
Barcelona At.	36	13	7	16	39	44	33	-3
Castilla	36	14	5	17	44	57	33	-3
Logroñés	36	10	13	13	45	39	33	-3
Cartagena	36	10	12	14	35	39	32	-4
R. Vallecano	36	12	8	16	46	52	32	-4
Albacete	36	12	6	18	34	59	30	-6
Aragón	36	9	10	17	35	50	28	-8
Tenerife	36	8	9	19	41	56	25	-11
At. Madrileño	36	8	6	22	27	63	22	-14

### Segunda División B

#### Grupo Primero

Arosa 0 - Lérida 3  
 Lalín 0 - Burgos 1  
 Figueras 1 - Zamora 1  
 Tarragona 1 - Alavés 0  
 Hospitalet 3 - Andorra 2  
 Barcelona 1 - Endesa 2  
 Palencia 1 - Orense 0  
 Salamanca 1 - San Sebastián 1  
 Compostela 0 - Sporting At. 2  
 Binéfar 1 - Pontevedra 0

Figueras	36	22	10	4	71	29	54	*18
Burgos	36	18	10	8	47	32	46	*10
Salamanca	36	19	8	9	52	30	46	*10
Alavés	36	15	14	7	43	27	44	*8
Lérida	36	15	12	9	44	24	42	*6
Orense	36	16	10	10	43	31	42	*6
San Sebastián	36	15	10	11	54	51	40	*4
Palencia	36	14	11	11	36	33	39	*3
Zamora	36	12	13	11	46	35	37	*1
Endesa	36	12	13	11	58	51	37	*1
Hospitalet	36	16	5	15	50	49	37	*1
Tarragona	36	10	15	11	44	40	35	-1
Binéfar	36	11	12	13	43	48	34	-2
Andorra	36	9	12	16	42	53	30	-6
Sporting At.	36	9	10	17	37	57	28	-8
Arosa	36	8	12	16	35	64	28	-8
Compostela	36	10	6	20	45	66	26	-10
Barcelona	36	5	10	21	32	60	20	-16
Lalín	36	6	8	22	24	68	20	-16

### Segunda División B

#### Grupo Segundo

Manacor 0 - Alcalá 0  
 Lorca 1 - Córdoba 1  
 Algeciras 3 - Jaén 1  
 Calvo Sotelo 0 - Talavera 2  
 Orihuela 1 - Ceuta 0  
 Alcoyano 3 - Levante 0  
 Jerez 1 - Betis Dvo. 0  
 Linares 0 - Linense 0  
 Plasencia 2 - Granada 1  
 Parla 0 - Poblense 2

Jerez	36	17	10	9	42	24	44	*8
Linense	36	19	5	12	61	43	43	*7
Córdoba	36	13	15	8	40	36	41	*5
Ceuta	36	16	9	11	41	34	41	*5
Alcoyano	36	14	12	10	42	37	40	*4
Granada	36	14	11	11	58	44	39	*3
Poblense	36	14	11	11	46	42	39	*3
Orihuela	36	14	10	12	38	39	38	
Parla	36	13	11	12	32	37	37	*1
Levante	36	16	5	15	43	48	37	*1
C. Sotelo	36	13	11	12	39	38	37	*1
Talavera	36	13	10	13	41	44	36	
Plasencia	36	12	11	13	38	42	35	-1
Betis Dvo.	36	11	12	13	54	42	34	
Manacor	36	13	8	15	40	45	34	-2
Linares	36	11	11	14	37	40	33	-3
Jaén	36	12	9	15	45	49	33	-3
Alcalá	36	10	12	14	32	36	32	-4
Algeciras	36	7	11	18	33	54	25	-11
Lorca	36	6	10	20	35	63	22	-14

## Tercera Divisió

Murense 2 - Santany 2  
 Sóller 2 - Badia 0  
 Margaritense 1 - Ferrerías 2  
 Montuiri 2 - Sp. Mahonés 1  
 Peña Deportiva 0 - Portmany 0  
 Alayor 2 - Constança 0  
 At. Ciudadela 2 - Alaró 0  
 C. Calviá 5 - Felanitx 1

Mallorca	36	19	15	2	73	23	53	*17
At. Balears	36	22	8	6	73	22	52	*16
Badia	36	17	11	8	56	28	45	*9
Hospitalet	36	18	9	9	47	42	45	*9
Sp. Mahonés	36	17	10	9	57	33	44	*8
Constancia	36	18	7	11	56	37	43	*7
Ibiza	36	13	13	10	43	37	39	*3
Peña Deportiva	36	14	10	12	43	39	38	*2
Santany	36	14	8	14	46	60	36	
Portmany	36	14	8	14	56	54	36	
Murense	36	11	12	13	53	59	34	-2
Ferrerías	36	14	6	16	39	52	34	-2
Montuiri	36	13	6	16	47	60	32	-4
Sóller	36	8	16	12	34	43	32	-4
Alaró	36	9	11	16	42	59	29	-7
Calviá	36	9	10	17	48	61	28	-8
Felanitx	36	9	10	17	30	63	28	-8
At. Ciudadela	36	9	10	17	36	45	28	-8
Alayor	36	11	5	20	36	51	27	-9
Margaritense	36	5	7	24	17	63	17	-19

## Primera Preferente

Rtv. La Victoria 4 - Independiente 1  
 Cultural 0 - Artá 0  
 Esporlas 1 - Arenal 2  
 Campos 0 - Son Sardina 2  
 Cade 0 - Andraitx 3  
 Xilvar 0 - Ses Salinas 3  
 La Unión 0 - Llosetense 2  
 Escolar 3 - Pollensa 1  
 Cardessar 2 - Porto Cristo 1

Son Sardina	34	17	15	2	65	29	49	*15
Llosetense	34	19	11	4	58	26	49	*13
Escolar	34	19	4	11	67	35	42	*8
Porto Cristo	34	17	7	10	68	48	41	*7
Esporlas	34	17	6	11	61	46	40	*6
Artá	34	12	13	9	61	44	37	*3
Andraitx	34	14	9	11	58	49	37	*3
Rtv. La Victoria	34	13	10	11	56	57	36	*2
Pollensa	34	16	3	15	54	54	35	*1
Campos	34	13	6	15	46	42	32	-2
Cade	34	12	8	14	46	60	32	-2
Ses Salinas	34	12	8	14	54	66	32	-2
Arenal	34	11	9	14	38	54	31	-5
Cardessar	34	11	8	15	39	50	30	-4
La Unión	34	10	6	18	41	58	26	-8
Cultural	34	9	8	17	28	53	26	-8
Xilvar	34	5	10	19	23	50	20	-14
Independiente	34	5	7	22	37	79	17	-17

## Primera Regional

Alquería 2 - Petra 0  
 Ferriolense 2 - At. Rafal 0  
 Juve 0 - Alcudia 1  
 Ca'n Picafort 0 - Santa Ponsa 0  
 Marratxí 2 - Binisalem 4  
 J. Buñola 6 - J. Sallista 2  
 España 3 - Son Roca 0  
 Sant Jordi 2 - Soledad 0  
 V. de Lluch 3 - Genova 1

Alcudia	32	22	6	4	66	22	50	*18
Sta. Ponsa	32	21	6	5	74	27	48	*16
Petra	32	20	4	8	71	38	44	*12
Ferriolense	32	17	9	6	71	38	43	*11
España	32	18	7	7	74	39	43	*11
Soledad	32	15	7	10	65	49	37	*5
Binisalem	32	15	7	10	57	38	37	*5
V. de Lluch	32	13	6	13	61	63	32	
Marratxí	32	10	8	14	45	57	28	-4
Sant Jordi	32	11	6	15	43	57	28	-4
Alquería	32	10	7	15	47	62	27	-5
Juve	32	8	9	15	43	59	25	-7
At. Rafal	32	10	4	18	51	71	24	-8
Son Roca	32	10	4	18	37	67	24	-8
J. Buñola	32	9	6	17	66	90	24	-8
J. Sallista	32	9	6	17	37	56	24	-8
Genova	32	5	10	17	46	77	20	-12
Ca'n Picafort	32	7	4	21	34	78	18	-14

## Boleto Ganador

ATENCIÓN: SOLO PUEDEN FORMULARSE PRONÓSTICOS UTILIZANDO EL SIGNO "X".

1 R. MALLORCA-SESTAO	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2 LOGROÑES-AT. MADRILEÑO	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
3 BILBAO ATH-D. ARAGÓN	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
4 SÁBADELL-MÁLAGA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5 EL CHE-BARCELONA AT.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6 CARTAGENA-CASTELLÓN	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7 R. HUELVA-R. MURCIA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8 R. VALLECANO-TENERIFE	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9 CASTILLA-R. OVIEDO	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
10 D. CORUÑA-ALBACETE	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11 G. TARRAGONA-D. ALAVES	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12 PALENCIA-ORENSE	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13 ALGECIRAS-R. JAÉN	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14 PLASENCIA-GRANADA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
APUESTAS	1*	

## Próximo boleto

- Mallorca - Albacete
- Sestao - Logroñes
- At. Madrieno - Bilbao Ath.
- Aragón - Sabadell
- Málaga - Eiche
- Barcelona At. - Cartagena
- Castellón - Huelva
- Murcia - Rayo Vallecano
- Oviedo - Coruña
- Burgos - Figueras
- Zamora - Tarragona
- Orense - Salamanca
- Jaén - Calvo Sotelo
- Levante - Jerez

## Agencia Inmobiliaria ARCAS MARTI

C/ Muntaner, 1-2; Tel. 55 18 37 (frente Ayuntamiento).

\*Vendo casa con piso 1o. en Manacor. Facilidades pago. si interesa.

\*Vendo: Parcelas, regadío cerca "Molí d'en Sopa"

\*Vendo: Piso a estrenar, en Manacor.

\*Disponemos varias partidas de dinero. Préstamos hipotecarios.

**Balance de una temporada**

Con esta victoria e Escolar ha cerrado un capítulo importante en la vida deportiva local. Antes de comenzar la temporada 85-86 cohetes y bengalas brillaron en el firmamento futbolístico que ante los primeros y adversos resultados quedaron opacos y sin lustopía, pero la directiva y sus asesores técnicos supieron enmendar errores y ahora tras una campaña elogiosa de un menos cinco se ha llegado a un más ocho y un equipo repleto de moral y una liquilla de ascenso en casa, se han reunido con los jugadores y preparador para dialogar abiertamente y tildar el pulso de la ilusión y responsabilidad de cara a la tercera división, y que al parecer unánimemente han respondido "Si queremos", como queremos también quedarnos en el equipo, porque nos sentimos cómodos y

apoyados por una afición que nos sigue y anima en cada desplazamiento, nos ayuda moral y materialmente y este no se encuentra en todos los sitios. Queremos agradecer expresó Juan Serra, capitán del equipo, estas fiestas tanto en el campo como en diferentes restaurantes con que nos habéis obsequiado así como la prensa y radio que nos animó casi siempre. Contad con nosotros, porque nosotros contamos con todos ustedes y si ascendemos, dijo Pepe Fuster "mister local" con dos o tres refuerzos podemos hacer un papel digno en la nueva categoría.

El polideportivo avanza lentamente, las tribunas aunque un poco distanciadas del rectángulo darán una categoría y una garantía en los días de lluvia y frío, y las pistas

de baloncesto agruparan a la afición en torno a los colores de un club, porque el basket ha subido muchos enteros y arrastra tras de si una masa de seguidores incondicionales dignos de encendidos elogios.

Resumiendo, se puede decir que el Escolar ha cerrado una temporada con positivos resultados en todos los aspectos, gracias al bien hacer de unos sacrificados trabajadores que con espíritu de vanguardia antes antes de finalizar la primavera ya montan el torneo de verano para las fiestas populares de Agosto.

En deporte base Voleibol, baloncesto y futbol se ha disputado la Copa Presidente y quizás la máxima revelación haya sido el equipo de Alevines, campeones destacados de su grupo y actualmente y por primera vez compiten el Campeonato de

Mallorca.

Los jugadores que saltaron al campo, despidiendo la actual liga de Preferente fueron:

Escolar: Seminario, Roig, Martí, Trini, Fernández, Serra, Aurelio, Alejandro, Mondéjar, Carmona y Riutort.

En la segunda mitad: Miguel Angel por Carmona y Juanjo por Alejandro.

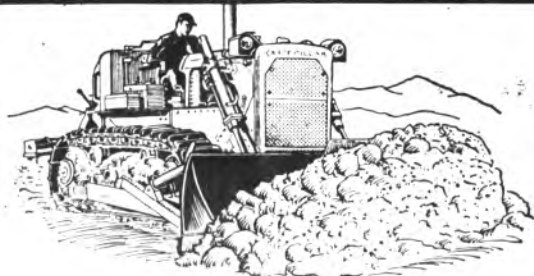
Pollensa: Moreno, Morro, Bota, Cladera, Jarelo, Borrego, Llompart, Bosch, Galindo, Poma y Aguiló.

Dirigió la contienda el Sr. Caballero, sin complicaciones.

Marcaron por el Escolar: Mondéjar (2) y Carmona, mientras que por el Pollensa lo hacía Galindo.

El público despidió con una gran salva de aplausos a los jugadores.

JATO.



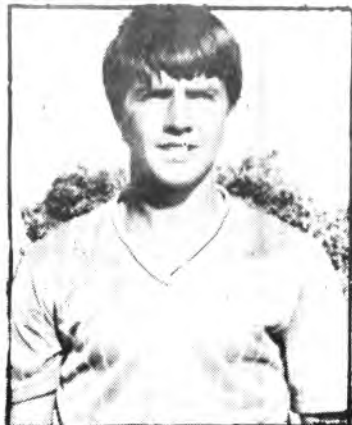
**COEXA, S. A.**

CONSTRUCCIONES, EXCAVACIONES Y ASFALTOS

DELEGACIÓN EN CALA RATJADA

Vía Mallorca, s/n. - Tel. 563748

\*\*\* PATROCINA TROFEO REGULARIDAD \*\*\*



Martí	64
Mondéjar	62
Corraliza	61
Roig	59
Fernández	59
Riutort	55
Serra	52
Trini	50
Alejandro	48
Seminario	44
Juanjo	43
Carmona	42
Aurelio	49
Carlos	27
Badía	25
Víctor	14
Galmés	12
M. Angel	4
Palmer	3



CONSTRUCCIONES

**Gómez-Quintero, S. A.**

Vía Juan Carlos I, s/n. - Tels.: 563892 - 563870

Capdepera (Mallorca)

\*\*\*\*\* MAXIMO GOLEADOR \*\*\*\*\*



Mondéjar	22
Carmona	10
Martí	9
Badía	5
Trini	4
Guevara	3
Alejandro	3
Riutort	3
Corraliza	2
Serra	1
Juanjo	1
Torres	1
Aurelio	1
Palmer	1

## Portmany, 4 - Olímpic, 1

### Alineaciones:

**PORTMANY:** Cano, Molins, Miquel, Eduardo, Maimó, Hermes, Juanan, Petit, Mena y Pepín.

**OLÍMPIC:** Llodrá, Giménez, Suñer (Fullana), Timoner, Felip, Perelló, Romero, Tófol, Riera, Casals y Mas.

Colegiado Sr. Montero ayudado en las bandas por los Srs. Pachecho y Manta.

**TARJETAS:** Amarillas a Llodrá y Timoner del Olímpic y a Mena del Portmany.

### EL OLÍMPIC VÍCTIMA DE UNA ENCERRONA.

Más que de encerrona podríamos asegurar a nuestros lectores que lo que ocurrió el pasado domingo fue un auténtico "atracó a mano armada" por cuanto, un Sr. que se hace llamar juez, en esta ocasión fue el Verdugo que sentenció al Olímpic, un Olímpic que tenía las cosas claras, que a jugar a fútbol ganó ¡y bien! a los de San Antonio y que se vio "chantageado" por la nefasta y parcial actuación de un señor que barrió para casa.

El Olímpic que se adelantó en el marcador en el minuto 11 merced a un trallazo impresionante de Suñer, que se coló a la red, vio como era víctima de una encerrona cuando corría el minuto 26 Tófol roba un balón limpiamente y de un disparo fortísimo batió al meta Cano. Pero el Sr. Montero, ante el asombro del público y los propios jugadores locales, anuló el gol, y Dios sabe por qué motivo, porque los que allí estuvimos presentes todavía nos lo preguntamos. El partido estaba encarrilado y decidió prácticamente si este gol a todas luces legal hubiera subido al marcador pero, no terminó aquí la cosa sino que en la 2a. mitad fue cuando empezó, nada más habían transcurrido 7 minutos del inicio



del 2o. Período cuando en un barullo dentro del área del Olímpic, el Sr. Montero, inventó un penalti el cual lanzado por Mena, supuso el empate a un tanto.

### EL OLÍMPIC IMPOTENTE ANTE LA PARCIALIDAD DEL ARBITRO.

Verdaderamente el Olímpic se vino abajo después de encajar el 1er. gol y haberle anulado el que hubiera supuesto el 0-2, los jugadores se vieron impotentes de luchar contra tantas adversidades, pero lo siguió intentando el equipo de Jimmy, que cuando parecía que se podría enderezar algo el partido y en un libre directo lanzado por Pepín el balón después de rebotar en la barrera se cuele a la red (este gol si fue totalmente legal) pero el Olímpic ya estaba casi entregado por el cúmulo de injusticias sufridas. Por lo que el equipo local se aprovechaba de la situación y en el min. 70 el Sr. Montero,

castiga de nuevo al Olímpic con un penalti, que era una clara falta al meta Llodrá, se encargaría de lanzarlo Pepín y establecería el 3-1 y por último ya al final del encuentro sobre el minuto 88 y con 4 hombres en claro fuera de juego, Mena cerraría la cuenta goleadora (4-1) con que finalizó el partido.

### HAY QUE VERLO PARA CREERLO.

Efectivamente hay que verlo para creerlo, y esto es lo que ocurrió en San Antonio, un auténtico atropello, un robo descarado y una injusticia a toda una plantilla, que ve como el trabajo realizado para preparar este encuentro se ha caído por la borda, merced a un Señor que nunca tendría que haber tomado la decisión de ser un árbitro.

Y queremos dejar constancia que lo que hemos relatado lo escribimos pasadas 5 horas del término del partido para no incurrir en

lo que llamamos "con el ardor dentro", la cosa había pasado y lo pasado, pasado está, sólo decir que el Olímpic jugó serio, sin caer en provocaciones y demostró ser uno de los equipos con mayor índice de profesionalidad, dando en todo momento, una lección de saber estar y sobre todo **SABER AGUANTAR.**

### AL FINAL DEL ENCUENTRO JIMMY NOS DIJO:

-¿Miquel, qué opinas del encuentro en líneas generales?

-Bueno opino que ha sido un atraco como un templo y lo digo bien frío, no lo digo por el enfado ni mucho menos, ha sido inexplicable, que se den tantas situaciones adversas como las de hoy es indescriptible..

La 1a. parte hemos llevado muy bien el partido nos hemos ido a las casetas con un 0-1 y un gol anulado inexplicablemente, lo que habría supuesto el 0-2 y el partido super-bien encarrilado y bueno... en la 2a. parte pues el trío arbitral ha salido con las órdenes bien claras "la banda está" no se les puede denominar de otro modo y nos han machacado.

Nos han marcado 2 goles de penalti, que sólo lo han visto ellos, uno de falta que era falta en ataque de ellos y en el 4o. en un clarísimo fuera de juego de 3 ó 4 hombres. ¡Ya me dirás!... Cualquiera gana aquí dentro.

Ha sido una ayuda descarada al equipo de casa, de todas formas, mantenemos un positivo y la moral no nos la van a quitar así como así, creo que todavía tenemos muchísimas probabilidades de ser campeones. y de hecho lucharemos para ello.

Gracias Jimmy.

Enviado Especial  
Sito Llitas.

**Por 3-2**

# Ca's Fraus se impuso al Alameda en la final

**A pesar de lo indeciso del resultado fue quien dominó más**

Ante una inusitada expectación, se disputó a partir de las seis de la tarde del pasado sábado el encuentro, para definir el CAMPEON DEL TORNEO, entre el Ca's Fraus y el Bar Alameda, y que terminó con el resultado favorable a los primeros de 3-2, logrando el tanto que les dio la victoria en el periodo de la prórroga.

Cuidó de dirigir el encuentro el árbitro Antonio Vives, cosa que es un decir ya que se pasó gran parte de los 120 minutos que duró el partido hecho un lunar, pitando lo que no era merecedor de castigo y por contra dejándolo de hacer en las infracciones del código futbolístico. Enseñó la cartulina amarilla a Quetglas del Bar Alameda, y a Andreu y Vanrell del Bar Ca's Fraus. Presentando, bajo sus órdenes, las siguientes alineaciones ambos equipos.

**Ca's Fraus:** Melis, Juanjo, Manuel, Andreu, Juan Pedro, Acuña (Berro), Nicasio (Bennassar), Tolo, Castro, Luís y Vanrell.



*El Ca's Fraus, al vencer en la final se adjudicó el título*

**Alameda:** J. Fullana, S. Fullana (Adrover), Durán, Manolo, Mestre, Gallego, Riera (Ferrer), Quetglas, P. Hinojosa (Galmés), Tomás (R. Hinojosa) y Fons (Reus).

**GOLES:**

M. 10.- Jugada de Quetglas que dispara desde lejos y sorprende a la defensa y

guardameta del Ca's Fraus (0-1).

M. 33.- Falta previa a Fullana dentro del área pequeña que no se señala y es Andreu quien pone el marcador en tablas. (1-1).

M. 5. de la prórroga.- Vanrell realiza una gran jugada individual y adelanta al Ca's Fraus (2-1).

M. 7.- Es nuevamente Quetglas quien marca por parte del Bar Alameda, en un dudoso fuera de juego, y así se ponen nuevamente las espadas en alto, (2-2).

M. 22.- Falta al borde del área del Alameda que es sacada por Luís que de tiro directo marca el definitivo (3-2) y a la vez el que sería el tanto de la victoria.

Partido sumamente entretenido, más por la movilidad del marcador que por el juego deparado por ambos equipos, que en la mayoría de las ocasiones no llegaban a trenzar las jugadas, tal vez debido al nerviosismo dado por las ansias del triunfo. Aunque si bien, a pesar de todo fue el Ca's Fraus quien dominó más e incluso tuvo las mejores ocasiones de gol que unas veces debido a las buenas intervenciones de Fullana y en otras a su mala puntería no llegarían a culminar en gol.

Recordemos que el Ca's Fraus había sido el primer clasificado del Grupo A y su oponente de esta tarde el segundo, y en esta ocasión vendió cara su derro-



*Por la mínima salió derrotado el Bar Alameda.*

ta, ya que se adelantó en el marcador y después le empataron en una jugada que debía de ser invalidada, aún así luego luchó con ahínco y con el marcador en empate a uno disfrutaron de buenas ocasiones S. Fullana y Quetglas. Pero visto lo acontecido sobre el terreno de juego de Ca'n Frau se debe dar por justo el resultado final.

### EL AMBA ROMANI TERCERO, POR PENALTIS.

Anteriormente se había disputado el partido entre el Amba Romaní y Es Forat para definir quien se

adjudicaba la tercera plaza, haciéndose con ella el equipo de Cala Millor en la tanda de penaltis (4-1), ya que los noventa minutos reglamentarios habían terminado con empate a un gol, siendo sus autores Brunet y J. Riera.

Bajo la dirección arbitral de Parera, los equipos formaron de la siguiente manera.

Amba Romaní: Calderón, Zamoreno, González, Domenge, Martínez, P. González, Macizo (Brunet), Amengual, Viñas, Domenge y Suñer.

Es Forat: Pla, Mira, Caldentey, Riera, Torrandell, J. Riera, Lladó, Pascual. So-

ler, Sebastián y P. Riera.

### BAR TONI, CAMPEON DE LA COPA PRESIDENTE.

Y en la mañana del domingo, también en el Campo Andrés Pascual fue la final de la Copa Presidente, la que tuvo disputa, entre los equipos del Bar Toni y Perlas Majórica, ganándola los primeros por el tanteo de 2-0. El partido, también, fue muy disputado y consiguieron los goles que darían el triunfo al Bar Toni; Soto,

cuando corría el m. 30 de la primera parte, y Sevilla en el 20 de la segunda parte.

Cuidó de dirigir la contienda Lozano, y los equipos se alinearon así:

BAR TONI: Tristanchó, Vicens, Sureda, González, Soto, Miguel, Febrer, Barrachina, Recaj, Sevilla y Gomila.

Perlas Majórica: J. Sitges, Rosselló, Gomila, Mesquida, P. Sitges, Febrer, B. Sitges, Morey, Riera, Juan y Truyols.

Joan.

Fotos: Forteza Hnos.

## Tenis

# Joakin Nystrom, ganador en Madrid del Grand Prix de Tenis

Los Suecos siguen imponiéndose en Europa a todos sus contrarios en los torneos que participan y para no ser menos en el Grand Prix celebrado en Madrid estos últimos días, el vencedor ha sido JOAKIN NYSTROM que en la final se impuso a su compatriota KENT CARLSSON por 6/1 y 6/1 y en dobles formando pareja con ANDERS JARRYD (también fiero) se impusieron a los españoles NICOLAS y DE MIGUEL en dos sets una vez más se demuestra que el Tenis Sueco está en la cima en Europa y hoy por hoy no hay quien les gane y desde luego para bien del Tenis así debe ser. La otra escuela, la Alemana, esta vez representada en Andreas Maurer solo, pudo llegar a semifinales en este Grand Prix.

### TORNEO INTERNACIONAL FERIAS Y FIESTAS DE PRIMAVERA 1986.

Bueno, yo como informador Deportivo de la Revista A Tota Plana, creo que suelo estar bien informado en cuanto a cualquier acontecimiento Tenístico de la

comarca y me parece no estar muy desencaminado si infórmo a mis asíduos de que este torneo debe empezar el día 17 del mes en curso en su fase previa, que hasta el momento de redactar esta crónica no poseo información exacta, pero que aún así y todo, puedo adelantar, que este próximo Torneo Internacional Ferias y Fiestas de Primavera debe estar compuesto en su fase previa en los grupos B y C de Caballeros y B de Damas, luego el cuadro ó los cuadros finales lo compondrán el Grupo A de hombres y mujeres y dobles en ambas categorías, esto es si mi confidente no me ha ofrecido la información errónea. Puedo manifestar públicamente que a mi la composición y el sistema de estos cuadros me parece acertada y espero con ello un gran éxito deportivo. Ahondando en el tema del Torneo, debo igualmente publicar que han llegado a mi comentarios de que en todas las categorías el sorteo será público y limpio para que nadie se llame a engaño y pueda hacer comentarios gratuitos de que los sorteos son o han sido hasta ahora favorecidos

en tal o cual participante. Puedo sin embargo comentar que jamás que yo sepa, ha sido favorecido ningún inscrito y que si alguien no ha estado conforme con el sorteo esto ha sido simplemente azares del mismo y que este por supuesto siempre ha sido hecho públicamente, por tanto no es una novedad que se anuncie el próximo torneo que el sorteo será público. Otra cosa que quiero comentar, porque creo merece la pena y que quizás la actual directiva no ha tenido en cuenta, es que el sorteo, aparte de ser público como parece ser la directiva dice, este debe ser presenciado y aprobado por el delegado en la zona de la Federación Balear de Tenis y éste y sólo este Delegado es el responsable de la composición de los cuadros respectivos y la verdad no me extrañaría que a la hora de efectuar el sorteo se produjera alguna sorpresa desagradable para la buena marcha del Torneo. En fin el tiempo lo dirá y lo dirá pronto porque el tiempo apremia y lo es de tal manera que bien podría ser que el torneo no die-

ra inicio en la fecha prevista, pero de haber novedad alguna, ya les informaría.

### JUNTA DIRECTIVA DEL CLUB TENIS MANACOR.

En nuestro número de la semana anterior se dio la noticia del nuevo nombramiento de presidente del Tenis Manacor en la persona del Alemán residente en España Jochen Strunk, pero no se dio la composición de sus compañeros de Junta y que yo aunque no es mi misión creo debo mencionar, y que recae en las personas de Jorge Vadell, Gabriel Rigo Rosselló, Miguel Rosselló Bosch, Sebastián Díaz y Pedro Juaneda Caldentey y las féminas Juana María Riera Sansó y Caty Rubí y que por supuesto desde estas líneas deseamos una feliz gestión en su mandato y que si esta es positiva como negativa seremos los primeros en criticar o alabar, así es que como dirían en Fútbol "Endavant" por el bien del club y que no duden que esta Sección siempre estará a su disposición.

JUHIGA.

Juveniles 2a. Regional  
 SAN JAIME, 1  
 J. MANACOR, 4.

Bajo la dirección del Sr. Jiménez Gracia, que tuvo una correcta actuación los equipos formaron:

**SAN JAIME:** Sastre, Comas, Munar, Sánchez, Gomila, Moyá, Alorda, Pons, Bestard, Ramón y Carbonell.

**J. MANACOR:** Ferrer, Riera, Miquel, Camand, Brunet, Andreu, Galletero, Font, Oliver, Bauzá y Botella.

Los goles fueron materializados por: Galletero, Bauzá y Botella (2) por parte del conjunto manacorense, mientras que el del conjunto local lo marcó Bestard.

Ultimo partido de liga con un nuevo triunfo de los juveniles manacorenses, que ya se proclamaron campeones hace unas cuantas semanas, y con este triunfo en campo contrario han cerrado la liga con talla de Campeones.

Así pues el Juvenil Manacor ha logrado el ascenso a la 1a. Regional Juvenil, con todo merecimiento, tras una excelentísima liga 85-86. Habiendo encajado tan sólo 19 goles y por contra haber marcado la friolera de 110.

Los 110 tantos han sido logrados por: Botellas (25), Casals (20), Gomila (14), Galletero (10), Llull (10), Febrer (4), Gabriel Pont (4), García (4), Sebastián (4), Tomeu Riera (4), Juan Pont (2), Oliver (2), Bauzá (2), Bernat Sureda (2), Brunet (1), Pablo Camand (1) y Pastor (1). Sin lugar a dudas todo un serial goleador, consiguiendo el simbólico número cien, Botellas.

Alevines.  
 OLIMPIC, 0  
 MALLORCA, 2

OLIMPIC: Lozano, López, César, Cazorla, Garau,



*El Juvenil Manacor tras una excelente campaña ascenderá a primera regional.*



*Continua sin fortuna el Olímpic Alevín en la liguilla de campeones.*

Fullana, Tomás, Puigrós, Santan, Quetglas y Muñoz.

**MALLORCA:** Raya, Crespí, Juan José, García, Garza, Rebassa, Ramis, Carreras, Bergas, Jerez y Pallicer.

Cuidó de dirigir la contienda el árbitro Manuel Lladó.

García estableció el primer gol al transformar un penalty, y el segundo provino en una desgraciada jugada de un defensa local que introdujo el balón en su

propia portería.

No están teniendo suerte los chicos del Olímpic Alevín en la liguilla que disputan entre los dos primeros clasificados del grupo pueblos y los de Palma, por el momento han sucumbido en su propio feudo contra el Escolar y Mallorca, y fuera lo ha hecho contra el Cide.

Sin lugar a dudas estas tres derrotas consecutivas han sido fruto del nerviosismo que han acumulado

en estas semanas los jugadores, que parece más bien que juegan agarrotados y con demasiado temor al contrario, cuando en la competición liguera nos demostraron en repetidas ocasiones que no tienen nada que envidiar de sus contrincantes.

Ceerre.





Alevines 2a. regional.  
BARRACAR, 3  
SANTANYÍ, 0

Bajo la dirección del Colegio Sr. Velasco Lozano, que tuvo una magnífica actuación, saltaron al terreno de juego los siguientes jugadores.

**BARRACAR:** Muntaner, Sanchez, Miquel, Torrens, Riera, Matas, Morey, Santan-

dreu, Rosselló, Villalonga y Cruz (Fullana, Martí, Mascaró y Mayordomo).

**SANTANYÍ:** Soto, Martín, Reina, Romero, Grimalt, Vallbona, Del Río, Sbert, Vidal, Figueroa y Palmer (Artigues, Bonet y Romero).

**GOLES:** Santandreu, Rosselló y Villalonga.

No tuvo ninguna dificultad el Barracar para imponerse al Santanyí, al que doblegó durante los sesenta minutos de partido. Se jugó un partido en el que brilló todo el equipo, gracias a un buen juego de conjunto, que no fructificó en más goles gracias a las buenas actuaciones del cancerbero visitante. Lo más bonito del conjunto del Barracar, es que a pesar de tener más difícil la conse-

cución del ascenso, los muchachos siguen luchando con una gran fuerza y con un gran espíritu, lo que hace que la gente que se congrega en el Jordi d'Es Recó, se lo pase de lo lindo.

Otros resultados del Barracar: Juveniles : Ses Salines, 6 - Barracar, 1. Benjamines: Escolar, 2 - Barracar 3.

## El Barracar y sus jugadores

Fotos: Forteza Hnos

Nicolau

Un año más ha sido designado el U.D. Barracar como modelo de deportividad y corrección, cuyo trofeo le será entregado el próximo 14 de Junio.

Hoy en homenaje a todos los jugadores de todos los equipos de este modesto y modélico club, y por primera vez en la larga historia de "GALERIA DEPORTIVA" representando a todos los jugadores del Barracar, esta GALERIA de los tres hermanos Villalonga que actualmente visten los colores de este club, ya que son cinco los que han jugado, pero los dos mayores ya han tenido que dejarlo al acabar el límite de edad, como juveniles...

Empecemos pues por el más joven.

Antonio, tiene 11 años y juega de delantero del equipo Benjamín, desde hace dos años. Colocado en 2a. posición y según él, dispuestos a ser Campeones del Torneo "Copa Presidente".

-Antonio. ¿Un presidente, un entrenador y un equipo?

-L'amo Antoni Perdut, Machado y el Manacor.

-¿Un gran delantero para imitar?

-Santillana.

-¿Qué es para ti el dinero?

-Nada.

-¿Y lo que es algo?

-Salud, paz, honradez, humildad y amor.

Con estas palabras, dejamos a Toni y pasemos a JAVIER VILLALONGA, siempre en el Barracar —y lo que te rondaré more-



na— tiene 12 años, juega de medio centro en el equipo Alevín, situado el tercero de la tabla, es hincha del Madrid, admira a Schuster y considera al Barracar como un club, modélico y ejemplar.

-¿Además de deportista?

-Estudio quinto de EGB.

-¿Qué es para ti el fútbol?

-Un gran deporte, lástima se encuentre tan materializado.

-¿Y el Barracar?

-Un gran Club.

-¿Qué le falta y que le sobra al 'Barracar'?

-Ni le falta nada, ni le sobra nada, el Barracar es perfecto, ejemplar y modélico.

Y pasamos al-mayor de

los Villalonga, JOSE LUIS, 17 años, juega de extremo del equipo juvenil, con una gran campaña realizada con la esperanza de lograr el título de Campeón, empezó en el Barracar y acabará en el Barracar, pues si al cumplir los 18 años, no hay equipo de tercera, colgará las botas.

-¿Cuál es el equipo que más teméis?

-No tememos a nadie, respetamos a todos, tal vez la regularidad del Margariense que cuenta sus actuaciones por victorias.

-¿Cuándo dejarás el "Barracar"?

-Nunca, "val més lo dolent conegut que lo bo a conèixer".

-¿Lo mejor del Barra-

car?

-Todo. Este compañerismo, un gran presidente, una gran directiva.

-¿Y lo peor?

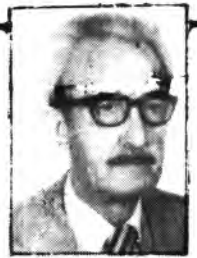
-Nada. En el Barracar, esta palabra no existe. Todo es fabuloso.

Y señores, creo que José Luis tiene razón, por algo a escala regional que es donde el Barracar se desenvuelve, ha logrado, este valioso trofeo en premio y homenaje a su deportividad.

**Aficionado:**

**Apoya al**

**Mallorca**



## El Valencia C.F.

Después de más de medio siglo en Primera División Nacional, (del 5 de abril de 1931 a 20 de Abril de 1986), el Valencia desciende automáticamente a Segunda Nacional, era por tanto el Valencia uno de los CUATRO grandes del fútbol Español que nunca habían descendido: Barcelona, Bilbao, Madrid y Valencia.

El día 18 de marzo de 1919, nace el Valencia, su primer Presidente fue D. Augusto Milego Díaz. Después de la desaparición del C.D. Español de Valencia, los aficionados querían un Club que llevara el nombre de la Capital levantina Valencia. No tardó mucho en dar señales de vida, ya tomó parte en un Torneo Oficial organizado con el nombre de "Copa Ayuntamiento", y cuyo propulsor fue el Club Castalia de Castellón, Pero, en dicho Torneo ya se enfrentaron los dos equipos que en el andar de los años habían de crear la máxima rivalidad en la región valenciana y el Gómnastica también de Valencia. Los primeros jugadores que tuvo el Valencia fueron: Marcó, Gascón, Peris, Marsal, Llovet, Farré, Umbert, Martínez, Aliaga, Gómez y Juaneda.

En el año 1928, que ya empezó oficialmente la primera Liga Española, el Valencia juega en Segunda Nacional, y este año ya consigue el quinto lugar: ¡Sevilla, (campeón). Iberia, Alavés, Sporting; Betis, Valencia, Oviedo, Coruña, Celta y Racing de Madrid.

El día 5 de abril, última jornada liguera (1931), el Valencia se proclama Campeón de su grupo y con dicho título asciende automáticamente a la División de honor, a Primera Nacional. En 1941, ya había ganado la Copa de ferias; en 1962 la recopa y en 1980 la eurocopa europea frente al Nottingham, en 1947, contra el Madrid para la posesión de la Copa Eva Duarte de Perón, en 1949 el Trofeo Teresa Herrera en 1952. Y muchos torneos y Copas más.

Es verdad que todos los Clubs Nacionales han tenido a lo largo de su historia sus momentos difíciles, para el Valencia lo fueron al terminar la Guerra del año 1936. Pero D. Luís Colina en 1929 fue el encauzador del equipo y D. Luís Casanova, lo fue en 1939, y gracias a él se formó

un gran equipo con las figuras: Gorostiza, Eizaguirre, Epi, Lecue, Igoa, etc. Pero, sin embargo, es innegable que una de las genufnas por su carácter típicamente regional, fue aquel de los primeros años, que no sólo dio al Club del Valencia todo como jugador, sino que después fue su preparador y estuvo en la secretaría del Club: Eduardo Cubells. Y en los tiempos más modernos, otra gran figura también: Puchades.

El Valencia sólo ha conocido dos Campos de fútbol, el primero el Algirós, hasta el año 1923 que se inauguró el Actual campo de Mestalla, (hoy Luís Casanova). Se fundó otro equipo el Mestalla, que también estuvo en Primera Nacional y hoy está en el Grupo 2o. B. con el C.D. Manacor.

El uniforme del Valencia ya fue el mismo que hoy ostenta, pantalón y camiseta blanca.

En el vaivén de la Liga han sido muchos los equipos que han ascendido y otro que han descendido en repetidas ocasiones, y han sido los siguientes: Real Sociedad, Coruña, Español de Barcelona, Mallorca de Palma, Murcia, Alcoyano, Zaragoza, Betis, Hércules, Sabadell, Málaga, U. Irún, Alavés, Jaén, Arenas de Guecho, Santander, Granada, Castellón, Gijón, Oviedo, Las Palmas, etc...

El día, o sea el año que el Valencia ascendió a Primera, 1941-42, descendieron La Real Sociedad y el Alicante, y ocuparon sus vacantes el Betis y el Zaragoza, mientras promocionaban el F.C. Barcelona y el Murcia y el Oviedo con el Sabadell. Los catalanes ganaron al Murcia por 5 a 1, el día 28 de junio, a la justa semana de proclamarse Campeón de España frente al At. de Bilbao. Fue en realidad un caso muy curioso y quizá única en la historia. Y el Oviedo venció al Sabadell por 3 a 1, salvándose igualmente del descenso.

Los jugadores que dieron el triunfo al Valencia fueron Pio, Alvaro, Juan Ramón, Bertolí, Sierra, Epi, Amadeo, Mundi, Asensi y Gorostiza.

P. March

## Baloncesto

# Perlas Manacor, 79-La Gloria, 65

Perlas: Rosselló, Picó, Bonet, Fernández, Fiol, Santandreu, Suñer, Cortés, Llull, Verd.

Anotadores: Rosselló 22, Bonet 13, Fernando 8; Martín 10, Cortés 5, Fiol 6, Salvador; 15.

Destacados: Todo el conjunto de Perlas, pero cabe reseñar que Rosselló - Fernando fueron los verdaderos artífices de la victoria.

El partido no tuvo nada de particular excepto en la 2a. parte que se vieron algunas jugadas de mérito, ya que en la 1a. parte al finalizar los 20 minutos reglamentarios el marcador

señalaba un 37-41 pero en la 2a. parte el Perlas supo reaccionar, y consiguió la victoria antes señalada.

El entrenador local Santandreu en el 2o tiempo supo plantear muy bien a sus hombres en la cancha y se pudo conseguir esta gran victoria.

### 2 HORAS DE BALONCESTO.

Organiza el Club Perlas Manacor.

Colabora Ilmo. Ayuntamiento de Manacor.

-Se avisa a todos los exjugadores y -ras del Club Per-

las Manacor de todas las épocas que quieran participar en la gran noche de 2 horas de Baloncesto se pongan en contacto con:

FEMINAS: Catalina Pascual Camps.

MASCULINOS: Jorge

Puigserver Galmés, Juan Oliver Galmés, Bartolomé Santandreu Fiol.

Finaliza plazo inscripción el 20 de Mayo. Acto seguido cena en el Restaurante Can Tony de Porto Cristo

Jordi.



**Mujer:**

- Vigile su salud
- Hágase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49

## Resultados del pasado sabado

El pasado sábado se disputaron en el Hipódromo de Manacor siete carreras de trotones, seis de ellas sobre la distancia de 2.200 mts. y una el Premio Potros de tres años cuyo recorrido fue de 2.000 mts.

La primera carrera fue en esta ocasión el Premio Baccara ya que esta prueba solamente contaba con cinco participantes, aún así la carrera se corrió a un buen ritmo estableciendo la ganadora Baula un crono de 1,27,6.

El Premio Potros de tres años estaba en segundo lugar del programa con siete participantes tras la retirada de Jalion SF por lesión. La carrera discurrió lenta con Jeanette que dominó la prueba de principio a fin, la segunda plaza fue para Jalinasa GV pugnando con Jaina de Retz que fue tercera.

La tercera carrera era el Premio Fomento en donde Fulminant consiguió una cómoda primera posición, mientras para la segunda y tercera plaza hubo una llegada masiva siendo para Hossana Khan y E. Marino.

El Premio Quo Vadis correspondió a la cuarta carrera, que se corrió a un buen ritmo siendo Falia la que encabezó el pelotón en las primeras vueltas cediendo al final ante la fuerte pugna de Hister y Figura Mora que lucharon hasta el final que entraron por este orden mientras E. Bonita era tercera.

La quinta carrera fue el Quo Vadis II en donde Hivern venció sin problemas mientras para la segunda plaza Hara por el cordón y Eneida por el centro mantenían una pugna al máximo de sus posibilidades, desmontándose las dos a escasos metros de la meta consiguiendo Eneida volver a coger el trote cosa que no logró Hara siendo distanciada, la tercera plaza fue para Faraon.

La penúltima carrera era el Premio Birmania sien-

do esta prueba la que registró mayor participación con doce participantes tras la retirada de Jives Twist. La prueba en sus inicios fue lenta hasta que Benveneguda realizando una rápida remontada se sitúa a la cabeza del pelotón avivando fuertemente el ritmo y cuando parecía que conseguiría una fácil victoria le fallaron las fuerzas en la última vuelta, la carrera se resolvió al sprint siendo Crak Mora el vencedor mientras la segunda y tercera plaza eran para Alis d'Or y Alis Dior.

En último lugar del programa estaba el Premio Importados estando depositados en el un fondo de 25.600 correspondiente a la apuesta trío y el trío especial en contra de lo que estaba previsto ya que este tenía que estar en la penúltima carrera pero una avería en el ordenador hizo que se tuviera que jugar manualmente trasladándose el fondo a la última carrera. La carrera discurrió con el debutante de la sección de sementales Karanino al frente del pelotón con Lido de Fleurais a su costado y inmediatamente detrás de ellos por el cordón Hote de Rampan que superó rápidamente sus 25 mts. de handicap, la carrera se resolvió en la recta final cuando Karanino quedó atrás ante el fuerte empuje de Kecrops que realizó una impresionante última vuelta logrando resistirlo Lido de Fleurais que se haría con la primera plaza mientras que Kecrops sería segundo, para la tercera posición pugnaron Hote de Rampan y Jour de la Londe decantándose a favor del primero.

### PRIMERA CARRERA.

- 1.- Baula . . . . . 1,27,6  
S. Riera M.
- 2.- Vinolia . . . . . 1,27,7  
M. Riera.
- 3.- Alondra Worthy . . 1,17,9  
J. Alou.

Ganador: 240. Quiniela: 280  
Trío: 2.260.

### SEGUNDA CARRERA.

- 1.- Jeanette . . . . . 1,34,4  
M. Rosselló.
- 2.- Jalinasa CV . . . . . 1,34,9  
A. Ripoll.
- 3.- Jaina de Retz . . . . 1,35,4  
J. Riera J.

Ganador: 190. Quiniela: 2.440  
Trío: 10.770.

### TERCERA CARRERA:

- 1.- Fulminant . . . . . 1,30,4  
F. Sitge.
- 2.- Hossana Khan. . . . 1,30,9  
J. Riera J.
- 3.- E. Marino . . . . . 1,30,9  
A. Esteva N.

Quiniela: 470.

### CUARTA CARRERA:

- 1.- Hister . . . . . 1,26,9  
J. Galmés P.
- 2.- Figura Mora . . . . . 1,27  
J. A. Riera.
- 3.- E. Bonita . . . . . 1,27  
M. Adrover F.

Quiniela: 800

### QUINTA CARRERA:

- 1.- Hivern. . . . . 1,26,3  
B. Garau.
- 2.- Eneida . . . . . 1,27,1  
B. Riera.
- 3.- Faraon . . . . . 1,27,9  
B. Llobet R.

Quiniela: 400

### SEXTA CARRERA:

- 1.- Crak Mora . . . . . 1,26,5  
J. Riera J.
- 2.- Ben d'Or . . . . . 1,25,7  
J. Jaume.
- 3.- Alis Dior . . . . . 1,26,7  
Caty Bordoy.

Quiniela: 8.460.

### SEPTIMA CARRERA:

- 1.- Lido de Fleurais . . 1,25,5  
M. Bauzá.
- 2.- Kecrops . . . . . 1,23,7  
G. Riera.
- 3.- Hote de Rampan. . 1,24,8  
M. Galmés.

Quiniela: 280. Trío: 2.060.

**Temps de PRIMERS COMUNIONS!**  
**Temps d'il·lusions i joia pels nostres nins**  
**A TOT FESTA hi trobarà tot el necessari perquè**  
**aquests dies d'alegria es facin més inoblidables:**  
**regals, obsequis pels convidats, gravats, etc.**

**TOT FESTA**  
La tenda de les festes  
c/ Joan Segura, 6  
MANACOR Tel. 55 49 51  
c/ Es Molins, 7  
CALA MILLOR

**NOTA pels Madridistes! Disposam de grans existències de globus amb l'escut del "Real Madrid" per a celebrar amb xaranga el vostre Campionat. Ah!... També els tenim del BARÇA!**

## Carnet Social

### NACIMIENTOS

Del matrimonio Precioso García López y esposa Ana María Linares Castaño, han visto aumentado su hogar con el nacimiento de un precioso niño que se llamará JOSEU.

Andrés Recoj Padilla y María del Pilar Puig Ruíz, con alegría han visto aumentado su hogar con el nacimiento de NOEMI.

Los esposos Francisco García González y María Galmés Sureda, la niña MARTA que vino al mundo, el día 19, ya toma parte de dicha familia.

Los esposos Francisco Pascual Gayá y Francisca Nicolau Cabrer, su hogar feliz ha sido aumentado con la venida al mundo de Juana María.

José de Dios Moreno Santiago y esposa Antonia Heredia Mendoza, el día 19 vieron aumentado su hogar con el nacimiento de ANTONIO DAVID.

Muchas felicidades y nuestra más sincera felicitación a los papás y familiares de los recién nacidos.

Jamás dejo de recordar que el simple hecho de existir es divertido.

### MATRIMONIOS

El día 20, y en la Parroquia de los Dolores unieron sus vidas con el Santo matrimonio Canónico Juan Obrador Obrador y Francisca Llodrà Sitges.

Rafael Sierra y María Josefa Baldón Urbano, el día 26 en la Parroquia de los Dolores se unieron con el lazo indisoluble del matrimonio católico.

### MATRIMONIO CIVIL

En la sala del juzgado el sr. Juez unió a José Boix Mascaró y a Francisca Galmés Manresa.

Deseamos a las nuevas parejas muchas años de vida para que

vivan juntos y que se amen hasta el final de su vida. ¿Para qué vivimos, si no es para hacernos la vida más llevadera unos a otros?

### DEFUNCIONES

A la avanzada edad de 86 años falleció CATALINA MOREY RIERA, E.P.D.

José Vallespir (esposos); Jose Bárbara (hijos); hijos políticos, nietos, y demás familiares. Nuestra más viva condolencia.

El funeral se celebró en la Parroquia de los Dolores.

El día 28, y en Cala Millor, tras penosa enfermedad sufrida con resignación cristiana y a la edad de 42 años falleció Hanne Kold Pettersen, I.P.V.

Juan Fons (esposos); Magdalena (hija), Knud - Erik y Inger (padres); Cristian y Hans, Henrich (hermanos); Antonio y Magdalena (padres políticos); hermanos políticos y demás deudos, nuestro más sentido pésame.

El funeral se celebró en la Parroquia de Son Servera.

El día 28, a la edad de 81 años, entregó su alma a Dios Sebastiana Obrador Obrador (Vda. de Jaime Gayá).

Juan y María, hijos políticos, Mateo, Francisco, Sebastián y Buenaventura (hermanos), nietos y demás familiares.

El funeral se celebró en la Parroquia de los Dolores.

El día 28 del pasado mes, empezó su descanso en la Casa de Dios Padre, después de 78 años de vida terrenal Sebastián Nicolau Nadal (a) de Son Siliano.

Jaimeta Oliver (esposa); María (hija); Juan Bassa (hijo político); Margarita y María Asunción (nietas); ahijada, y demás deudos, nuestra más viva condolencia.

El funeral se celebró en la Parroquia de los Dolores.

Se durmió en la Paz del Señor Angela Frau Galmés a los 85 años (a) De Son Mas.

Antonia Puigrós (hermana política), ahijadas y demás familiares, nuestra condolencia.

El funeral se celebró en la Parroquia de Cristo Rey.

Con la firmeza de la fe en Cristo y con la esperanza de la resurrección, el día 30 de abril, falleció en la calle Condesa, Mateo Puigserver Galmés; E.P.D. Juana María Puigserver (hija); Rafael Riera (hijo político); nietos, ahijado y demás familia, nuestra condolencia.

El funeral, se celebró en la Parroquia de los Dolores.

A consecuencia de la enfermedad que venía padeciendo desde hacía bastante tiempo y víctima de repentina crisis, el día 30 del pasado mes y a la temprana edad de 38 años, entregó su alma a Dios Antonio Veny Rosselló (a) Pou.

Margarita Riera (esposa); Gabriel, Antonio y Antonia Veny (hijos); Gabriel Veny y Antonia Rosselló (padres); Margarita, Gabriel, José, Miguel y Catalina (hermanos); ahijados y demás deudos, nuestro más sentido pésame.

El funeral se celebró en la Iglesia de San Pablo.

Todas las noches deposito mis preocupaciones en Dios. Al fin y al cabo. El siempre trasnocha.

## REPORTAJES EN VIDEO

Para Bodas Comuniones y Bautizos.  
Pase de películas Super B a Video.

**JERONIMO ADROVER SANSO**

Es Serralt, Bloque B  
Esc. 8 - 3a. dcha.

MANACOR  
Tel. 55 12 16

# Agenda

**TELEFONOS DE INTERES****MANACOR.**

55 40 75 - 20 03 62: Ambulancias.  
 55 00 80: Bomberos.  
 55 00 50: Clínica Municipal  
 55 23 93: Ambulatorio.  
 55 00 63: Policía Municipal.  
 55 00 44: Policía Nacional.  
 55 16 50: Comisaría de Policía.  
 55 01 22: Guardia Civil.  
 57 03 22: Guardia Civil de Porto Cristo.  
 55 18 88: Taxis Manacor.  
 57 02 20: Taxis Pto. Cristo  
 57 06 61: Taxis S'Illot.  
 57 32 72: Taxis Calas de Mallorca.  
 Gruas Pou-Vaquero: 55 03 44  
 55 29 64 - Servicio Permanente.

Gruas Manacor: 55 10 86 (diurno); 55 45 06 (nocturno y festivos); 55 46 80 (festivos).

55 44 01: Gruas Sangar  
 55 39 30: Averias Aguas Manacor.  
 55 18 84: Pompas fúnebres  
 55 33 12: Oficinas Ayuntamiento.

**ESTACIONES DE SERVICIO.**

**SERVICIO DOMINICAL.**  
 Avenidas (Palma), Cedipsa Pol Ind. Son Castelló (Palma), Son Armadans (Palma), S'Aranjassa (Palma), Marratxí, Pto. de Pollensa, Petra-Ariany, Andratx, Son Servera, Sa Pobla Felanitx Fontanet (Felanitx), E.S. Febrer (Manacor; excepto Julio y agosto)

**SERVICIO NOCTURNO.**  
 Marivent (Palma), Es Rafal (Palma), Eusebio Estada (Palma), General Luque (Inca), E.S. Febrer (Manacor)

56 21 54: Ayuntamiento.  
 56 21 56: Guardia Civil.  
 56 22 02: Taxis.

**SON SERVERA:**

58 56 86: Gruas Sangar.  
 56 70 02: Ayuntamiento.  
 56 70 20: Guardia Civil.  
 58 51 65: Servicio Grua.  
 58 58 64: Ayuntamiento en Cala Millor.

**SANT LLORENÇ:**

56 90 03: Ayuntamiento.

**VILLAFRANCA:**

56 00 03: Ayuntamiento.  
 56 00 27: Guardia Civil.

**SON MACIA:**

55 10 63: Teléfono público.

**PETRA:**

56 10 03: Guardia Civil.

**CAPDEPERA.**

56 30 52.- Ayuntamiento  
 56 32 11.- Guardia Civil  
 56 31 62.- Policía Municipal  
 56 31 61.- Taxis.

**PUESTOS DE VENTA DE "A TOTA PLANA".****EN MANACOR:**

Can Marit, Librería Jape, Estanco Tren, Librería Quijote, Librería Pastor, Librería Julic Verne, Papelería Atenea, Librería Xaloc, Librería Bearn, Librería Lliteras, Imprenta Roselló, Bar España, Imprenta Parera, Papelería Nebraska, Librería Verónica, Librería La Salle, Librería Saher, Librería Tobar, Librería Sbert, Librería Lull, Librería Cervantes, Librería Walt Disney, Librería Margarita, Estanco Autobuses, Estanco San Jaime, Librería María, Papelería Maite, Librería Xauxa.

**EN PORTO CRISTO:**

Librería Alos, Librería Heidi, Souvenirs Galmés, Librería Fortuny, Librería Es Port, Librería S'Enderrossall.

**Luchar contra el cáncer es:**

Diagnosticar a tiempo y  
 Ayudar económicamente  
 a la investigación

**JUNTA PROVINCIAL DE  
 BALEARES**

TEL. 23 01 49



**SERVICIO GRUA**  
 \*\*\*\*\*

Auxilio en carretera

Tel. 55 45 06 - 55 10 86

## HIPODROMO DE MANACOR

### SABADO, A PARTIR DE LAS 16,30 HORAS



**CARRERAS DE CABALLOS AL TROTE ENGANCHADO**

## PROGRAMACION TVE

LUNES 5 Mayo

### 1a. Cadena

3,00.-Telediario 1  
3,35.-A medias  
4,30.-Vuelta ciclista a España  
5,25.-De aquí para allá  
5,55.-¡Hola, chicos!  
6,05.-Barrio Sésamo  
6,30.-El espejo mágico  
7,00.-El planeta imaginario  
7,30.-Dinamo  
8,00.-Consumo  
8,30.-Telediario 2  
9,05.-Vuelta ciclista a España  
9,15.-Media naranja  
9,45.-Corrupción en Miami  
10,40.-Vivir cada día  
11,40.-Punto y aparte  
11,50.-Telediario 3  
00,20.-Teledaporte

00,30.-Despedida y cierre

### 2a. Cadena

6,45.-Carta de ajuste  
6,59.-Apertura y presentación  
7,00.-Agenda informativa  
7,15.-Curso de francés  
7,30.-Manos artesanas  
7,45.-Mirar un cuadro  
8,05.-La hora de Bill Cosby  
8,30.-La noche del cine español  
11,30.-Últimas preguntas  
12,00.-Metrópolis  
00,30.-Despedida y cierre

MARTES 6 Mayo

### 1a. Cadena

3,00.-Telediario 1  
3,35.-A medias

4,30.-Vuelta ciclista a España  
5,25.-Avance telediario  
5,30.-Dentro de un orden  
5,55.-¡Hola, chicos!  
6,05.-Barrio Sésamo  
6,30.-Los electroduendes  
7,00.-Objetivo 92  
8,00.-Las cuentas claras  
8,30.-Telediario 2  
9,05.-Vuelta ciclista a España  
9,15.-Directo en la noche  
10,15.-Tristeza de amor  
11,10.-En portada  
11,40.-Punto y aparte  
11,50.-Telediario 3  
00,20.-Teledaporte  
00,30.-Testimonio  
00,35.-Despedida y cierre

2a. Cadena

6,45.-Carta de ajuste  
6,59.-Apertura y presentación  
7,00.-Agenda informativa  
7,15.-Curso de francés  
7,30.-Manos artesanas  
7,45.-Mirar un cuadro  
8,05.-Planta baja  
9,00.-Jenny  
10,25.-Documentos TV  
11,25.-Tendido cero  
12,00.-Metrópolis  
00,30.-Despedida y cierre

MIÉRCOLES 7 Mayo

1a. Cadena

3,00.-Telediario 1  
3,35.-A medias  
4,30.-Vuelta ciclista a España

## PROGRAMACION TV-3

### DILLUNS, 5

13.30 AVANC INFORMATIU  
13.32 TV3 SEGONA VEGADA  
Gol a Gol.

14.30 TELENOTICIES  
15.15 DANCIN'DAYS  
16.00 DIGUI, DIGUI...

16.15 FI D'EMISSIO  
19.00 AVANC INFORMATIU  
19.02 FES FLASH  
19.30 JOC DE CIENCIA-MAGAZINE  
20.00 CONCURS  
20.30 TELENOTICIES  
21.00 INFORMATIU CINEMA  
21.30 CINEMA 3  
23.45 ARSENAL  
24.15 TELENOTICIES NIT

### DIMARTS, 6

13.30 AVANC INFORMATIU  
13.32 TV3 SEGONA VEGADA  
14.00 30 MINUTS  
14.30 TELENOTICIES  
15.15 DANCIN'DAYS  
16.00 AULA VISUAL  
16.30 FI D'EMISSIO  
19.00 AVANC INFORMATIU  
19.02 FES FLASH

19.30 FLETXA NEGRA  
20.00 CONCURS  
20.30 TELENOTICIES  
21.00 ALLO, ALLO  
21.30 ANGEL CASAS SHOW  
23.15 DIMENSIO DESCONEGUDA

### DIMECRES, 7

13.30 AVANC INFORMATIU  
13.32 TV3 SEGONA VEGADA  
Trossos. Curar-se en salut.  
14.30 TELENOTICIES  
15.15 DANCIN'DAYS  
16.00 AULA VISUAL  
16.30 FI D'EMISSIO  
19.00 AVANC INFORMATIU  
19.02 DIGUI, DIGUI...  
19.15 FES FLASH  
20.00 CONCURS  
20.30 TELENOTICIES  
21.00 MAGNUM  
22.00 PEL·LICULA  
23.30 TELENOTICIES NIT

### DIJOUS, 8

13.30 AVANC INFORMATIU  
13.32 TV3 SEGONA VEGADA  
Informatiu Cinema.

14.30 TELENOTICIES  
15.15 DANCIN'DAYS  
16.00 AULA VISUAL  
16.30 FI D'EMISSIO  
19.00 AVANC INFORMATIU  
19.02 FES FLASH  
19.15 OLIANA MOLLS  
20.00 CONCURS  
20.30 TELENOTICIES  
21.00 TENDRA ES LA NIT  
22.00 CURAR-SE EN SALUT  
22.30 A TOT ESPORT  
24.00 TELENOTICIES NIT

### DIVENDRES, 9

13.30 AVANC INFORMATIU  
13.32 TV3 SEGONA VEGADA  
A tot esport.  
14.30 TELENOTICIES  
15.15 DANCIN'DAYS  
16.00 AULA VISUAL  
16.30 FI D'EMISSIO  
19.00 AVANC INFORMATIU  
19.02 FES FLASH  
20.00 BOTO FLUIX  
20.30 TELENOTICIES  
21.00 HISTORIES IMPREVISTES  
21.30 TROSSOS  
22.15 MAX HEADROOM  
22.45 TELENOTICIES NIT  
24.00 CINEMA DE MITJANIT



Instalaciones y Reparaciones  
ELECTRICIDAD  
FONTANERIA  
CALEFACCION  
BUTANO  
Aparatos Sanitarios  
Accesorios Baño

Avda. Es Torrent 5 - Tel. 55 06 26 - MANACOR

Saps qui anirà a...

**LLOURE**

VENDO PISO

tres dormitorios, sala  
comedor, sala estar,  
2 baños, cocina,  
aparcamiento, etc.

Tel. 55 04 30  
de 9 a 10 noche

## PROGRAMACION TVE

5,25.-Avance telediario  
5,30.-Letra pequeña  
5,55.-¡Hola, chicos!  
6,05.-Barrio Sésamo  
6,30.-Los osos amorosos  
7,00.-Tocata  
8,00.-Fútbol  
10,00.-Telediario 2  
10,35.-Vuelta ciclista a España  
10,45.-Sesión de noche  
00,25.-Telediario 3  
00,55.-Teledporte  
01,00.-Despedida y cierre

### JUEVES 8 Mayo

**1a. Cadena**  
3,00.-Telediario 1  
3,35.-A medias  
4,30.-La vuelta Ciclista a España  
5,25.-Avance telediario  
5,30.-El arte de vivir  
5,55.-¡Hola, chicos!  
6,05.-Barrio Sésamo  
6,30.-El kiosko  
7,00.-Elegir una profesión  
7,30.-Al mil por mil  
8,00.-MASH  
8,30.-Telediario 2  
9,05.-Vuelta ciclista a España  
9,15.-Éxito  
10,15.-Jueves a jueves  
11,40.-Punto y aparte  
11,50.-Telediario 3  
00,20.-Teledporte

**2a. Cadena**  
6,45.-Carta de ajuste  
6,59.-Apertura y presentación  
7,00.-Agenda Informativa  
7,15.-Curso de francés  
7,30.-Manos artesanas  
7,45.-Mirar un cuadro  
8,05.-A-uan-ba-buluba  
balam-bambu  
9,00.-Fila 7

11,05.-Cine Club  
00,30.-Metropolis

### VIERNES 9 Mayo

**1a. Cadena**  
3,00.-Telediario 1  
3,35.-A medias  
4,30.-Vuelta ciclista a España  
5,25.-Avance telediario  
5,30.-Un país de Sagitario  
5,50.-¡Hola, chicos!  
6,00.-Barrio Sésamo  
6,30.-Sherlock Holmes  
7,00.-Ana, Ciro y Compañía  
7,25.-Al galope  
7,25.-Más vale prevenir  
8,30.-Telediario 2  
9,05.-Vuelta ciclista a España  
9,16.-Esta noche, Pedro  
10,50.-Pabellones lejanos  
11,50.-Punto y aparte  
12,00.-Telediario 3  
00,30.-Teledporte  
**2a. Cadena**  
6,45.-Carta de ajuste

6,59.-Apertura y presentación  
7,00.-Agenda informativa  
7,15.-Curso de francés  
7,30.-Manos artesanas  
7,45.-Mirar un cuadro  
8,05.-Así es Hollywood  
8,30.-El cine  
"El diario de Ana Frank"  
11,05.-Selecciones del mundial  
México 86  
12,00.-Metropolis  
00,30.-Filmoteca TV  
02,00.-Despedida y cierre

### SABADO 10 Mayo

**1a. Cadena**  
10,55.-La bola de cristal  
12,15.-La cuarta parte  
12,50.-Gente joven  
2,15.-Lotería nacional  
2,25.-Diario de sesiones  
3,00.-Telediario 1  
3,35.-Los pequeñecos  
4,05.-Primera sesión  
6,20.-Circo de Bárbara Rey y Angel Cristo  
7,35.-La fuga de Colditz  
8,30.-Telediario 2  
9,05.-Vuelta ciclista a España  
9,15.-Informe semanal  
10,40.-Sábado cine  
1,00.-Despedida y cierre

**2a. Cadena**  
3,45.-Carta de ajuste  
3,59.-Apertura y presentación

4,00.-Estadio 2  
9,00.-La ventana electrónica  
11,00.-Teatro real  
00,30.-Despedida y cierre

### DOMINGO 11 Mayo

**1a. Cadena**  
3,00.-Telediario  
3,35.-Los diminutos  
4,00.-Autopista hacia el cielo  
4,50.-Vuelta ciclista a España  
5,50.-Pumuky  
6,15.-Los archivos del tiempo  
6,45.-Avance estudio estadio  
6,50.-De 7 en 7  
7,10.-Punto de encuentro  
8,05.-Carreras de caballos  
8,30.-Telediario 2  
9,05.-Vuelta ciclista a España  
9,15.-Furia de Angeles  
10,10.-Otros pueblos  
11,10.-Estudio estadio  
00,35.-Despedida y cierre

**2a. Cadena**  
3,00.-Retransmisión deportiva  
5,00.-Estrenos TV  
6,45.-Los Fraguel  
7,10.-Momentos  
8,05.-Wagner  
9,05.-Dominical  
10,10.-Domingo cine  
11,50.-De Moda  
02,00.-Despedida y cierre

## LAS PELICULAS DE LA SEMANA

**1a. Cadena**  
10,45.-Sesión de noche.  
"Medianoche".  
Dirección: Michell Leisen  
Intérpretes: Claudette Colbert, John Barymone, Don Ameche, Francis Lederer, Mary Astor, Hedda Hopper.

Tras haber sido absolutamente desplumada en Montecarlo, la americana de origen húngaro Eve Peabody llega a París sin más ropa que el traje de noche que la cubre y la papeleta de empeño de su equipaje, custodiado en la corte monegasca. Eve, que no sabe como salir del atasco, es ayudada por un taxista, también de Budapest —Tiboy Czemy—, que lo único que consigue es que la dama huya y en una confusión se introduzca en una fiesta aristocrática, en la cual es anunciada como Baronesa, anuncio que engaña a todos menos al millonario George Hammarion, que se va a servir de Eva para espantar al guapo amante de la señora Hammarion, cosa que para la falsa condesa y el taxista acabará siendo un

peísimo negocio.  
**JUEVES, 8 de Mayo**  
**2a. Cadena**  
11,05.-Cine Club. Ciclo: Joseph L. Manciewicz "La huella" (130,)  
Director: Joseph L. Manciewicz.  
Intérpretes: Laurence Olivier, Michael Caine, John Matthews, Alew Cawtorne.

Un destacado escritor de novelas policíacas cita en su lujosa mansión de campo al amante de su mujer para hacerle una insólita oferta. El escritor está dispuesto a dejarse robar una importante cantidad de joyas —que tiene aseguradas— con la condición de que el ladrón sea su rival amoroso. Las joyas serán el pago a la obligación del amante a permanecer junto a la mujer del novelista, facilitándole a éste un justificado divorcio. El novelista y su rival montan, detalladamente el atraco y, cuando éste se realiza, el ladrón cae en la cuenta de que se trata de una trampa y descubre que van a asesinarle. Efectivamente, el escritor dis-

para, pero con cartuchos de fogueo, haciendo pasar a su rival un mal trago. Entonces aparece un policía atraído por el ruido de los disparos, y acusa al novelista del asesinato.

**VIERNES, 9 de Mayo**  
**2a. Cadena**  
8,30.-El Cine  
El diario de Ana Frank  
Director: George Stevens  
Intérpretes: Mille Perkins, Joseph Schildkraut, Shelley Winters, Gusti Huber, Richard Beymer, Lou Jacoby, Diane Baker, Douglas Spencer.

Cuando asciende Hitler al poder, numerosas familias de judíos alemanes se ven obligadas a emigrar a otras tierras. Los Frank se van refugiando en Holanda y al sobrevivir la invasión nazi, verano de 1942, se ocultan en lo más alto de una fabrica de especias, en Amsterdam. La más joven de los Frank, Ana, que tan sólo cuenta con trece años de edad, lleva un diario en el que va anotando la angustia de este encierro. Este diario, compuesto desde una ópti-

ca infantil, se convierte en el más dramático documento de toda una época; documento rematado por la sangre de su víctima: la pequeña Ana.

**SABADO, 10 de Mayo**  
**1a. Cadena**  
4,05.-Primera Sesión  
Gran duelo al Amanecer  
Dirección: Giancarlo Santi.  
Intérpretes: Lee Van Cleet, Peter O'Brien, Marc Mazza, Elvira Cortesse, Salvarote Baccaro, Giancarlo Badessi, Franco Balducci.

Philip Vermer, condenado a morir en la horca por el asesinato del patriarca de la familia Saxon, la más poderosa del condado de Jefferson, se fuga del presidio buscando la frontera de México. Le van a seguir los pasos un sheriff implacable —Clayton— y todo el clan de los Saxon —David— precisa seguir imponiendo su autoridad en el territorio —tiene presentada su candidatura a Senador—. El sheriff pretende que las cosas no se aclaren. Y todo termina en un espectacular duelo



# OFERTA CODEMA

DEL 5 DE MAYO AL 24 DE MAYO

<b>Aceituna Sevillana Rosselló</b> 1 kg.	.	.	<b>275</b>
<b>Aceituna Aliñada Rosselló</b> 1 kg.	.	.	<b>275</b>
<b>Alcaparra Rosselló</b> 140 grs.	.	.	<b>160</b>
<b>Arroz Nomen</b> 1 kg.	.	.	<b>118</b>
<b>Atún Albo</b> 170 grs.	.	.	<b>188</b>
<b>Chocolate Lindt Leche</b> 150 grs.	.	.	<b>125</b>
<b>Magdalenas Bella Easo</b>	.	.	<b>115</b>
<b>Café Marcilla Molido Superior</b> 250 grs.	.	.	<b>268</b>
<b>Nuevo Vajillas Luminoso</b> 680 grs.	.	.	<b>95</b>
<b>Lote Gel - Desodorante Tulipan Negro</b>	.	.	<b>460</b>

En estos Precios esta incluido el I.V.A.

**COMPRE** *en los* **ESTABLECIMIENTOS DE**  
**A PRECIOS DE MAYORISTA**

